

IN QUESTO  
NUMERO  
**SPECIALE  
CONCORDIA**



Passa a  
**Gas&Luce**

L'ENERGIA  
CHE METTE  
TUTTI  
D'ACCORDO

**Sinergas**  
luce e gas, giusti per te

Periodico di informazione  
del Comune di Mirandola  
fondato nel 1877

Numero 22  
Novembre 2018

www.indicatoreweb.it

# L'INDICATORE

MIRANDOLESE

Lo scorso 19 novembre ha preso il via l'accantieramento per i lavori dell'edificio mirandolese

## Il polo culturale si svela alla città

Giovedì 6 dicembre alle 21 sarà presentato il progetto della nuova biblioteca



Un rendering  
del nuovo polo  
culturale

Il progetto della nuova biblioteca comunale Garin - polo culturale di Mirandola di piazza Garibaldi sarà presentato alla cittadinanza giovedì 6 dicembre alle 21, presso l'aula magna

Montalcini. Lo scorso 19 novembre ha preso il via l'accantieramento per i lavori dell'edificio. La scelta di collocare la biblioteca in quello stabile è uno dei frutti più importanti del per-

corso di urbanistica partecipata della ricostruzione "Immagina Mirandola", risultato di laboratori e incontri che hanno coinvolto tecnici, cittadini e associazioni. Si è quindi trattato di una scelta condivisa e richiesta dai tanti cittadini che hanno partecipato al percorso. La nuova biblioteca avrà un forte impatto sul centro storico, divenendone il "motore" culturale. Fino al 2012 il complesso architettonico dell'ex convento aveva ospitato strutture scolastiche ed era stato fortemente rimaneggiato nel corso del Novecento, per adeguarlo a nuovi usi. Una volta ristrutturato, l'ex convento ospiterà: la biblioteca comunale Garin (la sede attuale, costruita dopo il terremoto, sarà destinata a usi didattici e di formazione professionale), con le sale di lettura, la fonoteca, la videoteca, l'emeroteca e altro. Sono previsti 1.770 metri lineari di "palchetti" per i libri e 250 posti per gli utenti; la biblioteca gavioliana, con altri 580 metri lineari di palchetti e

13.800 volumi; il fondo antico, con 515 metri di "palchetti" e 20 mila volumi; uno spazio espositivo; una caffetteria; la ludoteca; sale multimediali e didattiche; la sede del Centro di documentazione sisma 2012. Parte degli spazi della ex scuola media, poi, saranno sede di associazioni culturali di volontariato. Il progetto valorizzerà le caratteristiche e la qualità architettonica degli attuali spazi. Le ampie finestre garantiranno un buon livello di illuminazione naturale e verranno salvaguardati gli elementi originali di pregio (come le colonnine delle bifore, le cornici, le scale in pietra), ma saranno introdotte anche dotazioni tecnologiche all'avanguardia e verranno effettuati tutti i necessari interventi per il superamento delle barriere architettoniche. L'intero edificio sarà dunque un mix tra elementi tradizionali e soluzioni moderne, per garantire la piena fruibilità da parte dell'utenza e rafforzare, allo stesso tempo, l'identità.

MIRANDOLA

## Crepet parla di educazione

L'Avis di Mirandola, con il patrocinio del Comune e la collaborazione della cooperativa sociale La Zerla, organizza un ciclo di tre incontri con l'autore a ingresso libero. Il primo appuntamento, sabato 1° dicembre alle ore 17, aula magna Montalcini di Mirandola (via 29 Maggio), sarà con **Paolo Crepet** (foto), notissimo psichiatra, scrittore e sociologo. Crepet parlerà della passione di educare, partendo dal suo nuovo volume *Passione*, edito da Mondadori. Il ciclo proseguirà in febbraio 2019 (data da definire), con il giornalista e scrittore **Aldo Cazzullo** e si concluderà domenica 31 marzo con padre **Enzo Bianchi**, fondatore della comunità monastica di Bose.

Info: telefono 0535/27820, cellulare 335/1420976, mirandola@avismodena.it.

OSPEDALE

## Melara guida Pneumologia

Una importante nomina per l'Unità Operativa di Pneumologia dell'ospedale di Mirandola: ad acquisire le funzioni direttive, dopo il pensionamento di **Michele Giovannini** e in attesa della selezione per l'incarico di primario, prevista entro la fine dell'anno, è la dottoressa **Rosita Melara** (foto), in forza al Santa Maria Bianca dal 2005.

Continua a pag. 11

BIOMEDICALE

## Un nuovo corso dell'Its per Tecnico dell'industria 4.0

L'offerta formativa dell'Its biomedicale di Mirandola raddoppia: oltre alla quinta edizione del corso "Tecnico superiore per la produzione di apparecchi e dispositivi biomedicali", partita il 30 ottobre scorso, quest'anno è possibile iscriversi fino al 7 dicembre al nuovo percorso "Tecnico industria 4.0 per la produzione industriale di dispositivi

biomedicali". Abbiamo intervistato **Annamaria Campagnoli**, coordinatrice della Fondazione Its biomedicale. «Il candidato ideale - spiega - ha una propensione per uno studio più pratico e operativo, immediatamente spendibile nel mondo del lavoro, piuttosto che un approccio di tipo teorico/speculativo».

A pag. 4



Stefano e Giorgio, diplomati a luglio 2016, sono stati a Düsseldorf, in occasione di "Medica", una delle più importanti fiere di settore, per le aziende biomedicali per le quali lavorano



Nisha e Fabio hanno svolto il primo stage curricolare in Medtronic, nello stabilimento di Athlone (Irlanda)

# picosmetics

Prodotti professionali per la cura di capelli e corpo,  
per il make-up e tutto per la ricostruzione unghie.

Peggy  
Sage  
PARIS

pk  
Professional  
Kosmetik

PER TUTTO IL MESE DI DICEMBRE  
CON UNA SPESA DI SOLI € 50,00  
AVRAI DIRITTO AD UNO **SCONTO DEL 40%**  
TRAMITE BUONO ACQUISTO\* DI € 20,00

\*UTILIZZABILE NEL MESE DI GENNAIO

*Trova qui le tue idee regalo!*



MIRANDOLA - Via Milano, 9 - Tel. 0535 610783

www.picosmetics.it

COSTI/PD

# «Contraccettivi gratuiti in Emilia-Romagna»

In Emilia-Romagna, da questa estate, donne e uomini possono accedere ai consultori familiari per ricevere una consulenza ed eventuale visita e scegliere insieme al medico ginecologo o all'ostetrica il metodo contraccettivo più adatto alle proprie esigenze e lo potranno ricevere gratuitamente, compresa la contraccezione di emergenza. La contraccezione gratuita è riconosciuta a tutte le donne e tutti gli uomini di età inferiore a 26 anni e anche a tutte le donne con età compresa tra 26 e 45 anni che abbiano una esenzione per disoccupazione o per lavoratrici colpite dalla crisi, nei 12 mesi successivi a un parto o nei 24 mesi successivi a una interruzione volontaria di gravidanza. È di fondamentale importanza prendersi cura, fin dalla giovane età, della propria salute sessuale e riproduttiva perché significa proteggere la salute nel suo complesso. Finalmente, nella nostra regione, si affiancano le parole (educazione sessuale) ai fatti perché è fondamentale educare i ragazzi ma bisogna dar loro la possibilità di poter mettere in pratica i consigli dati da esperti, dalle famiglie, dalle scuole. E la contraccezione gratuita è senza dubbio il punto di partenza! Ricordo che la prevenzione sessuale non è solo evitare una gravidanza indesiderata ma è anche evitare di contrarre malattie sessualmente trasmissibili come Hiv, epatiti, gonorrea, herpes, sifilide, clamidia. Utilizzare un metodo contraccettivo consente quindi di avere una relazione sessuale serena, sicura e consapevole. Sono diversi i metodi contraccettivi disponibili in Italia ma bisogna



saper scegliere quello più indicato per la persona e per la situazione in cui ci si viene a trovare. L'informazione deve, quindi, provenire da personale sanitario preparato: è importante prestare attenzione alle informazioni che si possono reperire su siti web o a quelle che arrivano da conoscenti o amici che possono essere non precise o scorrette. Le ostetriche e i medici del Consultorio familiare, a Mirandola in via Lino Smerieri, degli Spazi giovani, degli Spazi giovani adulti e degli Spazi donne immigrate e loro bambini, sono le persone più preparate per aiutare a capire cosa scegliere e come muoversi. Per ricevere gratuitamente il metodo contraccettivo e la consulenza medica o ostetrica è necessario essere iscritti al Servizio sanitario nazionale ed essere residenti e assistiti (quindi con il medico di famiglia) in Emilia-Romagna. Il servizio è aperto anche ai titolari di tessera Stp (Stranieri temporaneamente presenti) o Psu (Permesso di soggiorno per motivi umanitari). I metodi contraccettivi offerti gratuitamente sono il preservativo maschile, il preservativo femminile, i farmaci ormonali per la donna (sotto forma di pillola oppure di cerotto da mettere sulla pelle, di anello da inserire in vagina o di un impianto da inserire sottocute) e le spirali. Per ulteriori informazioni, c'è il link con la guida della Regione Emilia-Romagna: "La Contraccezione" (<https://consumatori.regione.emilia-romagna.it/wp-content/uploads/2018/07/La-Contraccezione.pdf>).

ELEONORA COSTI  
consigliere Pd

CAMPOSANTO

# Un addio commosso alla piccola Rebecca

Un gravissimo lutto ha colpito la comunità di Camposanto. Lo scorso 11 novembre a Modena, una bimba di cinque anni, **Rebecca Amadu** (foto), che abitava nel paese della Bassa, è stata investita e uccisa da un'auto mentre, verso le 13, usciva dalla chiesa evangelica "Face of God" di via Bembo, al termine della

messa alla quale aveva assistito assieme alla madre e ai fratelli. Tempestivi ma inutili i soccorsi: per la piccola non c'è stato nulla da fare. A Camposanto la notizia ha sconvolto tutti. La famiglia di immigrati ghanesi era da anni residente in paese e perfettamente integrata.



L'INDICATORE MIRANDOLESE

Periodico del Comune di Mirandola fondato nel 1877 - Autoriz. del Tribunale di Modena n. 1247 del 30-08-95  
Tiratura: 20.500 copie - Distribuzione gratuita  
Direttore responsabile: Fabio Montella - Caporedattore: Luca Marchesi  
Grafica: Ufficio Stampa Comune di Mirandola.  
Stampa: F.D.A. Eurostampa S.r.l. - Borgosatollo (Bs) - tel. 030/2701606  
Pubblicità: Gruppo RPM Media S.r.l. - via Agnini, 47 - Mirandola (Mo)  
pubblicità tel. 800 047999, fax: 0535/609721, e-mail: [indicatore@grupporpmmedia.it](mailto:indicatore@grupporpmmedia.it)  
Le lettere al giornale (con firma verificabile) vanno indirizzate a  
L'Indicatore Mirandolese, via Giolitti, 22 Mirandola 41037 tel. 0535/29525,  
fax 0535/29541 e-mail: [fabio.montella@comune.mirandola.mo.it](mailto:fabio.montella@comune.mirandola.mo.it)  
Chiuso in redazione il 19 novembre 2018. Prossimo numero il 6 dicembre 2018

LUGLI/FORZA ITALIA

# «Provincia, il sistema elettorale premia chi governa i Comuni»

Sono rimasto amareggiato dal fatto che pochi cittadini sono a conoscenza che lo scorso 31 ottobre ci sono state le elezioni per la Provincia di Modena e anch'io come consigliere, capogruppo del Gruppo consiliare di Forza Italia di Mirandola, il 31 ottobre mi sono recato presso la Prefettura di Modena a esprimere il mio voto per il presidente della Provincia e il relativo Consiglio. In passato, prima dell'intervento normativo voluto dal Pd, tutti i cittadini potevano esprimere la loro preferenza per la nomina del Consiglio provinciale. Risulta per tanto evidente che a seguito di questa forma normativa si è ridotto il potere diretto dei mirandolesi e dei residenti delle frazioni di scegliere i propri rappresentanti istituzionali in Provincia e questo mi rammarica parecchio. Ricordo che il sistema elettorale di fatto ha come effetto indiretto quello di portare al governo della Provincia la maggioranza che esiste già nei Consigli comunali (in provincia di Modena prevalentemente in mano al Pd da anni purtroppo). Ed è così che il candidato Tomei del Pd e di tutte le liste che lo hanno sostenuto, ha registrato una netta affermazione sul nostro candidato di Fi-Lega-Civici Sandro Palazzi, sindaco di Finale Emilia. Scontata la netta vittoria di Tomei, visto che il Pd governa quasi tutti i Comuni della provincia e spero



che tra qualche mese abbiate voglia/coraggio di cambiare in meglio queste votazioni fin che siamo in democrazia. Di seguito elenco i nomi dei 12 consiglieri eletti in Consiglio provinciale in ordine decrescente dal più votato al meno votato tenendo conto dei voti ponderati. Ognuno dei 707 elettori corrisponde a una "dote" di voti più o meno alta sulla base della popolazione del Comune in cui è eletto. Primo Antonio Platis, Lista n.1, voti 7.125; secondo Giancarlo Muzzarelli, Lista n.4, voti 6.672; terza Federica Nannetti, Lista n. 4, voti 5.859, quarto Massimo Paradisi, Lista n. 4, voti 5.583; quinto Roberto Solomita, Lista n. 4, voti 4.774; sesta Monja Zaniboni, Lista n. 4, voti 4.441, settima Maria Costi, Lista n. 4, voti 4.149; ottavo Fabio Braglia, Lista n. 4, voti 3.973; nona Simona Magnani, Lista n. 1, voti 3.847; decimo Marco Rubbiani, Lista n. 1, voti 3.516; undicesima Caterina Liotti, Lista n. 4, voti 3.164; dodicesimo Marco Cugusi, Lista n. 3, voti 3.053. Colgo l'occasione di comunicare che il 31 novembre 2018 sarà l'ultimo giorno per potersi iscrivere a soli 10 euro a Forza Italia. Per informazioni contattatemi al 348/7763742 oppure alla e-mail [marianlugli.e@gmail.com](mailto:marianlugli.e@gmail.com) oppure iscrivetevi sul portale [www.forzaitalia.it](http://www.forzaitalia.it) W la libertà, *Mirandola e frasion*.  
MARIAN LUGLI  
Capogruppo Forza Italia

CASO PEDOFILI

# «I servizi sociali attuarono i voleri della magistratura»

«Una vicenda drammatica e straziante quella di cui si riparla oggi, a distanza di vent'anni, ed è per queste ragioni che se qualcuno ha carte in mano per dire che ci sono state irregolarità o illegalità deve andare in Procura, fare un passo decisivo, altrimenti occorre "ridimensionare" la questione». Il sindaco di Mirandola **Maino Benatti**, interpellato sulla vicenda, precisa inoltre che «i servizi sociali di allora attuarono i voleri della magistratura». «In merito alla vicenda di oltre vent'anni fa relativa alle quaranta persone accusate di gravi reati e che ha portato all'allontanamento di sedici minori dalle loro famiglie e su cui la magistratura si è espressa in via definitiva, ribadisco la mia vicinanza, comprensione e solidarietà a quanti patiscono ancora oggi le conseguenze di quei drammatici avvenimenti. Credo fondamentale che, nel rinnovare l'attenzione su quei fatti, quanti ricoprono ruoli importanti nei media e nelle istituzioni evitino, anche solo involontariamente, accostamenti denigratori e diffamatori tra gli avvenimenti di allora e il lavoro svolto oggi dai

Servizi sociali e dagli assistenti sociali». Così **Rita Bosi**, presidente del Consiglio dell'Ordine degli assistenti sociali dell'Emilia-Romagna. «E' bene ricordare sempre che gli assistenti sociali - dice ancora - svolgono quotidianamente compiti delicatissimi di protezione delle famiglie, dei minori oltre che di salvaguardia dei diritti fondamentali di ogni persona. Come mobilitatori e attivatori di processi positivi, l'operato della nostra professione ha sempre l'obiettivo di tutelare, attraverso la pianificazione e la gestione di precisi piani di interventi, quei contesti familiari che si trovano in condizioni di difficoltà e marginalità sociale. E' importante che i cittadini, così come l'opinione pubblica e le istituzioni, abbiano fiducia nei Servizi sociali e negli assistenti sociali. Se così non fosse - conclude - il danno maggiore verrebbe patito proprio dalle persone più fragili che, allontanandosi dai Servizi, non avrebbero più la possibilità di essere seguite e accompagnate nel processo di superamento delle situazioni difficili in cui si trovano momentaneamente».

VIVIANA BRUSCHI

CARABINIERI

# In dolce attesa... di merce rubata

Il finto pancione scoperto dai carabinieri



Sembrava una signora in dolce attesa, soltanto che nella pancia, anziché esserci un bebè, c'erano stipate merci rubate poco prima in un supermercato di Mirandola. I carabinieri però, lo scorso 18 novembre verso le 16, hanno bloccato la coppia di moldavi residenti in città (l'uomo nato nel 1975 e la donna nel 1979) e li hanno denunciati. Recuperata la merce nascosta nella finta pancia della donna: sei cappelli e generi alimentari per un valore complessivo di 100 euro. La moldava aveva utilizzato un accessorio per simulare la gravidanza in cui nascondere i prodotti trafugati.



Tribuna

I lavori del Consiglio comunale di Mirandola nell'opinione dei capigruppo

BREVI

# DENUNCIATO 39ENNE PER MERCE RUBATA

Gli agenti del commissariato di Mirandola lo hanno fermato con un'auto piena di merce rubata. E' stato così denunciato per ricettazione un rumeno di 39 anni, in Italia senza fissa dimora ma di fatto domiciliato nel Veronese. Nel corso di un servizio di controllo del territorio, i poliziotti hanno controllato una Fiat di colore nero alla cui guida c'era l'uomo. Gli agenti della volante sono stati insospettiti dall'agitazione del 39enne che aveva posizionato un giubbino sul sedile posteriore, quasi a voler coprire qualcosa. Hanno così effettuato un accertamento più accurato, rinvenendo all'interno dell'autovettura diversi prodotti: numerose confezioni di lametta da barba e di pasta adesiva per dentiere, bottiglie di alcoolici e superalcoolici, per un valore complessivo di 1.145 euro. La merce, di cui il cittadino rumeno non è riuscito a dimostrare la provenienza, era nascosta in parte dentro a borse adagiate sul sedile posteriore coperte dal giubbino, in parte dietro al sedile. All'interno del portaoggetti posto sotto al volante sono stati invece rinvenuti e sequestrati un magnete di forma circolare e un distaccatore di antitaccheggio. Mediante una verifica effettuata anche attraverso i codici a barre identificativi della merce, gli agenti sono riusciti a risalire alla provenienza degli articoli, rubati in diversi punti vendita di una catena di supermercati della zona.

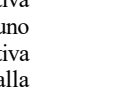
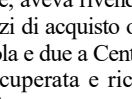
# RUBA E RIVENDE L'ORO DELL'AMICA



Lo scorso 29 ottobre aveva rubato a Mirandola alcuni monili d'oro nell'abitazione di un'"amica", ma è stata scoperta e denunciata dai carabinieri. È così finita nei guai una finalese, originaria di Ferrara. La donna, dopo avere messo a segno il furto a casa della conoscente, aveva rivenduto la refurtiva a tre negozi di acquisto oro diversi (uno a Mirandola e due a Cento). La refurtiva è stata recuperata e riconsegnata alla proprietaria.

# ARCHETTI STRADALI NEL DIVERSIVO

Un nuovo sport per imbecilli ha preso piede a Mirandola. Svitare gli archetti dissuasori del traffico collocati all'inizio della pista ciclabile Chico Mendes, trascinarli per circa 200/300 metri e gettarli nel canale Diversivo. Una fatica mica da poco, tenuto conto che gli archetti sono in metallo pesante, quindi non proprio leggerissimi. Il fatto si sarebbe ripetuto già alcune volte, costringendo i dipendenti comunali a "ri pescare" nel canale, con non poche difficoltà, i dissuasori gettati. Persino inutile commentare la stupidità del gesto che richiede fatica e tempo che dovrebbe essere speso decisamente meglio. Il Comune di Mirandola invita eventuali testimoni di tali esecrabili episodi a segnalare l'accaduto in municipio.



MIRANDOLA

Ordinanze emesse per il 93,8 per cento delle richieste presentate

# Mude, accettate 1.138 domande

## Concessi più di 435 milioni di contributi per la ricostruzione delle case

Alla data del 31 ottobre 2018 ammontavano a 435.209.233 euro i contributi Mude concessi a Mirandola per la ricostruzione delle abitazioni private. Complessivamente sono state 1.068 le ordinanze emesse, pari al 93,8 per cento delle domande accettate (1.138). Nel solo centro storico i contributi concessi sono stati pari a 136.404.587 euro, per 255 ordinanze emesse, ovvero il 93,8 per cento delle 272 domande accettate. L'elenco completo delle domande, in continuo aggiornamento, è disponibile sul sito Internet del Comune ([www.comune.mirandola.mo.it](http://www.comune.mirandola.mo.it)).

Il Torrione del Castello Pico liberato dalle impalcature, dopo i lavori di restauro. In alto a destra, la demolizione del condominio Pascoli



MIRANDOLA

## Prosegue il censimento

Il 2018 è l'anno del censimento permanente della popolazione e delle abitazioni (l'ultimo c'è stato nel 2011) con il quale l'Istat intende misurare le principali caratteristiche socio-economiche della popolazione che attualmente vive in Italia. L'obiettivo del censimento è di fornire una fotografia il più completa possibile della situazione demografica del Paese. A partire da quest'anno il censimento Istat avrà cadenza annuale (e non più decennale) così che le informazioni a disposizione dell'Istituto siano continuamente aggiornate. C'è però un'altra novità: a differenza delle volte scorse, a rispondere al censimento non saranno tutte le famiglie ma solamente un campione: per Mirandola sono state chiamate a rispondere circa 500 famiglie su un totale di oltre 10.000. Ricordiamo che rispondere al censimento è obbligatorio (chi non lo fa rischia una multa che va dai 200 ai 2.000 euro). Il censimento conta due diverse indagini campionarie: in una di queste le famiglie selezionate possono rispondere al questionario utilizzando la modalità online; le famiglie che fanno parte di questo campione sono state avvistate entro l'8 ottobre e all'interno della lettera sono indicate le credenziali per accedere al questionario online. L'Istat, alle famiglie che non hanno ancora compilato il questionario online, ha inviato ulteriori promemoria, oltre a una possibile visita del rilevatore per

verificare la disponibilità e le possibili difficoltà della famiglia a rispondere. Fino al 12 dicembre, comunque, c'è tempo per rispondere al questionario online, dopodiché il censimento potrà essere effettuato solamente tramite il rilevatore. Il termine ultimo per rispondere è il 20 dicembre 2018. Potrebbe succedere però che la famiglia estratta non abbia la disponibilità di rispondere dal proprio computer; in tal caso è possibile contattare il Centro di rilevazione presso il Comune di Mirandola in via Giolitti, 22, telefono 0535/29505 - 053529558, per chiedere il supporto di un rilevatore di censimento. Nel dettaglio, il questionario del censimento è suddiviso nelle seguenti parti:

- lista: dove bisogna indicare tutti i componenti della famiglia, ossia tutte le persone che dimorano abitualmente nell'alloggio (anche se assenti alla data della rilevazione);
- una seconda sezione dove sono indicate le domande sulla famiglia, sull'alloggio e sull'edificio;
- la terza sezione è personale, poiché vi devono rispondere tutti i componenti della famiglia;
- scheda finale che riguarda il contatto con le famiglie e le modalità di compilazione.

Come al solito verranno richieste informazioni personali sui componenti della famiglia, come ad esempio la loro professione, ma da quest'anno viene data molta importanza anche a quelli che sono i nuovi temi sociologici. Ad esempio, verrà fatta una distinzione tra le famiglie tradizionali e quelle di nuova tipologia (come ad esempio quelle formate da coppie di fatto).

SAN FELICE

## La bomba della stazione sarà rimossa il 2 dicembre

Domenica 2 dicembre la bomba della seconda guerra mondiale, ritrovata nei pressi della stazione ferroviaria di San Felice, dalle 9.30 sarà disinnescata, trasportata altrove e fatta brillare in un posto sicuro. È stato deciso nel corso di una riunione che si è svolta lo scorso 13 novembre in Prefettura. All'incontro, presieduto dal capo di gabinetto della Prefettura **Patrizia De Angelis**, erano presenti il sindaco di San Felice **Alberto Silvestri**, rappresentanti del comando forze operative Nord dell'esercito italiano, forze dell'ordine, vigili del fuoco, gestori dei servizi essenziali e delle vie di comunicazione. «Per la tutela della popolazione



durante la bonifica dovrà essere attuata l'evacuazione degli immobili nel raggio di 550 metri dalla zona delle operazioni – si legge in una nota della Prefettura – inoltre, a titolo di massima precauzione, in un raggio di 1.816 metri dal luogo interessato dalle operazioni sarà disposta, per tutta la durata, la chiusura delle attività lavorative e commerciali e l'interdizione della circolazione stradale, anche pedonale.

Si intende che in tale fascia territoriale e temporale la popolazione è chiamata a rimanere in casa. Per il medesimo periodo sarà, altresì, prevista la sospensione della circolazione ferroviaria e l'interdizione



dello spazio aereo». Un ruolo logistico-operativo lo avrà anche il Comune che «individuerà, nell'ambito delle zone interessate, le misure necessarie per l'evacuazione e per le sistemazioni alternative, assicurando in ogni momento la massima informazione alla popolazione».

L'ordigno, del peso di due quintali e mezzo, contenente circa 150 chili di tritolo, fino al 2 dicembre quindi la bomba continuerà a essere vigilata da polizia, polizia municipale e carabinieri.

**Gi Group**  
YOUR JOB, OUR WORK

RICERCA

- ✓ **1 SALDATORE A TIG** con esperienza maturata nella saldatura a TIG/MIG/filo. Preferibile, ma non indispensabile, il possesso del patentino di saldatore/qualifica ad indirizzo meccanico. Indispensabile residenza/domicilio in zona. Orario di lavoro: Full Time. Durata contratto: 1 mese con possibilità di proroghe. Zona: vicinanze Finale Emilia (MO).
- ✓ **1 PERITO MECCANICO PREFERIBILMENTE ISCRITTO ALLE CATEGORIE PROTETTE (L. 68/99)**. La risorsa verrà inserita all'interno dell'Ufficio Tecnico, svolgendo connesse attività all'interno del reparto produttivo. Gradita, ma non indispensabile, la provenienza da contesti produttivi anche differenti dal metalmeccanico; si richiede il Diploma/Qualifica ad indirizzo meccanico, buona manualità. Orario di lavoro: Full Time/due turni. Zona: vicinanze Mirandola (MO).
- ✓ **1 ADDETTO ALLA CONTABILITÀ DI CANTIERE** con esperienza nel ruolo, il possesso del Diploma ad indirizzo Geometra/Laurea in Ingegneria Civile, Ambientale/Architettura. È richiesta, inoltre, buona conoscenza del gestionale PRIMUS e Autocad 2D. Orario di lavoro: Full Time 38.5 ore settimanali. Zona: vicinanze San Felice sul Panaro (MO).
- ✓ **1 TECNICO ELETTROSTRUMENTALE** La risorsa si occuperà di interventi di taratura, riparazione e/o sostituzione della strumentazione o interventi su guasti tecnici. È richiesta una buona conoscenza della strumentazione installata (pressostati, termostati, trasmettitori di pressione e temperatura) e delle apparecchiature di media e bassa tensione. Preferibile il possesso del Diploma/Qualifica ad indirizzo elettrico. Si richiede domicilio/residenza in zona. Orario di lavoro: giornaliero (8.00 - 17.00). Zona: vicinanze San Felice S/P
- ✓ **1 OPERATORE DI IMPIANTO IN TURNO** con esperienza maturata nel ruolo di manutentore elettromeccanico, in particolare nel ruolo di addetto all'assistenza linea, interventi impianti per sostituzione di valvole o pompe. Preferibile il possesso del Diploma/Qualifica indirizzo elettromeccanico. Disponibilità ad effettuare turni notturni e residenza/domicilio in zona. Durata contratto: 1 mese con possibilità di assunzione c/o azienda cliente. Zona: vicinanze San Felice sul Panaro (MO)
- ✓ **2 ASSISTENTI REPARTO CASSE GDO** da inserire presso punti vendita GDO e, sotto la supervisione del proprio Responsabile ma in totale autonomia, si dovranno occupare delle seguenti attività: registrazione della Spesa/Gestione dei metodi di pagamento/cassa; Assistenza alla clientela; Front office & customer care. Requisiti: gradito Diploma; esperienza, anche breve, in attività di cassa e forte interesse a lavorare nel settore della GDO; domicilio in zona; disponibilità immediata e flessibilità al lavoro su turni; orientamento al Cliente, predisposizione al lavoro di gruppo e approccio orientato al rispetto delle regole completano il profilo del Candidato ideale. Disponibilità part-time, su turni (anche spezzati), anche nei giorni festivi e nei week end. Inserimento tramite Agenzia in somministrazione.

GI GROUP SPA, Agenzia per il Lavoro, Aut. Min. 26/11/2004, Prot. N. 1101 - L'offerta di lavoro si intende rivolta all'uno e all'altro sesso in ottemperanza al D. Lgs 198/2006. I candidati sono invitati a leggere l'informativa privacy - D. Lgs 196/2003 - all'indirizzo web: [www.gigroup.it](http://www.gigroup.it)

Gi Group S.p.A.

Viale Agnini, 96 - 41073 Mirandola (MO) - Tel. 0535 1820100  
Fax 0535 1820101 - [mirandola.agnini@gigroup.com](mailto:mirandola.agnini@gigroup.com)

[www.gigroup.it](http://www.gigroup.it)

**Holoil®**

A base di Neem e Iperico  
Senza parabeni e petrolati

VEGETALE MULTIFUNZIONALE

Per tutta la famiglia



Presso Ri.Mos. srl, in via MANUZIO 13 a Mirandola, è operativo lo

**STUDIO INFERMIERISTICO**

**HOLOIL** si eseguiranno medicazioni e consulenze sull'uso del prodotto.

PER INFO E APPUNTAMENTI:  
INFERMIERA ELENA BEZZI  
CEL. 346 08 01 018

PRODOTTO ITALIANO

[www.holoil.it](http://www.holoil.it)

A Mirandola lo trovate in farmacia, erboristeria e presso il NaturaSi.

RI.MOS.: 0535.25755 - [info@centroholoil.it](mailto:info@centroholoil.it) - VIA MANUZIO 13 - 41037 - MIRANDOLA (MO)

MIRANDOLA

Open Day informativo sabato 24 novembre alle 10.30 presso Mobimed

# Diventare tecnici dell'industria 4.0

*Fino al 7 dicembre è possibile iscriversi al nuovo corso dell'Its biomedicale*

L'offerta formativa dell'Its biomedicale di Mirandola raddoppia: oltre alla quinta edizione del corso "Tecnico superiore per la produzione di apparecchi e dispositivi biomedicali", partita il 30 ottobre, quest'anno è possibile iscriversi fino al 7 dicembre al nuovo percorso "Tecnico industria 4.0 per la produzione industriale di dispositivi biomedicali". Abbiamo intervistato **Annamaria Campagnoli**, coordinatrice della Fondazione Its biomedicale.

**Perché questo nuovo corso?**  
«C'è stata l'occasione di presentare questo nuovo percorso poiché si sono rese disponibili risorse aggiuntive correlate al Piano nazionale Impresa 4.0. In sostanza il Miur ha richiesto a ogni Fondazione Its in linea con alcuni indicatori di performance, di erogare un percorso che declinasse le competenze distinte dell'industria 4.0 secondo le specificità del settore e territorio di riferimento. Per il nostro territorio si tratta di una occasione preziosa».

**Cosa si intende per Industria 4.0?**  
«Il termine industria 4.0 indica una tendenza dell'automazione industriale che integra alcune nuove tecnologie produttive. Il nostro corso ha l'obiettivo di formare tecnici che sappiano connettere automazioni e Ict in un settore, come il biomedicale, che sta fortemente investendo in automazione e robotizzazione delle linee produttive».

**Nonostante gli Its rappresentino, assieme all'università, il segmento della formazione terziaria previsto dal sistema d'istruzione italiano, non sono ancora molto conosciuti o presi in esame dalle famiglie come scelta post diploma. Quali sono le caratteristiche distinte di questi percorsi e in**



Visita-lezione degli studenti del secondo anno dell'Its allo stabilimento di Medtronic-Belco

**particolare dell'Its di Mirandola?**  
«Si tratta di una scuola biennale di specializzazione post diploma che intende formare tecnici per il settore biomedicale.

Ciò che caratterizza questo tipo di percorso è la forte connessione della formazione con il tessuto produttivo di riferimento mediante: definizione dei contenuti formativi professionalizzanti da parte delle aziende, che non solo li individuano, ma ci aiutano anche a tenerli sempre aggiornati; il parco docenti, che per il 50 per cento proviene dal mondo del lavoro; lo stage di ben 800 ore, occasione di sperimentare in contesto aziendale quanto appreso in aula; la didattica per quanto possibile attiva e concreta, da un lato vuole rafforzare l'autonomia del singolo, dall'altro sviluppare la capacità di lavorare in

team. Tante sono le occasioni di lavori di gruppo, project work, visite e lezioni in azienda, partecipazione a eventi e fiere di settore, a progetti di mobilità all'estero e soprattutto lo stage mediante il quale cerchiamo di personalizzare i singoli percorsi».

**Chi sono i candidati ideali e che opportunità lavorative hanno?**

«Il candidato ideale ha una propensione per uno studio più pratico e operativo, immediatamente spendibile nel mondo del lavoro, piuttosto che un approccio di tipo teorico/speculativo. È una persona che si interessa di "come si fanno le cose" e vuole mettersi in gioco sperimentandosi anche in campi che escono dal suo precedente percorso. Oltre ai neodiplomati, non di rado si rivolgono agli Its drop out universitari che hanno scoperto di essere più portati

per un approccio più pragmatico. Per l'altro corso, le rilevazioni ufficiali a un anno dal diploma, dicono che gli occupati coerenti sono il 92 per cento per la prima edizione e l'85 per cento per la seconda.

Ottimi anche i dati ufficiali relativi ai diplomati a luglio di quest'anno. Immaginiamo ottime opportunità occupazionali per i tecnici industria 4.0: a oggi non riusciamo a soddisfare le numerose richieste che riceviamo dalle imprese».

**Come si fa a partecipare?**

«Tutte le informazioni sono sul nostro sito [www.its-mirandola-biomedicale.it](http://www.its-mirandola-biomedicale.it).

Le iscrizioni alla selezione sono aperte fino al 7 dicembre. Open Day informativo il 24 novembre alle 10.30 presso Mobimed, la mostra storica del biomedicale mirandolese».

BREVI

## DUE INCONTRI PER LE FAMIGLIE

Il Centro per le Famiglie e l'Unione Area Nord hanno organizzato una serie di appuntamenti dedicati alle famiglie. I due incontri finali, entrambi a cura del personale della pediatria di comunità, si terranno venerdì 23 novembre e venerdì 7 dicembre, alle ore 9 e alle 11.30, nella sala A del Centro Servizi (via Lino Smerieri, 3 a Mirandola). Il primo verterà sull'educazione all'aperto e multimedia e il secondo di malattie infettive, trasmissione e prevenzione. È necessario iscriversi: tel. 0535/29677.

## MIRANDOLA SISTEMA GLI ATTRAVERSAMENTI

Sono stati affidati nei giorni scorsi alla ditta Asfalti fratelli Maini di Mirandola, per un importo di circa 20 mila euro (Iva e oneri inclusi), i lavori di realizzazione e sistemazione di attraversamenti pedonali rialzati su via Agnini, via La Marchesa, via Rossi Savio e via Valli.

Le opere serviranno a garantire maggiore sicurezza ai pedoni.

## A MEDOLLA INAUGURA IL TEATRO FACCHINI

Domenica 9 dicembre a Medolla, riaprirà alle 10, dopo l'intervento di recupero post sisma, il Teatro Facchini. I cittadini sono invitati a partecipare.

## ASSOCIAZIONE GENITORI AL VOTO IL 3 DICEMBRE

Lunedì 3 dicembre a Mirandola si svolgeranno presso l'Hangar SI di via Brunatti, dalle 19 alle 22, le elezioni per il direttivo dell'Associazione genitori per le scuole di Mirandola.

È possibile iscriversi all'Associazione anche il giorno stesso, prima di votare.

Oficina7 bianco Marazzi  
Oficina7 grigio Marazzi

PROGETTAZIONE 3D DEL BAGNO

**CERAMICA CASTELVETRO**

**GRUPPO PALAZZETTI**

**NAXOS**

**PAVIMENTI RIVESTIMENTI ARREDO BAGNO CAMINETTI**

SAN FELICE SUL PANARO (MO) Via del Lavoro 201 - Tel. 0535 84607 - [info@ceramichefap.it](mailto:info@ceramichefap.it)

MIRANDOLA

Evento organizzato da Distrettobiomedicale.it e Gruppo Rpm Media

# Parole di impresa, buona la prima

Ottimo riscontro per il forum dedicato alla gestione aziendale



Grande interesse e partecipazione alla prima edizione di Parole d'Impresa, il forum per la gestione aziendale organizzato da distrettobiomedicale.it e da Gruppo Rpm Media, svoltosi martedì 23 ottobre a Mirandola presso Villa Fondo Tagliata. All'evento, a cui hanno partecipato diverse importanti aziende del nostro territorio, soprattutto del settore biomedicale, sono stati affrontati alcuni temi particolarmente sentiti da chi oggi ha il compito di amministrare un'azienda.

Conduttore **Sebastiano Barisoni**, giornalista economico e vicedirettore di Radio 24, che nel suo saluto iniziale ha messo in evidenza come sta evolvendo il sistema paese. Barisoni dopo aver elogiato il grande lavoro fatto immediatamente dopo il sisma del 2012, ha messo in guardia i manager presenti, spiegando loro che le sfide future saranno vinte da chi riuscirà a creare vero valore aggiunto.

Bisogna innanzitutto rendersi appetibili agli investitori, passando attraverso la costruzione di strutture manageriali, di cui non possono fare a meno neppure le piccole e medie imprese.

La parola d'ordine è rendersi "sexy" per affrontare le complessità che caratterizzano il mercato odierno senza trascurare nulla. Barisoni ha proseguito esprimendo un altro concetto: «Puoi essere piccolo con 200 dipendenti o grande con 30 dipendenti, ma sopravvivrà chi dimostrerà capacità d'adattamento e un'organizzazione aziendale corretta».

Il Forum è stato costruito su quattro parole fondamentali: investitori, dati, lavoro, orizzonte. Partners dell'evento, Gi Group, Mbl Professionisti, Esissoftware e Warrant Group, che incalzati da Barisoni,

hanno affrontato le tematiche della giornata, suggerendo nuovi approcci in materia di investimenti,

gestione dei dati, contratti di lavoro e competitività. **Matteo Luppi** di Mbl Professionisti (legale, commerciale,

advisory) ha sottolineato come per un'azienda che intende affrontare un processo di investimento sia

UNIMORE

## Nuovo master di secondo livello in scienze e qualità biomediche

Un corso di elevata specializzazione che nasce dalle nuove esigenze professionali di aziende e autorità operanti nel settore sanitario e industriale. È questa la sfida raccolta dal nuovo master di secondo livello in "Scienze regolatorie e quality management in ambito biomedico", promosso dal Dipartimento di Scienze della Vita di Unimore in collaborazione con il Tecnopolo Mario Veronesi e il comparto biomedicale di Mirandola. «Entro un anno – spiega la docente **Daniela Quagliolo** di Unimore, direttrice del master – le aziende del settore biomedico, e quindi anche tutto il comparto biomedicale del Mirandolese, dovranno adeguarsi alle disposizioni introdotte dal nuovo regolamento per i dispositivi medici. Questo nuovo regolamento prevede l'introduzione di una serie di procedure e regolamentazioni tese a un maggiore controllo della documentazione tecnica, una più rigorosa valutazione clinica e sorveglianza post-vendita, una migliore tracciabilità dei dispositivi attraverso la catena di approvvigionamento, l'ampliamento della definizione del prodotto, un maggiore coinvolgimento dei Notified Bodies e obblighi a carico non solo dei fabbricanti, ma anche degli importatori e dei distributori. E' quindi ovvia l'importanza di una adeguata preparazione di personale che sappia affrontare con competenza tutte queste novità. Il Tecnopolo Mario Veronesi rappresenta l'ideale punto

di incontro fra mondo imprenditoriale, trasferimento tecnologico e università e queste sinergie sono il presupposto per portare a compimento l'organizzazione di un master che avrà caratteristiche di unicità, sia a livello locale che regionale e nazionale». Il corso, di durata annuale e aperto a un massimo di 18 iscritti, formerà professionisti con competenze nel campo delle attività regolatorie e del quality management system. L'ampio spazio dedicato alle attività di didattiche interattive e allo stage permetterà di acquisire "sul campo" le competenze per preparare dossier tecnici di registrazione e operare nel campo del sistema di qualità aziendale al fine dell'ottenimento della certificazione di sistema e di prodotto in un contesto interattivo e multidisciplinare in grado di stimolare e potenziare le capacità di "problem solving". La conoscenza delle pratiche regolatorie nelle loro diverse declinazioni sarà integrata da competenze di tipo gestionale e di marketing e da nozioni clinico-biologiche indispensabili per poter comprendere il significato e l'ambito applicativo delle specifiche procedure. La collaborazione con esperti degli enti regolatori e di importanti aziende attive nel settore biomedico garantisce una formazione di particolare qualificazione. Possono accedere sia laureati magistrali, che personale delle aziende che, pur avendo un'esperienza lavorativa all'attivo, devono formarsi e aggiornarsi per acquisire quelle competenze necessarie per preparare dossier tecnici di registrazione e operare nel

campo del sistema di qualità aziendale al fine dell'ottenimento della certificazione, di sistema e di prodotto, nel rispetto dei requisiti imposti dal nuovo regolamento per i dispositivi medici. La scadenza per la presentazione delle domande di ammissione, per cui è previsto il versamento di un contributo spese di 41 euro (comprensivo del contributo per prestazioni amministrative e dell'imposta di bollo), non rimborsabile, è fissata per le ore 13.30 di venerdì 23 novembre 2018. Il costo di iscrizione è di 4.000 euro, da versarsi in due rate. Al master hanno fornito la propria disponibilità e sostegno per l'organizzazione di seminari, visite, testimonianze e stage le più note tra le aziende e i soggetti operanti nel settore biomedico, quali: Assobiomedica, B.Braun Avitum Italy spa, Belco-Medtronic, Dar srl, Elcam Medical Italy spa, Eurosets srl, Fondazione Golinelli, Fresenius Hemocare Italia srl - Mirandola Plant, Igea spa, LivaNova - Sorin Group Italia srl, oltre a Comune di Mirandola, Confindustria Emilia centro, Tecnopolo Mario Veronesi di Mirandola. Il bando è consultabile all'indirizzo <https://www.unimore.it/AZdoc/BandoMasterscienzeregolatoriedef.pdf>

Per informazioni di carattere didattico e amministrativo ci si può rivolgere a: Segreteria didattica - Dipartimento di Scienze della Vita (via Campi, 103 - 41125 Modena) scrivendo una e-mail a [sciregbiome@unimore.it](mailto:sciregbiome@unimore.it) oppure contattando **Carmen Bramato** (telefono 059/2058525; e-mail [carmen.bramato@unimore.it](mailto:carmen.bramato@unimore.it)) e **Silvia Barbi** - Fondazione Democenter (telefono 059/2058153; e-mail [s.barbi@fondazionedemocenter.it](mailto:s.barbi@fondazionedemocenter.it)). Per aggiornamenti: [www.sciregbiomed.unimore.it](http://www.sciregbiomed.unimore.it).



necessaria, oltre alla massima attenzione nei confronti dei classici indicatori finanziari, un'opportuna preparazione, dalla costruzione di un adeguato livello di managerialità alla definizione di un chiaro modello di business.

**Roberta Di Paola e Biagio Cioffi** di Gi Group hanno messo in evidenza le novità introdotte in materia di lavoro dal Decreto Dignità sottolineando come i responsabili delle risorse umane possano ancora contare su vari strumenti, come ad esempio il mix di contratti di lavoro, per far fronte alle esigenze di flessibilità di cui le aziende non possono più fare a meno.

Insieme a **Mauro Chiaraluce** e **Luca Cesari** di Esissoftware, si è affrontato il tema della gestione del flusso di dati aziendali. Un argomento di grande attualità in quanto le aziende hanno ormai la necessità di monitorare in real time i loro sistemi produttivi. I dati aziendali, che riguardano il controllo e il monitoraggio della produzione, supportano il management aziendale nelle decisioni future.

La strada ormai è tracciata ed è necessario dotarsi di soluzioni idonee allineandosi all'industria 4.0. **Fiorino Bellelli** di Warrant Group, società specializzata in finanza agevolata, ha ricordato che le sfide di domani passeranno attraverso l'innovazione, la digitalizzazione e la formazione.

Per guardare all'orizzonte con coraggio, affrontando le nuove sfide, bisogna passare necessariamente dalla capacità di saper cambiare. E' necessario guardare al mondo esterno e mettersi nelle condizioni di capire come il proprio business attuale, sia in termini di prodotto che di processo, può evolvere nel tempo.

Sponsor della giornata lo Studio Alberto Nicolini di Mirandola, specializzato in consulenza del lavoro e Meta, l'azienda operante nel settore delle macchine per il sollevamento, movimento terra, energia e illuminazione che ha recentemente aperto la nuova filiale a Medolla.

Sul sito [www.paroledimpresa.it](http://www.paroledimpresa.it) le immagini e i video della giornata.

TUTTO LO SPORT IN DIRETTA! sky SPORT

**HOTEL TRE TORRI**  
*La tua casa lontano da casa*

**MEDOLLA - Via Statale, 223 - Tel 0535 46721**  
[hotel@hoteltretorri.com](mailto:hotel@hoteltretorri.com) - [www.hoteltretorri.com](http://www.hoteltretorri.com)

**Tesori d'arte**

Gioielleria e Laboratorio Orafo

NOMINATION ITALY

COMETE GIOIELLI  
SEIKO  
Charmant jewelry

oro, argento, bigiola  
BREIL  
Daniel Wellington  
OBARU  
BORSARI GIOIELLI

**NUOVA SEDE**  
via Matteotti, 109 Poggio Rusco (MN)  
tel. 0386 73 41 18  
[tesorid.arte2010@libero.it](mailto:tesorid.arte2010@libero.it)  
SEGUICI SU FACEBOOK



**INAUGURAZIONE  
VENERDÌ  
30 NOVEMBRE**

*"Ringraziamo la gentile clientela  
sempre più numerosa per la fiducia  
accordata e ci riproponiamo con un  
servizio sempre più curato"*

*Valmira e Francesco  
dopo 6 anni ci propongono*

*Un nuovo locale  
completamente rinnovato ed ampliato!*



**TAVOLI ALL'INTERNO CON NUMEROSI POSTI A SEDERE**

**COLAZIONI CON SPECIALITÀ SICILIANE**

**PROPOSTE PER PAUSA PRANZO**

**APERITIVO CON RICCO BUFFET TUTTI I GIORNI DALLE 18**



FIUMI

I lavori consistono nel rialzo e ringrosso da Bastiglia al Mantovano

# Batea mette in sicurezza il Secchia

La cooperativa di Concordia fa parte delle imprese che rinforzeranno gli argini

La tragedia di Casteldaccia, il paese vicino a Palermo dove lo scorso 3 novembre nove persone sono morte travolte da un torrente in piena, ha riportato alla mente l'esondazione del Secchia, avvenuta nel 2014. La buona notizia è che quell'evento ha insegnato qualcosa, almeno nel nostro territorio.

Lo confermano i lavori del secondo stralcio sugli argini del Secchia che partono entro fine novembre e si concludono tra due anni. «L'intervento riguarda la messa in sicurezza delle arginature da Bastiglia al confine mantovano, un tratto di fiume di circa 35 km. — spiega **Leonardo Luppi** (foto), presidente della Batea, la cooperativa di Concordia (aderente a Confcooperative Modena) capogruppo dell'associazione temporanea d'impresa formata anche da Comisa di Modena, Fea di Modena e Zaccaria di Montese cui l'Aipo ha assegnato i lavori — I lavori consistono nel rialzo e ringrosso degli argini dove è



necessario, in particolare nei tratti a destra e sinistra tra Bastiglia e Soliera e a valle destra e sinistra tra San Possidonio e Concordia. Inoltre ci

saranno interventi di consolidamento con diaframmi strutturali, scogliere in pietrame e opere di impermeabilizzazione arginale nei punti in cui

in passato, nei momenti di piena, si sono verificati fenomeni di infiltrazione verso l'esterno. Infine nelle arginature interessate dai rialzi e ringrossi saranno posizionate reti per evitare che volpi, nutrie e tassi costruiscano tane, causa della rottura dell'argine nell'esondazione del Secchia nel 2014». L'appalto vale undici milioni di euro. Da segnalare che il raggruppamento d'impresе non se l'è aggiudicato grazie al maggior ribasso sulla base d'asta, bensì in virtù delle migliori tecniche suggerite. Per esempio, oltre agli interventi nel sottosuolo, sarà migliorata la viabilità arginale con la formazione di nuove piste in sommità.

Del resto in questo campo la cooperativa Batea, acronimo di "Braccianti, agricoli, terrazzieri, edili e affini", possiede un know how che



poche altre imprese italiane possono vantare. Nata nel 1949, per 40 anni ha svolto la sua attività attorno ai fiumi, prevalentemente Secchia, Panaro e Po. La cooperativa era specializzata, infatti, in lavori fluviali e difesa del suolo, cioè protezione delle arginature, rialzi, ringrossi, movimenti di terra nei bacini. All'inizio degli anni Novanta la Batea ha cominciato a realizzare anche attività infrastrutturali, urbanizzazioni primarie e secondarie, condotte, fognature. Nel 2000 ha ottenuto la certificazione di qualità Iso 9001, successivamente la Iso 14001 per la gestione ambientale e la 18001 per la gestione della sicurezza.

Oggi la cooperativa concordiese lavora in tutto il Nord Italia. Nel 2013 ha vinto l'appalto per i lavori di ricostruzione del canale Villoresi, uno dei canali artificiali più lunghi d'Italia, servito per approvvigionare di acqua la piastra che ha ospitato l'Expo 2015, ed è utilizzato dai consorzi di bonifica per l'irrigazione. La Batea ha quindici soci, trenta dipendenti, fattura circa dieci milioni di euro l'anno e lavora prevalentemente con gli enti pubblici. Attualmente è impegnata nella messa in sicurezza della sede di via dei Servi dell'istituto d'arte Venturi di Modena.

MIRANDOLA

## Nuova azienda per Elia Fricatel il mago della carpenteria



Ilie Fricatel. A sinistra, davanti all'ingresso della sua azienda, in via 2 Giugno, 4. A destra, tre momenti della lavorazione del ferro



gement, Elia era arrivato con la moglie e un bimbo piccolo, senza lavoro ma con tante speranze. A Mirandola ha avviato una prima ditta con un connazionale, con il quale le strade professionali si sono ora divise (pur rimanendo l'amicizia). La famiglia Fricatel (che nel frattempo si è allargata con l'arrivo del secondo figlio) è ben integrata nel tessuto mirandolese. La sua ditta esegue lavori di carpenteria (cancelli, strutture leggere e pesanti) per importanti aziende del territorio. Metà dell'attività è dedicata a opere di ricostruzione post sisma. «Il lavoro non manca — spiega Fricatel — anche se il difficile è portare a casa i soldi».

A distanza di una quindicina d'anni dal suo arrivo a Mirandola, **Ilie Fricatel** ("Elia") ha avviato una propria azienda di carpenteria metallica in via 2 Giugno, 4. Moldavo, nato nel 1977, laureato in Economia e Mana-

MIRANDOLA

## Illeso il guidatore dell'auto che ha preso fuoco in via Agnini



È rimasto fortunatamente illeso il guidatore dell'auto che lo scorso 12 novembre, al semaforo tra via Agnini e viale 5 Martiri, a Mirandola, ha visto la sua auto a gasolio prendere fuoco.

L'episodio è avvenuto intorno alle 19 e per qualche tempo si è temuto il peggio, visto il rischio di esplosione, che poteva coinvolgere le abitazioni e le attività commerciali vicine.

Sul posto sono intervenuti gli agenti della polizia di Stato e i vigili del fuoco di San Felice.

La strada è stata chiusa al traffico per qualche tempo. Molti i curiosi che hanno assistito a questo insolito evento.



**Sfere decorate a mano**

**Fuori porta**

**Villaggi animati**

**Sfere natalizie**

**Decorazioni per albero di Natale**

**Giochi**

**Presepi artistici**

**Articoli regalo**

**Alberi di Natale**

**Illuminazioni natalizie**

**Benvenuti nel magico mondo di Babbo Natale!**

**Duebi**

FORNITURE PER UFFICI, SCUOLA, HOME DECOR

**SCONTI COI FIOCCHI!**

**PRODOTTI DA NON PERDERE!**

via Statale Sud, 25 - Mirandola - tel. 0535 26589 - info@duebi.tv - www.duebi.tv

**CARAMELLE DI LINGUE**

**OPEN DAYS - INGRESSO LIBERO**

\* Sabato 24 Novembre  
\* Sabato 1 Dicembre  
dalle 11 alle 12  
per i bimbi dai 6 ai 10 anni

"L'inglese, il Francese, il Cinese e lo Spagnolo giocando, cantando, disegnando..."

**Cadenza settimanale per un totale di 20 ore, incontri da 1 ora l'uno.**

Per tutte le informazioni:  
Eleonora 340.7712009  
Reema 333.2502206  
E-mail: doposcuoladelportico@gmail.com

**Via Fulvia, 50 "Palazzo Maffei" - MIRANDOLA (MO)**

SAN FELICE

È un punto di riferimento anche per le patenti nautiche e le pratiche auto

# Autoscuola La Rocca in festa

Inaugurata in via Mazzini, 77 la nuova sede dell'attività della famiglia Guerzoni



Grande festa a San Felice, lo scorso 10 novembre, per il taglio del nastro dell'autoscuola La Rocca, che ha inaugurato la nuova e funzionale sede di via Mazzini, 77. L'autoscuola della famiglia **Guerzoni**, nata nel 1991 è diventata un punto di riferi-

mento per tutta la Bassa modenese anche come agenzia di pratiche auto e per le patenti nautiche. Oggi è un esempio di ripartenza e tenacia dopo il sisma. Situata prima del terremoto in via Ferraresi, 4, era stata dichiarata inagibile subito dopo la prima scossa



SAN FELICE

## Il sindaco Alberto Silvestri: «Un nuovo ritorno in centro»

Il sindaco di San Felice, **Alberto Silvestri**, presente al taglio di nastro, ha aggiunto: «Un altro importante esercizio rientra in centro storico. Il paese si sta rianimando e questo nuovo insediamento ci aiuta a capire l'andamento della ricostruzione. Siamo a buon punto ma c'è ancora del lavoro da fare: come diciamo sempre, le opere pubbliche sono quelle che sono rimaste più indietro,

ma anche da questo punto di vista ci auguriamo di poter vedere presto nuovi risultati.

Su oltre 800 pratiche di Mude ne rimangono ancora circa 130, che spero vedranno presto la fine dell'istruttoria e la concessione della cambiale. Ci stiamo avvicinando ai 190 milioni d'importo concesso e circa 120 milioni sono già stati liquidati».

del 20 maggio 2012, obbligando i titolari a sospendere temporaneamente l'attività. A settembre 2012 la prima ripartenza, con il trasferimento in due

container presi in locazione, in un parcheggio vicino al centro storico, poi a luglio 2013 la delocalizzazione a Ricommerciamo, insieme a un'altra



La nuova sede. Accanto, alcuni momenti dell'inaugurazione

ventina di attività. Dopo varie peripezie, oggi si è aperto un nuovo capitolo nell'ormai quasi trentennale storia dell'autoscuola sanfeliciano. «Dopo il sisma, la difficoltà principale è stata la burocrazia – ha dichiarato **Mirko Guerzoni**, titolare dell'autoscuola insieme al padre **Arrigo** – Piano piano, dopo varie e-mail e tantissimi documenti, siamo riusciti a raggiungere il nostro obiettivo. Oggi siamo in una sede nuova, con maggiori spazi rispetto a quella storica, che tutt'ora è inagibile. Abbiamo un'aula di aggregazione per i ragazzi, sei postazioni di computer e un simulatore di guida interattivo. Stiamo guardando avanti e siamo soddisfatti». Per la festa di inaugurazione, l'Autoscuola ha tenuto a ringraziare le autorità e don **Filippo**. «Grazie anche ad amici, parenti, allievi ed ex-allievi, colleghi, commercianti di Ricommerciamo e del centro storico, collaboratori, fornitori e clienti, testate giornalistiche locali, conoscenti e non, che incuriositi dalle tantissime persone siete entrati a dare un'occhiata! Siamo felici di essere tornati in centro, dopo sei anni da quel terribile sisma che ci aveva costretto, come tanti, a reinventarci! – ha proseguito Guerzoni – Come ha detto qualcuno, “abbiamo acceso l'ennesima luce in centro storico”... con la speranza di vederne molte altre, per far tornare il nostro paese di nuovo pieno di vita!». L'inaugurazione è visibile in un video su [www.indicatoreweb.it](http://www.indicatoreweb.it).

MIRANDOLA

## Inaugurata la sede di Webaze agenzia di comunicazione



Erano in tantissimi al taglio del nastro (foto) di Webaze, giovane e dinamica agenzia di comunicazione che ha sede a Mirandola, in via Bruino

72/d. Per informazioni: [info@webaze.biz](mailto:info@webaze.biz).

Su [www.indicatoreweb.it](http://www.indicatoreweb.it) un videoserivizio sull'inaugurazione.

MEDOLLA

## La Camera di Commercio ha premiato i dolci dei Calanca



Il momento della consegna del premio della Camera di Commercio

C'era anche l'azienda medollese di **Bonfiglio Calanca** (primo da destra nella foto) e del figlio **Marco** (primo da sinistra) tra le imprese premiate dalla Camera di Commer-

cio di Modena con il riconoscimento “Fedeltà al lavoro e Progresso Economico”. Attraverso l'iniziativa, giunta alla quarta edizione, si intende celebrare e dare risalto a imprese e im-

prenditori della provincia di Modena con un'anzianità di almeno 40 anni di lavoro svolto nel medesimo settore di attività. Ai premiati l'ente camerale consegna una targa e una pergamena, esprimendo il proprio apprezzamento e riconoscimento per il contributo sostanziale e determinante dato allo sviluppo economico del territorio. Il traguardo dei quarant'anni di attività, in alcuni casi anche superato, testimonia la tenacia, la dedizione e la professionalità di questi imprenditori, degni di stima e ammirazione. L'impresa di Bonfiglio Calanca e Marco da anni è presente nei mercati della Bassa con uno “storico” banco di dolci che hanno contribuito ad “addolcire” tante giornate di generazioni di abitanti dell'Area Nord.

Nell'edizione attuale sono stati 137 i premiati tra imprenditori e imprese rappresentativi di tutto il tessuto economico modenese.

MIRTA BRAGHIROLI

## Le onoranze funebri a Mirandola dal 1975.

Servizi all'avanguardia sempre alla portata di tutti.

MIRANDOLA, VIA STATALE NORD 41 LUNGO IL VIALE DEL CIMITERO URBANO

0535 222 77 • 339 876 7111

*Il posto più bello dove dirsi addio*

MIRANDOLA

Prima del sisma l'attività era in via Francesco Montanari

# Estetica Cosetta è rientrata in centro

La titolare Giovannini ha aperto una nuova sede in piazza Matteotti, 5



Estetica Cosetta ha riaperto in centro storico a Mirandola, in piazza Matteotti, 5 (telefono 346/1270847). Prima del sisma l'attività si trovava in via Montanari. La titolare dell'esercizio **Cosetta Giovannini**, estetista, riflessologa, consulente olistica in educazione alimentare naturale e nutrizione energetica, si dedica al benessere e alla cura del corpo dal 1986. Dopo il terremoto Cosetta ha resistito con grande



tenacia, lavorando anche come dipendente in un altro centro estetico, ma la voglia di ripartire era troppa e così è riuscita a coronare il suo sogno. «Un'altra attività

rientrata in centro. Un'impresa al femminile alla quale facciamo tutti un grande in bocca al lupo» ha commentato l'assessore al Centro storico **Roberto Ganzerli**.



BREVI

## Rubano persino le altalene

E adesso rubano persino i seggiolini delle altalene. È successo nei giorni scorsi a Mirandola nel parco Borgotondo. Nottetempo, i soliti e sempre più fantasiosi ignoti hanno trafugato due sedute di un'altalena, portandosi via anche le catene che le sorreggevano. Resta da capire cosa se ne faranno: se si tratta solo dell'ennesima stupida e faticosa bravata, perché svitare di notte bulloni saldamente fissati e posizionati in alto non è così semplice, o se magari i seggiolini delle altalene sono finiti nel giardino di qualche cittadino a cui magari mancavano... Fatto sta che per l'ennesima volta i dipendenti comunali hanno dovuto prendere atto del solito furto o episodio di becero vandalismo, anche se negli ultimi tempi ne hanno viste davvero di tutti i colori. Come per esempio i reiterati furti dei pali collocati a fianco dei giovani alberi per sostenerli, nelle zone di verde pubblico.

MODENA

## La Bassa ha prodotto sei nuovi maestri del lavoro

Il sindaco di Modena **Gian Carlo Muzzarelli** lo scorso 12 novembre ha premiato i venti nuovi maestri del lavoro modenesi che sono stati insigniti della "Stella al Merito" da parte del Presidente della Repubblica.

Ai 16 uomini è stata consegnata una medaglia con lo stemma del Comune di Modena con il proprio nome inciso, alle quattro donne invece una medaglia della Bonissima in argento, sempre con il nome inciso.

Alcuni dei nuovi maestri del lavoro sono residenti nella Bassa modenese: **Libero Azzolini** di Mirandola (Gam-

bro/Baxter spa), **Stefano Baraldi** di Mirandola (Menarini Diagnostics di Firenze), **Maurizio Brina** di Novi (Wam industriale spa), **Alberto Cocchi** di San Felice (Lamborghini spa), **Gianni Golinelli** di San Prospero (Wamgroup spa), **Roberto Pedini** di Finale Emilia (Ima Petroncini impianti spa).

Il titolo è conferito a coloro che, superati i 50 anni e prestata un'attività lavorativa per almeno 25, si siano distinti per perizia, laboriosità e buona condotta morale.

Nella foto, i nuovi maestri del lavoro con il sindaco Muzzarelli.



## Renault 5+. Per veder crescere la tua auto in tutta serenità.



**RENAULT**  
Passion for life

**Renault 5+**

Al servizio delle auto che hanno più di cinque anni.

Vantaggio minimo garantito

del **20%** su tutti gli interventi di manutenzione.

renault.it

# FRANCIOSI

www.franciosiauto.it



info@franciosiauto.it

**I nostri Centri Assistenza:**

|                  |                      |             |
|------------------|----------------------|-------------|
| <b>MODENA</b>    | Via Danimarca 100    | 059 8759711 |
| <b>MIRANDOLA</b> | Via Statale Nord 16  | 0535 665711 |
| <b>SASSUOLO</b>  | Circonv. Nord Est 98 | 0536 583011 |
| <b>FERRARA</b>   | Via Bologna 631      | 0532 970811 |

MIRANDOLA

«L'utente non dovrà più fare la spola fra ospedale, curante e Cup»

# La Chirurgia riparte dal paziente

Il nuovo responsabile Sassi: «Lavoreremo per migliorare la presa in carico»



In sala operatoria, da sinistra, il dottor Andrea Marazzi, il responsabile di Chirurgia Stefano Sassi e la dottoressa Francesca Ascari (medico in formazione specialistica). Accanto, Sassi in reparto, insieme alla dottoressa Mariella Carolina Gallo

Il dottor **Stefano Sassi** è stato nominato responsabile della Struttura semplice di Chirurgia generale dell'ospedale Santa Maria Bianca di Mirandola, dopo il pensionamento di **Enzo Maria Villa**. Sassi opera a Mirandola dal 2009: già membro dell'équipe di Villa, ne raccoglie dunque l'eredità. Specializzato in tecniche mininvasive, Stefano Sassi ha partecipato al percorso di sviluppo della piattaforma chirurgica dell'Area Nord in rete con Carpi, che ha consentito di migliorare i

livelli di performance a Mirandola, che attualmente offre il 100 per cento degli interventi erogato nei tempi previsti dalle normative (obiettivo raggiunto e mantenuto da maggio 2018). Lo abbiamo intervistato.

**Dottor Sassi la sua era una nomina attesa? Come ha reagito quando ha saputo di essere diventato il nuovo responsabile della Struttura semplice di Chirurgia?**

«Ho la fortuna di lavorare da ormai



nove anni presso il Santa Maria Bianca. In questi anni ho instaurato un ottimo rapporto di collaborazione con i colleghi di tutte le discipline. La mia prima reazione dopo l'incarico è stata di grande gioia e soprattutto di soddisfazione. L'ho vissuta come riconoscimento tangibile di apprezzamento per il lavoro che ho fatto finora. Ora sento la responsabilità di proseguire in questa direzione e di migliorare ulteriormente il funzionamento del reparto».

**A questo proposito cosa intende fare per migliorare la qualità del**

**servizio erogato dal suo reparto?**

«Per migliorare il servizio lavoreremo su diversi argomenti. Il primo è la presa in carico del paziente. Attualmente il paziente viene seguito passo passo dalla messa in lista per un intervento sino alla guarigione dopo l'operazione. Grazie alla nostra efficientissima area diurna abbiamo già iniziato ad anticipare la presa in carico, per i pazienti che necessitano di approfondimenti diagnostici, al primo contatto con il nostro reparto, sia che avvenga in ambulatorio, in Pronto Soccorso o tramite valutazione di paziente ricoverato in altro reparto. Il vantaggio per l'utente sarà che non dovrà più fare la spola fra l'ospedale, il curante e il Cup per richiedere, prenotare e ritirare referti di esami. Un altro miglioramento sarà una ancor più accurata scelta dei setting assistenziali con cui erogare le nostre prestazioni. Questo attento lavoro di personalizzazione delle cure porterà a liberare risorse sia in termini di posti letto che di spazi operatori aumentando così, a parità di risorse impiegate, le prestazioni erogabili».

**Quale sarà il rapporto con l'ospedale di Carpi?**

«Il rapporto con l'ospedale di Carpi è ormai consolidato. Si basa su una col-

laborazione molto efficiente con chiara spartizione dei compiti da svolgere. A Mirandola offriamo molte prestazioni chirurgiche per cittadini carpiгани cui possiamo rispondere più efficacemente.

Allo stesso modo i cittadini del comprensorio di Mirandola ricevono a Carpi le cure che al Santa Maria Bianca non possono essere più erogate. Questa divisione dei compiti è stata progettata in base al principio di erogare le cure nell'ospedale che assicura i migliori standard di sicurezza e la più rapida esecuzione delle cure».

**E il rapporto con i pazienti?**

«Il rapporto con i nostri pazienti è molto soddisfacente. Frequentemente riceviamo attestati di stima da parte dei cittadini e credo che sia dovuto al fatto che le persone apprezzano gli sforzi che compiamo al Santa Maria Bianca per umanizzare le cure, per trasmettere la rassicurante sensazione che per noi i pazienti sono innanzitutto persone. Vorrei anche sottolineare che questo sforzo non è solo della Chirurgia ma è una sorta di "marchio di fabbrica" del nostro ospedale, del quale sono molto orgoglioso».

**Lei lavora da tempo all'ospedale di Mirandola, spesso al centro di polemiche. Si è parlato di un ridimensionamento della struttura e persino di una sua chiusura. Dalla sua postazione come si sente di rispondere?**

«Circa le preoccupazioni di cui sento spesso parlare di un ridimensionamento dell'ospedale, mi sento di rassicurare tutti i lettori che sono del tutto infondate. Quello che ho potuto constatare, ancor più chiaramente da quando sono responsabile della Chirurgia, è che la volontà dei vertici aziendali è esattamente l'opposto. Dopo il terremoto c'è stata una redistribuzione delle attività mettendosi in rete con Carpi. Questo processo mira unicamente a migliorare l'efficienza e quindi la sostenibilità del sistema. Per misurare la qualità e il livello del servizio in sanità occorre usare strumenti di misura nuovi, quelli di dieci anni fa sono già inadeguati. La miglior garanzia di una lunga vita per l'ospedale risiede proprio nel difficile lavoro di efficientamento che stiamo portando avanti in questi anni».

SALUTE

## In 15 anni è triplicata l'incidenza del diabete

Lo scorso 14 novembre è stata la Giornata mondiale del diabete, nata per sensibilizzare su una patologia che rappresenta una sfida sempre crescente. Come l'Organizzazione mondiale della sanità ha stimato su larga scala, infatti, anche nella nostra provincia l'incidenza del diabete è quasi triplicata negli ultimi 15 anni, anche grazie a una maggiore capacità di diagnosi precoce: attualmente interessa circa 50.000 persone in provincia di Modena, tra cui circa 1.400 affette da diabete tipo 1 o giovanile. «Come ogni anno, la Giornata mondiale del diabete pone l'attenzione sull'importanza della prevenzione – spiega **Anna Vittoria Ciardullo** (foto), direttrice della Struttura complessa di Medicina Interna a indirizzo diabetologico dell'Ausl di Modena – basti pensare che l'80 per cento dei casi di diabete di tipo 2 è prevenibile. Insistere dunque sulla prevenzione è fondamentale, così come può esserlo anche l'azione esercitata dalla famiglia, primo presidio di prevenzione e sostegno. Il tema della Giornata 2018 è proprio questo: da un



lato il nucleo familiare è il più coinvolto dalla presenza di un paziente diabetico, che costringe a cambiare abitudini alimentari e stili di vita, dall'altro è un insostituibile partner del sistema sanitario nell'accudimento delle persone non autosufficienti ma anche nel crescere bambini che mangino sano e facciano attività fisica regolarmente». Nell'ottica della prevenzione, «i migliori consigli che tutti possono seguire per evitare il diabete o le sue complicanze sono semplici – chiarisce Ciardullo – svolgere attività fisica, facendo movimento in modo semplice ma regolare, come ad esempio camminare a passo svelto o andare in bicicletta tutti i giorni per 20 minuti, bere acqua, non eccedere con i cibi-spazzatura. Anche qui al centro il ruolo della famiglia, fondamentale per trasmettere uno stile di vita corretto, per la preparazione di alimenti sani e nutrienti».

**Cos'è il diabete**

Il diabete è caratterizzato da un deficit di produzione di insulina da parte del pancreas (diabete tipo 1 o giovanile

o insulinodipendente) oppure da un funzionamento difettoso dell'insulina pur presente (diabete tipo 2 o dell'adulto o non-insulina dipendente).

**IL PROGRAMMA DI CURA**

Il programma di cura del paziente diabetico comprende visite mediche periodiche dal proprio medico di medicina generale e dallo specialista diabetologo in relazione alle caratteristiche cliniche del soggetto e al Percorso assistenziale individualizzato (Pai). In tutti i servizi di diabetologia dell'Ausl di Modena è presente un team diabetologico composto da medico specialista, infermiere e dietista, per un accompagnamento completo dei pazienti con diabete.

**ATTENZIONE AL DIABETE GESTAZIONALE**

Si definisce diabete gestazionale (Gdm) ogni situazione in cui si misura un elevato livello di glucosio circolante per la prima volta in gravidanza. Generalmente il diabete gestazionale tende a scomparire al termine della gravidanza, tuttavia le donne che ne hanno sofferto presentano un rischio più elevato di sviluppare diabete di tipo 2 in età più avanzata. Il diabete gestazionale rappresenta il più diffuso disordine metabolico in corso di gravidanza e se non tempestivamente diagnosticato e correttamente trattato è potenzialmente dannoso sia per la madre che per il feto.

ANNICCHIARICO

## «Bene lo sportello Spi-Cgil per il fascicolo sanitario»

Una collaborazione a servizio della salute della comunità, in particolare per le fasce di popolazione anziana: apriranno a breve, sul territorio della provincia di Modena, nuovi sportelli per il rilascio delle credenziali necessarie all'attivazione del fascicolo sanitario elettronico. A gestirli sono i volontari del sindacato pensionati della Cgil, dopo un percorso di formazione a cura degli operatori dell'Ausl di Modena: si amplia così la rete di punti in cui i cittadini possono recarsi per avere supporto e accompagnamento nell'apertura del proprio fascicolo. Nella

Bassa lo sportello è attivo già dal 2017 a cura di Spi-Cgil Area Nord, in via Agnini, 22, aperto il giovedì dalle ore 9 alle ore 12. «La collaborazione con Spi-Cgil è strategica per l'Ausl – afferma il direttore generale **Massimo Annicchiarico** – i pensionati infatti sono i migliori testimoni e "docenti" per la nostra popolazione sull'utilizzo di uno strumento di grande importanza e utilità come il fascicolo sanitario elettronico». Grazie a questi nuovi punti, diventano 15, su 49 totali in provincia, gli sportelli per il rilascio delle credenziali.

## LAVA SPURGO MIRANDOLA

Il servizio di fiducia per privati ed aziende

**ORA ANCHE TRASPORTO DI RIFIUTI SPECIALI PERICOLOSI E RIFIUTI ADR**

**PREVENTIVI E SOPRALLUOGHI GRATUITI**

Lava Spurgo Mirandola - di Pedrazzi e Castellazzi e C. S.n.c.  
Via Ferrino, 825 - 41038 San Felice s/P. (MO)  
Tel. 0535.37228 - Fax. 0535.414540 - Cell. 339.1116515  
Email. lavaspurgomirandola@libero.it

## LA PRATICA SNC

di Pietro Oliva, Pagano Antimo & C.

**DISBRIGO E/O COMPILAZIONE ISTANZE PER :**

**DOCUMENTI PER ESPATRIO - ARMI - IMMIGRAZIONE**  
**AUTORIZZAZIONI E LICENZE - GIUSTIZIA**

**NEW**

Rilascio/aggiornamenti di passaporti, lasciapassare minori, denuncia armi, porto d'armi, licenze caccia, tiro a volo e/o sportivo, licenze e autorizzazioni di polizia, visure camerali, consulenza per problematiche di qualsiasi tipo, permessi di soggiorno, cittadinanza, lasciapassare stranieri, richieste presso il tribunale di Modena per certificati, disbrigo pratiche presso i vari enti pubblici, assistenza legale al bisogno, ecc.

Via Statale Sud 241 - San Giacomo Roncole - MIRANDOLA (MO)  
Tel. 0535 664594 - E-mail: info@lapraticasnc.it

MEDOLLA

Relatori sono stati i medici Giuseppe Gobbi e Salvatore Branca

# Fatto il punto su alluci e plantari

*Interessante convegno organizzato da sanitaria Bertelli e calzaturificio Molinari*



Lo scorso 25 ottobre a Medolla, presso l'hotel "La Cantina", il calzaturificio Molinari in collaborazione con la sanitaria ortopedia Bertelli ha organizzato un convegno, con crediti formativi, sul tema: "Alluce valgo, alluce rigido e metatarsalgia; clinica e trattamento e tecniche di rilevamento e progettazione plantari". Relatori sono stati i medici **Giuseppe Gobbi e Salvatore Branca**.

È stata sottolineata l'importanza del camminare correttamente e delle diagnosi cliniche e strumentali delle maggiori patologie del piede, arrivando poi alla terapia medica, chirurgica e riabilitativa.

Per i bimbi è bene fare diagnosi di alterazioni del piede dopo i tre anni di vita. Ampia importanza dopo la terapia chirurgica è stata data alla terapia riabilitativa osservando un adeguato periodo di convalescenza post operatoria.

DALLA PRIMA

## Rosita Melara è nominata dirigente di Pneumologia

La nomina di **Rosita Melara** a Pneumologia rappresenta un riconoscimento importante per il suo lavoro all'interno dell'Uo che ha visto la creazione, nel 2012, del Centro per i Disturbi del sonno e della sindrome delle apnee ostruttive notturne (Osas) dell'adulto, "hub" per l'intero territorio modenese grazie al lavoro di forte integrazione con i medici di medicina generale, l'Azienda ospedaliero-universitaria, l'ospedale di Sassuolo e il centro specialistico di Villa Pineta. Rosita Melara ha un'esperienza decennale nel trattamento dell'insufficienza respiratoria acuta e cronica secondaria a pneumopatia respiratorie e Osas. Per quanto riguarda la sindrome da apnee ostruttive nel sonno, la pneumologia di Mirandola è punto di riferimento per tutto il percorso diagnostico/terapeutico e di follow up, con circa 350

monitoraggi cardiorespiratori notturni/anno. Il percorso quindi prosegue, per casi selezionati opportunamente e quindi l'adattamento a ventilazione meccanica non invasiva, a cui consegue il ricontrollo con monitoraggio. Fondamentale è inoltre il follow up periodico dei pazienti seguiti in ambulatorio pneumologico in cui si controlla l'aderenza al trattamento ventilatorio e i necessari adattamenti dei parametri pressori nel corso del tempo. A dare valore all'attività della Pneumologia mirandolese è anche l'offerta di assistenza fuori dalle mura dell'ospedale, attiva da più di vent'anni per i soggetti con problemi respiratori cronici. La Pneumologia a domicilio è rivolta a tutti quei pazienti dipendenti da dispositivi tecnologici complessi che necessitano di trattamento presso la propria residenza. Parte dall'Uo



Rosita Melara

di Mirandola anche il progetto ormai consolidato di assistenza in telemedicina per persone con patologia neuromuscolare e sclerosi laterale amiotrofica: il monitoraggio costante, in remoto, dei parametri di qualità di vita consente di intervenire prontamente su eventuali criticità e allo stesso tempo di prevenire il più possibile l'ospedalizzazione, quando non necessaria, riducendo il disagio per i pazienti stessi e per le loro famiglie.

CIRCOLO MERIGHI

## Medici pronti alla rivoluzione della fattura elettronica



Il circolo medico Mario Merighi di Mirandola ha accolto la proposta di organizzare, unitamente a Centro medico e Lapam, una serata sul tema della fatturazione elettronica, che entrerà in vigore dal prossimo 1° gennaio 2019. Un argomento innovativo, quello della compilazione della fattura elettronica, complesso ma senza

dubbio interessante, che ha richiamato nella sala conferenze dell'hotel "La Cantina" di Medolla, lo scorso 5 novembre, un buon numero di medici.

Dopo la spiegazione dei professionisti di Lapam, si è aperto un dibattito intenso e proficuo, per questa nuova realtà unica in Europa.



**Ristorante** **Camere**

## Il Ristorante della tua famiglia

### PRENOTA I TUOI PRANZI E CENE AZIENDALI

Sono già aperte le prenotazioni per il  
**PRANZO DI NATALE ed il CENONE DI CAPODANNO**



Cucina con  
Tradizione  
ed innovazione  
Le eccellenze modenesi  
(dop, doc,  
presidi slow food,  
igp, igt)

**Locanda della Fiorina**  
Via Imperiale 5044 - Fraz. Ponte San Pellegrino - San Felice sul Panaro (MO)  
Tel. 0535.37078 - Cell. 340.4631317 - [www.locandafiorina.it](http://www.locandafiorina.it)



## ARTENOVA

PROGETTAZIONE E ARREDAMENTI PER LE CASE PIÙ ESIGENTI



La miglior qualità al giusto prezzo!

FINANZIAMENTI A TASSO ZERO  
SHOW ROOM  
PROGETTAZIONE E FALEGNAMERIA INTERNA



**via Marconi 56, Cavezzo - tel. 335 7805853**  
**[info@arredamentiartenova.it](mailto:info@arredamentiartenova.it) - [www.arredamentiartenova.it](http://www.arredamentiartenova.it)**

SALUTE

Ne hanno diritto bambini, cronici e persone con più di 65 anni

# Tutti pronti contro l'influenza

Ha preso il via la campagna di vaccinazione gratuita per le persone fragili



Ha preso il via lo scorso 5 novembre la campagna di vaccinazione antinfluenzale gratuita per le persone più fragili,

tra cui anziani, adulti con più di 65 anni, bambini e pazienti con patologie croniche, donne in gravidanza e operatori sanitari e

socio-sanitari. L'Ausl di Modena, insieme a Ordine dei medici, Federazione dei medici di medicina generale (Fimmg)

e Federazione italiana medici pediatri (Fimp) di Modena, ribadisce l'importanza della vaccinazione per proteggersi dall'influenza, ormai alle porte. Lo scorso anno l'epidemia ha colpito 82mila persone in provincia di Modena, con 19 casi gravi e cinque decessi: numeri che evidenziano la sottovalutazione in merito alla sua pericolosità e ai costi sociali, elevatissimi. Proprio per questo la campagna vaccinale ha il duplice obiettivo di proteggere le categorie più a rischio di complicanze, vaccinandole direttamente oppure vaccinando chi sta loro accanto, e garantire il corretto funzionamento dei servizi essenziali, sanità in primis. Tra le iniziative promosse nell'ambito della campagna, infatti, diverse riguardano gli operatori sanitari e socio-sanitari, con l'obiettivo di migliorare il buon risultato

raggiunto l'anno scorso: nel 2017 l'Ausl ha infatti vaccinato il 38,2 per cento dei propri operatori, raddoppiando in cinque anni la copertura, su una media regionale del 29,6 per cento. Durante la scorsa campagna antinfluenzale sono state vaccinate 116.384 persone in provincia di Modena, di cui 87.400 tra gli over 64enni, con una copertura del 54,9 per cento, superiore alla media regionale (53,1 per cento). La Regione Emilia-Romagna, confrontando le passate epidemie, stima un aumento del 22 per cento circa di persone colpite (+125.000 casi).

Per la nuova campagna è stato effettuato un primo acquisto di 126.000 dosi: sono i medici di medicina generale e i pediatri a effettuare il 97 per cento dei vaccini, confermandosi figure centrali nell'informare e promuovere presso i propri assistiti una maggiore adesione alla vaccinazione. Numerose sono le categorie di persone che, oltre agli ultrasessantacinquenni, hanno diritto alla vaccinazione gratuita: l'attenzione si rivolge infatti anche alle persone portatrici di patologie croniche, alle persone affette da deficit immunitari e da diabete, alle donne nel secondo e terzo trimestre di gravidanza, ai familiari e contatti di persone ad alto rischio di complicanze e agli addetti a rilevanti servizi pubblici, tra i quali la sanità.

INFLUENZA

## Sottovalutata, può provocare complicanze anche serie

Sottovalutata, ritenuta spesso una malattia innocua, può invece riservare brutte sorprese, cioè complicanze anche serie. Soprattutto nelle persone più fragili: anziani, donne in gravidanza, bambini molto piccoli, adulti con determinate patologie croniche. L'influenza è alle porte, e arriva il mo-

mento di difendersi. Mentre è partita, a inizio novembre, la campagna di comunicazione per la vaccinazione gratuita del servizio sanitario regionale, negli ambulatori di medici e pediatri di famiglia e dei servizi vaccinali delle Ausl dell'Emilia-Romagna stanno già arrivando i primi 815.000 vaccini. Ed



è proprio tra novembre e dicembre il periodo più opportuno per effettuare il vaccino, perché i picchi epidemici si raggiungono tra gennaio e febbraio.

Quest'anno la Regione mette in campo un'altra offerta, sempre gratuita: la vaccinazione contro l'Herpes Zoster, il cosiddetto "fuoco di Sant'Antonio" per i

65enni (quindi i nati nel 1953). E rimane gratis, sempre per i 65enni residenti in Emilia-Romagna ma anche per le persone con patologie croniche di tutte le età, anche quella contro lo pneumococco, un batterio che può provocare malattie gravi come polmoniti, meningiti e sepsi. 681.400 la stima delle persone colpite da influenza la scorsa stagione (2017-2018) in regione, circa il 15,3 per cento della popolazione residente, mentre i vaccinati sono stati complessivamente 735.527: una copertura in crescita (erano 722.937 l'anno prima), ma ancora bassa.

INFLUENZA

## Il vaccino si fa negli ambulatori di medici e pediatri di famiglia

La vaccinazione antinfluenzale (gratuita per determinate categorie di persone) viene effettuata negli ambulatori dei medici e dei pediatri di famiglia e dei servizi vaccinali delle Ausl; quella per l'Herpes Zoster, che conferisce una protezione duratura e pertanto viene eseguita una sola volta nella vita, si effettua invece solo negli ambulatori di igiene e sanità pubblica. Per quanto riguarda invece il vaccino anti-pneumococco, è possibile recarsi dai medici di famiglia e la vaccinazione sarà riproposta ogni anno, sempre gratuitamente, per tutti i 65enni residenti in Emilia-Romagna; inoltre, i cittadini nati dal 1952 in poi, conservano la gratuità anche se eseguono la vaccinazione negli anni successivi alla chiamata. La nuova campagna di vaccinazione gratuita contro lo pneumococco è rivolta a 51.116

donne e uomini di 65 anni, cioè tutti gli emiliano-romagnoli nati nel 1953, che riceveranno una lettera a casa inviata dalle Ausl. A differenza della vaccinazione contro l'influenza, che le persone a rischio devono ripetere tutti gli anni, quella contro lo pneumococco viene fatta una sola volta nella vita perché la protezione è duratura. Coloro che rischiano maggiormente di sviluppare una malattia da pneumococco sono i bambini nei primi anni di vita e le persone a partire dai 65 anni. In Emilia-Romagna dal 2006 vengono già vaccinati i bambini nel primo anno di vita, e ciò ha prodotto una diminuzione dei casi di meningite da pneumococco nella fascia di età da zero a quattro anni: da una media di cinque casi all'anno prima della vaccinazione si è passati a due all'anno negli anni successivi.

SALUTE

## Molto lontano l'obiettivo del 75 per cento di copertura



Il medico di famiglia di Medolla, Nunzio Borelli, vaccina Mauro Zennaro. Sopra, con il direttore dell'Ausl di Modena, Massimo Annicchiario

riguarda soprattutto gli over 65enni, che passano dal 52,7 per cento della stagione 2016/2017 al 53,1 per cento dello scorso anno: un risultato comunque lontano dal 73 per cento raggiunto nel 2009/2010 e dall'obiettivo del 75 per cento posto dal livello nazionale. Crescono anche i vaccinati

tra le persone di età inferiore ai 65 anni affette da patologie croniche: l'anno scorso sono stati 116.388, in lieve aumento rispetto ai precedenti 114.687.

L'incremento più consistente (sei punti percentuali) è però quello registrato tra gli operatori sanitari; la copertura lo scorso anno è giunta al 29,6 per cento, in crescita costante negli ultimi anni: nella campagna 2014/2015 era ferma al 13,4 per cento, in quella 2015/2016 al 17,3 per cento e in quella 2016/2017 al 23,7 per cento.

Delle 681.000 persone che si stima siano state colpite da influenza la scorsa stagione, circa 82.000 erano bambini tra zero e quattro anni, il 45,7 per cento del totale di questa fascia d'età. Complessivamente, tra tutti gli ammalati, ci sono stati 135 casi gravi (la maggior parte dei quali concentrata nelle persone di età superiore ai 55 anni con fattori di rischio) e 48 decessi; su 135 casi gravi, 115 presentavano fattori di rischio e pertanto avrebbero dovuto vaccinarsi, invece il 73 per cento non lo era.

# ANTICIPA IL TUO NATALE!

## MARCELLO MARCHESI GIOIELLI

### SCONTISTICA RISERVATA ASSORTIMENTO COMPLETO CONSULENZA PROFESSIONALE ENTRO IL 16 DICEMBRE!

in Via Pico 11 a Mirandola - (a lato della Galleria del Popolo) - tel. 0535.640044 - cell. 334.1414669

MIRANDOLA

Il nuovo sistema si basa sul principio "chi più inquina più paga"

# Differenziata a quota 86 per cento

Ottimo risultato anche grazie alla raccolta domiciliare con tariffa puntuale



Proprio in questi giorni, a Mirandola, la raccolta domiciliare con tariffa puntuale raggiunge quasi un anno di realizzazione. La prima sperimentazione della raccolta porta a porta a Mirandola era stata sviluppata nel 2004 nel solo centro storico, con una successiva implementazione nel 2010, che andava a comprendere tutta l'area urbana.

Ad aprile 2017 la raccolta domiciliare, con il nuovo modello in previsione del

calcolo della tariffa puntuale (in vigore dal 1° gennaio 2018), è stata estesa a tutto il territorio comunale, includendo anche tutte le frazioni.

I risultati raggiunti in questi mesi sono davvero significativi: Mirandola partiva nel 2004 dal 30 per cento di raccolta differenziata, aumentata in diversi step negli anni successivi, per poi arrivare nel 2018, grazie al nuovo modello di raccolta, a oltre l'86 per cento (dati settembre 2018)

affiancandosi, in questi eccellenti risultati, ai territori limitrofi partiti qualche anno prima e posizionandosi fra i migliori Comuni dell'Emilia-Romagna.

Mirandola ha dunque ottenuto questo traguardo ambientale importante, grazie a un percorso condiviso fra Amministrazione comunale e Aimag, ma soprattutto grazie all'impegno dei cittadini che hanno colto e risposto positivamente a questa importante sfida per il territorio.

Il nuovo sistema di calcolo della tariffa puntuale, entrato in vigore il 1° gennaio 2018, ha visto l'applicazione di un principio più equo per il calcolo della tariffa rifiuti secondo cui "chi più inquina, più paga", non più misurato sulla base della superficie degli immobili ma sul quantitativo di rifiuti indifferenziati prodotti, misurato sulla base dei vuotamenti del contenitore grigio. Si tratta di un sistema innovativo di calcolo della tariffa rifiuti che premia i comportamenti virtuosi di chi differenzia correttamente i materiali riciclabili e riduce al minimo i rifiuti non riciclabili.

Per quanto riguarda l'impatto economico del nuovo metodo di calcolo della tariffa puntuale, in vigore da gennaio 2018,

lo scenario che Aimag ha rilevato prevede nuclei familiari che, nel confronto con la Tari 2017 avranno un risparmio mentre altri risconteranno un aumento della loro tariffa. A Mirandola le utenze domestiche (famiglie) del servizio rifiuti sono circa 9.800. Nello specifico, dal confronto degli importi della Tari 2017 con la Tariffa Puntuale 2018 calcolata su base annua (cioè tenendo in considerazione gli stessi importi per due semestri) saranno oltre 5.700 le famiglie che risparmiano (fra cui un 24 per cento risparmia oltre 100 euro) e 4.100 le famiglie che avranno un aumento, di cui circa un 25 per cento con un aumento entro i 20 euro, un altro 25 per cento entro i 40 euro.

Ricordiamo infine che la fattura del secondo semestre, con competenza giugno-dicembre 2018, sarà emessa fra fine gennaio e inizio febbraio 2019. In questa fattura verrà anche saldato l'importo a sconto (il 50 per cento della quota eccedente i 30 euro) per le famiglie che avranno effettuato nell'arco dell'anno un numero di vuotamenti non superiori ai minimi previsti e per le quali il totale della tariffa risulti maggiore di almeno 30 euro rispetto alla Tari pagata nel 2017.

METEO

## Un ottobre caldissimo



Ancora un mese caldo. Ottobre 2018 secondo le rilevazioni raccolte dalla stazione storica dell'Osservatorio Geofisico del Dief - Dipartimento di Ingegneria "Enzo Ferrari" di Unimore, posta sul torrione orientale del Palazzo Ducale di Modena, ha fatto registrare una temperatura media di 17.5°C. Il riferimento statistico che considera l'arco del trentennio 1981-2010 indicherebbe, invece, una temperatura attesa di 15.0°C. «Dunque l'anomalia termica – afferma il meteorologo **Luca Lombroso** di Unimore – risulta di 2.5°C. Solo nel 2014 con 17.8°C e nel 2001 con 17.9°C, la stazione del nostro Osservatorio di piazza Roma ha riscontrato mesi di ottobre più caldi dell'attuale».

BOTTA E RISPOSTA

## «Non sono i metri ma le persone a produrre i rifiuti»

Fra poco pagherò la seconda rata Tari 2018, in totale 379 euro contro i 295 del 2017. Rispetto al 2017 l'aumento è del 29 per cento, che in tempi di recessione, contratti bloccati eccetera non è poco, anzi è molto. Rispetto all'anno scorso occupo gli stessi metri quadrati, la mia famiglia è sempre di quattro persone, con la nuova tariffa puntuale non supero il minimo di svuotamenti, che però devi pagare anche se ne fai meno. Una pubblicazione Aimag tempo fa diceva che con la tariffa puntuale qualcuno aveva piccoli aumenti e, in compenso, qualcuno (pochi) avevano piccole riduzioni, ma nel complesso non si pagava tanto di più. Per fortuna! 29 per cento è poco? Sono passato dall'ufficio Tari del Comune dove mi hanno detto che la Tari la riscuote Aimag, sono stato allo sportello Aimag dove ho appreso che le tariffe Tari le delibera l'Unione Comuni Modenesi Area Nord, sono stato all'ufficio dell'Unione dove hanno ammesso che deliberano loro, però il costo complessivo della raccolta rifiuti glielo dice Aimag e quello devono prendere per buono e coprire con la

tariffa. A questo punto non disturbo più nessun ufficio, rischierei di scoprire qualche altro pezzo di verità ma alla fine nulla cambia. Nei miei giri ho sentito anche questa: la tariffa va incontro alle famiglie numerose e si inasprisce per quelle piccolissime. Sarà vero, famiglia di quattro è piccolissima? Mi guardo intorno e non mi sembra. Paghiamo e diciamo che va bene, diciamolo anche se non è vero.

Approfitto per risolvere una curiosità: Tari è Tariffa Rifiuti, o Tassa Rifiuti? Non è uguale, perché le tariffe possono essere caricate di Iva, le tasse no.

Anni fa Aimag diffuse un gioioso pieghevole per annunciare che coi rifiuti si passava dalla tassa alla tariffa. Anni dopo il Consiglio di Stato o autorità simile deliberò invece che quella sui rifiuti ha natura di tassa e non di tariffa, e quindi l'Iva pagata sui rifiuti andava restituita (dallo Stato). Come è la situazione ora? Qualcuno lo sa? E' in arrivo una restituzione Iva? Forse con una delle future (non si sa quando) manovre? Grazie a chi mi informa.

FRANCO GRILLI, Mirandola

Egregio signor Grilli,

la ringraziamo per lettera che ha voluto scrivere sia direttamente all'azienda sia in pubblicazione all'*Indicatore Mirandolese* perché consente ad Aimag di puntualizzare alcuni aspetti della tariffa rifiuti che non sempre trovano il giusto approfondimento e di cui siamo lieti di dare conto a lei, che ci ha rivolto diversi quesiti, e alla curiosità di altri lettori interessati al tema. In primo luogo teniamo a precisare che per le utenze domestiche il nuovo sistema di calcolo della tariffa puntuale non è più basato sulla superficie dell'immobile ma correlato alla produzione di rifiuti, in applicazione del principio più equo del "chi più inquina, più paga". La tariffa puntuale prevede dunque una quota fissa, calcolata sulla base della composizione del nucleo familiare e una quota variabile determinata sulla base dei vuotamenti del solo rifiuto non recuperabile (contenitore grigio).

La nuova tariffa è dunque strettamente legata al numero delle persone, non considerando più la superficie, secondo il concetto che sono le persone che producono i rifiuti e non i metri quadrati. In un confronto con la Tari precedente, in linea di massima, è dunque possibile che nuclei familiari piccoli con superfici grandi paghino meno rispetto a nuclei più grandi in superfici più piccole. In un articolo in uscita proprio su questo numero del

giornale (*articolo sopra*), abbiamo provato a dare, sulla base dei dati attuali, uno scenario più ampio dei risultati ottenuti con la raccolta domiciliare e anche di quanti cittadini, dopo un anno di tariffa puntuale, andranno a risparmiare e di quanti avranno invece un aumento.

Nel merito normativo: la Tari era una Tassa Rifiuti, applicata e riscossa dal Comune; la tariffa in vigore dal 1° gennaio 2018 a Mirandola (e nei Comuni del bacino Aimag) è la modalità alternativa, consentita dalla legge, definita "Tariffa Corrispettiva". Le possiamo segnalare, per suoi ulteriori approfondimenti, la legge 147/2013 ed il relativo comma 668 nel quale si indica l'opportunità per i Comuni di decidere di applicare la Tariffa "in luogo" della Tari.

La tariffa, per sua natura, prevede l'applicazione dell'Iva. La Corte Costituzionale ha sentenziato anni fa la non applicabilità dell'Iva sulla cosiddetta Tia1 ovvero la Tariffa Rifiuti in vigore fino al 2010. In ogni caso la sentenza riguardava espressamente quel tipo di prelievo e non quello che sarebbe nato nel futuro.

Per quanto la riguarda il suo caso specifico: le confermiamo che in effetti la sua tariffa avrà un aumento non del 29 per cento (come da suo calcolo) ma precisamente del 23,5 per cento (in assoluto 37,71 euro) sull'imponibile, passando da una Tari di 294,99 euro per

un appartamento di 121 metri quadrati ad una tariffa di 332,70 euro per un nucleo familiare di quattro persone. Avrà inoltre un piccolo sconto di circa 4 euro in quanto, come prevede il regolamento, per chi supera di 30 euro la differenza dell'imponibile Tari 2017 e l'imponibile della nuova tariffa, si prevede uno sconto del 50 per cento sulla cifra eccedente.

Va inoltre evidenziato che la sua tariffa, in quanto residente del centro storico, ha costi fissi maggiori rispetto ai residenti in altre zone, in quanto i residenti fruiscono di servizi maggiori (frequenza doppia di svuotamento dei contenitori della carta e dell'indifferenziato) rispetto alle altre zone di residenza che sono zona urbana (centro abitato, frazioni) e zona forese che hanno servizi e tariffe diverse. Quindi, per un principio di equità, i residenti del centro storico hanno in fattura un costo fisso superiore del 30 per cento rispetto ad esempio alla zona urbana.

La scelta di contenitori più piccoli e frequenze maggiori per il centro storico nasce dal rispondere all'esigenza dei residenti di spazi abitativi e di esposizione dei rifiuti più stretti rispetto a quelli delle altre zone.

Siamo a disposizione per ogni ulteriore approfondimento.

Cordiali saluti

AIMAG SPA



Competenza,  
professionalità,  
affidabilità

AP CONSULTING  
OPERA NEI  
COMUNI  
AREA NORD

**I NOSTRI SERVIZI**

**FORMAZIONE PER LE IMPRESE**

Lavoratori, Dirigenti, Preposti e RLS - RSPP Datori di Lavoro  
RSPP / ASPP / Coordinatori Cantiere / Formatori  
Attrezzature di Lavoro - Addetti Primo Soccorso e Antincendio  
Alimentaristi - Gas Tossici - Segnaletica Stradale e Ponteggi  
Sicurezza Elettrica - Ambientale  
Sistemi di Gestione - Rischi Specifici

**SICUREZZA**

Valutazione di tutti i rischi - Incarico RSPP Esterno  
Assistenza Continuativa - Sicurezza in Cantiere  
Sicurezza Alimentare - Medicina del Lavoro

**AMBIENTE**

AUA - Rifiuti - Acustica - AIA  
Emissioni e Scarichi - VIA - Screening  
Consulenza Energetica

**SISTEMI DI GESTIONE**

**FINANZIAMENTI**

**PRIVACY**

AP CONSULTING s.r.l. - v.le Gramsci, 339 - Mirandola (MO)  
Tel 0535 1906487 - Cel 349 1154773 - info@apcons.it

MIRANDOLA

Dallo studio del modellino su carta allo sviluppo dei bidoni

# Gli studenti si scoprono designer

*L'ex seconda F del Galilei ha inventato i contenitori per i tappi di sughero*

Sono gli studenti della ex seconda F del Galilei di Mirandola ad aver realizzato nuovi contenitori in cartone per la raccolta dei tappi di sughero. C'è stato un grande lavoro da fare: prima lo studio del modellino su carta in scala ridotta e poi lo sviluppo e l'inviluppo del contenitore a dimensioni reali. I cartoni sono stati gentilmente forniti dall'azienda International Paper Italia stabilimento di San Felice. Senza l'impiego di colla e scotch, ma solo grazie ad abili e resistenti incastri con opportune alette, gli studenti hanno portato a termine la loro missione, con grande soddisfazione dei risultati ottenuti. I nuovi contenitori, dal design originale e fantasioso piacciono a tutti. Obiettivo centrato.

«Abbiamo avuto il piacere di scoprire che siamo stati in grado di partire da una idea per arrivare a un prodotto finito, un

oggetto ben riuscito e utile per qualcun altro» hanno detto gli stessi studenti raccontando anche l'apprezzamento per essere riusciti a lavorare bene in gruppo, rispettando le idee e le abilità degli altri. «Una scuola così ci piacerebbe ancora di più – hanno proseguito i ragazzi – dove oltre alla teoria, si fa anche qualcosa di concreto e utile. Ed è stato bello vedere il disegno su carta trasformarsi in realtà, abbiamo visto le nostre idee prendere forma».

È stata cura del Ceas “La Raganella” collocare i sette nuovi contenitori nei Comuni dell'Area Nord. Procede molto bene infatti, la raccolta dei tappi di sughero, avviata nel 2013 e tutt'ora operativa presso scuole primarie, municipi, aziende, bar e ristoranti che credono sia importante dare una mano all'ambiente.



AMBIENTE

## Nelle aree senza manutenzione proliferano gli animali infestanti

Il sisma del 2012, oltre ad aver causato danni materiali e psicofisici, ha reso il territorio più fragile, facilitando la proliferazione di animali infestanti che trovano rifugio e cibo negli stabili crollati e abbandonati. La presenza di detriti, rifiuti e la mancata gestione di cortili e giardini, rappresentano le condizioni idonee per l'incremento di animali infestanti che ben si adattano ai luoghi degradati trovando il cibo necessario per alimentarsi e proliferare.

I ratti e i topi possono creare danni e disagi, con significativo calo della qualità della vita della collettività. Per questi

motivi l'Unione Comuni Modenesi Area Nord in accordo con il Servizio Veterinario dell'Ausl di Modena e con la ditta specializzata Cooplar, ha attivato piani di controllo, che sta portando avanti nelle aree pubbliche e di proprietà comunale con particolare attenzione rivolta alle scuole di ogni ordine e grado, oltre a strade, municipi, piazze e giardini pubblici.

Per rendere quindi maggiormente vivibili le nostre case, le nostre scuole, i nostri quartieri è necessaria la massima collaborazione, a partire dalle buone pratiche di tutela dell'ordine, della pulizia dei cortili, lo sfalcio dell'erba e la



manutenzione del verde (potature di siepi), la corretta raccolta differenziata, il non abbandono di rifiuti e materiali vari, la buona manutenzione degli immobili (porte, finestre, muri) fino al rispetto delle trappole collocate dalla ditta incaricata dall'Unione negli edifici pubblici. Le condizioni climatiche di questi mesi hanno favorito la proliferazione di questi

animali che allo stesso tempo hanno trovato spazi, luoghi e cibo adatti al loro fabbisogno e a quello delle loro numerose famiglie. Per limitarli e contrastarli diventa fondamentale ridurre situazioni o condizioni che possono favorire la loro permanenza. Quindi da parte di tutti diventa fondamentale la collaborazione.

Il vivere civile è fatto di diritti e doveri, sicuramente la pulizia e l'igiene sono la base del benessere di una comunità. Lavoriamoci tutti! Non aspettiamo e interveniamo per il bene di tutti.

Chiudiamo le porte (in tutti i sensi) a questi animali poco simpatici. Questo è il periodo di maggiore attività per loro, alla ricerca di cibo e tane sicure; non lasciamo che la nostra casa diventi la loro.

Per informazioni: Servizio Politiche Ambientali dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord, telefono 0535/29724-29713-29787.

BREVI

### AVIS IN LUTTO PER MARTINELLI

Avis modenese in lutto per la scomparsa, lo scorso 2 novembre, a 90 anni, di Giancarlo Martinelli, esponente di spicco dell'Avis di Bastiglia e dell'Avis provinciale di Modena oltre che primo presidente dell'Aido provinciale di Modena. Donatore dal 1961 (al termine della sua carriera raggiungerà le 143 donazioni), Giancarlo iniziò subito a operare per diffondere il “seme” del volontariato del sangue a livello locale e dell'intera provincia. Nel 1975 entrò a fare parte del consiglio direttivo dell'Avis.



### STAND DELL'AMO PER LE FESTIVITÀ

L'associazione malati oncologici (Amo) nove Comuni Modenesi Area Nord, in occasione del Natale 2018, sarà presente in diverse manifestazioni e punti del territorio con un proprio stand dove si venderanno stelle di Natale, olio ligure, panettoni, oggetti e altro, il cui ricavato servirà a sostenere le attività di assistenza ai malati oncologici dell'associazione. I volontari Amo saranno sabato 8 dicembre dalle 9 alle 19 con un proprio stand alla Festa della Sfogliata di Finale Emilia. I martedì 11 e 18 dicembre saranno, dalle 8.30 alle 14, presso la portineria dell'ospedale di Mirandola per la vendita di oggettistica creata dalle volontarie. Domenica 16 dicembre l'Amo sarà a Mirandola dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 20 al mercatino di Natale del volontariato, presso la casetta di legno in piazza Costituente, per la vendita di oggettistica creata dalle volontarie e di prodotti natalizi e stelle di Natale. I giorni 1-2-14-16-17-22-23 dicembre dalle 9 alle 12.30 e i giorni 7-15-19-21 dicembre dalle 15.30 alle 18.30, i volontari Amo saranno presso il punto vendita Tigotà di Mirandola per il confezionamento dei pacchi regalo; le offerte libere saranno devolute all'associazione.



# COMARTE

MATERIALI E PRODOTTI PER L'EDILIZIA

Competenza | **Convenienza** | Assistenza

Materiali in PVC

Leganti

Cappotti termici

Materiali da costruzione

Legname

Brico

Solai

Canne fumarie

Stufe a legna e a pellet

Mattoni a vista

Manufatti in cemento

Chimici

Copertura in cotto

Laterizio

Isolanti

Colori

Cartongesso

Pellet

Giardinaggio

Arredo giardino

Sale per depuratori

Vendita Ingrosso | Soci | Imprese | Professionisti e al pubblico (privati)

### GIORNI E ORARI DI APERTURA AL PUBBLICO

dal lunedì al venerdì ore 7.30 - 12 | ore 13.30 - 18 | sabato ore 7.30 - 12

|                                                                        |                                                                 |                                                                                   |                                                               |                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PEGOGNAGA (MN)</b><br>via G. Di Vittorio, 74-76<br>tel. 0376 558432 | <b>SUZZARA (MN)</b><br>viale Virgilio, 83/A<br>tel. 0376 534647 | <b>MANTOVA</b><br>via Parma, 5<br>(c/o Cantina del Serraglio)<br>tel. 0376 328037 | <b>BOZZOLO (MN)</b><br>via Giuseppina, 43<br>tel. 0376 921045 | <b>MEDOLLA (MO)</b><br>via G. Matteotti, 55<br>(fronte str. SS 12)<br>tel. 0535 51440 |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|

# L'INDICATORE

## Speciale Concordia s/S



CONCORDIA

«Comune e Comitato condividono la contrarietà al progetto»

## «Biometano, non ci sono le condizioni»

*Il sindaco Prandini ribadisce il no all'impianto produttivo nell'area ex Kermar*

**Sindaco Prandini, qual è la posizione dell'Amministrazione comunale sul progetto di un impianto per la produzione di biometano nell'area ex Kermar?**

«Il Comune da me guidato è contrario alla proposta di insediare a Concordia un impianto per la produzione di biometano e questa posizione è condivisa dal Comune di San Possidonio e dagli altri Comuni facenti parte dell'Unione Area Nord. Gli effetti negativi riguardanti l'aspetto sanitario, l'impatto ambientale, paesaggistico e le conseguenze determinate da un incremento del traffico pesante sono le motivazioni con cui ci opponiamo a un progetto che può generare ricadute sfavorevoli sull'intera comunità».

**La vostra posizione è cambiata nel tempo?**

«La posizione dell'Amministrazione comunale e del gruppo consiliare di maggioranza è sempre stata la stessa fin dall'avvio della fase istruttoria presso Arpa regionale: non ci sono le condizioni per accettare il progetto per le motivazioni sopra citate e per il sovradimensionamento dell'impianto rispetto al territorio».

Luca Prandini



**In quali punti la posizione del Comune differisce (se differisce) da quella del Comitato salute e ambiente?**

«Comitato e Comune condividono la contrarietà al progetto perché condividono le forti preoccupazioni manifestate dai cittadini per i possi-

## Otto decimi di frazione organica e il resto sono sfalci e potature

L'area di via delle Mondine interessata dal progetto è stata acquistata dalla società proponente all'asta bandita dal curatore fallimentare dopo diverse gare andate deserte negli anni precedenti.

La proposta della società Bio Bimat srl prevede la realizzazione nell'area industriale della ex Kermar

di un impianto per la produzione di biometano attraverso il recupero a fini energetici di biomassa composta da 20.000 ton/anno di residui di sfalci e potature e 80.000 ton/anno di frazione organica della raccolta differenziata urbana. La valutazione di impatto ambientale è nella sua fase iniziale ed è di competenza di Arpa regionale.

bili effetti negativi sull'aspetto sanitario, ambientale e viabilistico. Ho partecipato all'assemblea promossa dal Comitato e sono intervenuto per rassicurare i concordiesi sul fatto che le Amministrazioni di Concordia e San Possidonio, con il supporto dell'Unione, utilizzeranno tutti gli strumenti a loro disposizione a tutela dei propri cittadini e del territorio, avvalendosi anche di consulenze tecniche e giuridiche specifiche. E Concordia sarà tanto più forte quanto

più sarà unita nel condividere questo obiettivo».

**Come pensa di procedere nelle prossime settimane?**

«Ci muoveremo su due fronti. Da un lato, manifestando formalmente contrarietà al progetto, chiediamo alla Regione Emilia-Romagna di non rilasciare l'autorizzazione dell'impianto in oggetto, e altri di questo genere, in assenza di un intervento di pianificazione più complessivo.

La gestione di un settore e di una tecnologia in così rapida evoluzione deve portare vantaggi per i territori e le comunità e non lasciare il business in mano ai soli attori industriali privati. Dall'altro chiediamo il massimo rigore in merito alle rispettive competenze a tutti gli enti (Ausl, vigili del fuoco, Provincia di Modena, Soprintendenza, Comuni eccetera) coinvolti nell'istruttoria che, lo ricordiamo, è in capo ad Arpa regionale. Per quanto di competenza del Comune di Concordia, l'ufficio tecnico ha già inviato le proprie richieste in merito alle carenze documentali che il progetto presenta relativamente al rilascio del permesso di costruire».

**Alle vostre perplessità e a quelle del Comitato i proponenti rispondono avviando a loro volta un confronto con i cittadini e le associazioni di categoria sostenendo che l'impianto avrà un impatto positivo in termini economici. Lei cosa risponde?**

«Trattandosi di un'iniziativa industriale privata l'azienda è libera di incontrare le parti economiche e ascoltare l'opinione dei concordiesi. Scoprirà che Concordia è da sempre una comunità operosa che ha costruito il proprio futuro sul lavoro integrato nel territorio e le sue eccellenze. Questa è la strada su cui l'Amministrazione vuole continuare a perseguire per superare la crisi economica con cui facciamo i conti ogni giorno.

La green economy è una delle grandi sfide che abbiamo di fronte, ma deve essere sostenibile e condivisa con le comunità e noi non ci troviamo in questa condizione».

CONCORDIA

## Aec e Ptl stanno ricostruendo la caserma dei carabinieri

Sono partiti a inizio novembre i lavori di recupero della storica caserma dei carabinieri di Concordia, inagibile dal sisma del 29 maggio 2012. I lavori sono stati affidati da parte del Provveditorato interregionale alle Opere Pubbliche Emilia-Romagna e Marche alla associazione temporanea di impresa "Aec Costruzioni di Modena + Ptl di Mirandola". L'Amministrazione comunale ha sempre lavorato affinché ci fossero le condizioni per mantenere un presidio dell'Arma a Concordia come riferimento per Concordia e San Possidonio. Questo lavoro è stato effettuato in stretta sinergia con il prefetto di Modena e il comando provinciale dei carabinieri, che assieme al sindaco **Luca Prandini** si sono adoperati per superare le difficoltà legate al precedente appalto e all'individuazione di una nuova impresa

che potesse eseguire i lavori.

Il cantiere ha una durata contrattuale di 330 giorni naturali e consecutivi con scadenza entro la fine di agosto 2019, salvo imprevisti. Il cronoprogramma dell'intervento prevede lavori nel corpo principale dell'edificio nei primi sette mesi per consentire il rientro dei carabinieri e nei successivi quattro il cantiere ripiega sulla torretta per il suo consolidamento e recupero architettonico. L'intervento prevede anche il rifacimento del marciapiede esterno e la realizzazione di una rampa per l'accesso dei diversamente abili alla caserma.

Il quadro economico complessivo prevede una spesa di 1.200.000 euro finanziata con fondi del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti già assegnati nel 2013. Oggi i carabinieri in servizio



a Concordia continuano a operare presso i locali messi gratuitamente a disposizione dall'Amministrazione comunale all'interno del municipio di piazza 29 Maggio.

CONCORDIA

## Si avviano al termine i lavori della nuova scuola media



I lavori per la realizzazione della nuova scuola media "Barbato Zanoni", partiti a dicembre 2017, sono in via di ultimazione. Il cantiere interessa una porzione dell'area precedentemente occupata dai moduli abitativi provvisori, già bonificata dalle relative opere di urbanizzazione. I lavori sono eseguiti dal Consorzio Integra di Bologna che si è aggiudicato l'appalto per 3.436.786 euro. Il percorso intrapreso porterà alla completa riprogrammazione della

rete scolastica comunale e prevede la realizzazione delle seguenti nuove strutture e modifiche a edifici esistenti: realizzazione nuova scuola media, rimodulazione delle attuali scuole per essere dedicate esclusivamente alla scuola elementare, demolizione della palestra di via Togliatti e ricostruzione in loco riquilificando l'area antistante in connessione con lo spazio occupato dal nuovo centro aggregativo inaugurato nel giugno scorso.



# BONOMI

ONORANZE FUNEBRI

Tel.: 0535 38429 - Mobile: 349 0545200

email: [info@onoranzefunebribonomi.it](mailto:info@onoranzefunebribonomi.it) - [www.onoranzefunebribonomi.it](http://www.onoranzefunebribonomi.it)

RICOSTRUZIONE

La spesa complessiva ammonta a oltre 3milioni e 200mila euro

# Ripristinati tutti i cimiteri

Con la riapertura di Santa Caterina completato il recupero delle strutture



Scorci dei cimiteri di San Giovanni, Fossa (a destra) e di Santa Caterina (sotto). In basso, cerimonie ai cimiteri di Vallalta (a sinistra) e Concordia



Con la riapertura ufficiale del cimitero di Santa Caterina prevista per domenica 25 novembre si conclude un lungo e impegnativo lavoro di recupero di tutti i cimiteri di Concordia danneggiati dal sisma del 2012. La spesa complessivamente sostenuta per il rinnovamento di tutti i cimiteri è di oltre 3milioni200mila euro, così distribuiti nei diversi interventi.

**CIMITERO DI SANTA CATERINA**  
Si terrà domenica 25 novembre la cerimonia di restituzione ai concordiesi del cimitero di Santa Caterina a conclusione dei lavori di ripristino con miglioramento sismico con un intervento nelle gallerie danneggiate. I lavori sono iniziati a marzo 2018 e sono costati 450.000 euro.

**CIMITERO DI FOSSA**  
L'intervento di ripristino con



miglioramento sismico e recupero degli intonaci del cimitero di Fossa si è concluso con un costo di 325.000 euro.

La cerimonia di restituzione ai cittadini del camposanto di Fossa si è tenuta lo scorso 21 ottobre.

**CIMITERO DI VALLALTA**

Si sono conclusi in agosto i lavori di recupero della parte vecchia con un intervento di miglioramento sismico, finitura delle gallerie e installazione di un sistema elettrico antivolatile per una spesa complessiva di 361.000 euro.

La cerimonia inaugurale si è tenuta lo scorso 16 settembre.

**CIMITERO DI CONCORDIA**

Al termine dei lavori di restauro con miglioramento sismico il cimitero monumentale di Concordia è tornato all'antico splendore. I lavori sono costati 2.084.957 euro finanziati con 1.681.098 euro dall'Agenzia regionale per la Ricostruzione, 98.000 euro dalla Federazione Architetti Emilia-Romagna e 305.858 euro dal Comune di Concordia mediante il rimborso assicurativo degli immobili danneggiati dal sisma. Il cimitero è stato riaperto in tre successivi step a conclusione parziale di altrettanti lotti ed è stato inaugurato nel suo complesso il 25 aprile 2017.

**CIMITERO DI SAN GIOVANNI**

Il cimitero di San Giovanni non ha subito danni ed è sempre stato aperto regolarmente.

BANDO

## Un sostegno per chi fa sport

Il Comune di Concordia, al fine di sostenere e valorizzare la pratica sportiva e motoria dei ragazzi e delle ragazze residenti sul territorio comunale, ha pubblicato il bando "Ragazzi in movimento" con cui mette a disposizione la somma di 6.000 euro come contributo a parziale copertura delle rette e dei costi per la frequenza di corsi e attività organizzate da associazioni sportive.

**BENEFICIARI**

Famiglie residenti da almeno 12 mesi nel Comune di Concordia con ragazze e ragazzi di età compresa fra i sei e i 17 anni iscritti nella stagione sportiva 2018/19 a corsi/attività sportive organizzate da associazioni/società sportive che prevedono il pagamento di quote di iscrizione e appartenenti a nuclei familiari con valore Isee uguale o inferiore a 15.000 euro.

**IMPORTO DEL CONTRIBUTO**

Il contributo è pari al 50 per cento del costo sostenuto dalle famiglie, fino a un valore massimo di 200 euro a ragazzo e di 400 euro a famiglia.

Il valore del buono è aumentato al 100 per cento del costo sostenuto dalle famiglie, fino a un valore massimo di 250 euro a ragazzo e di 550 euro a famiglia, per quei nuclei familiari ammessi in graduatoria nei quali uno o entrambi i genitori si trovino, nel periodo di apertura del bando, in situazione di documentata perdita del lavoro.

**MODALITÀ E TERMINI DELLE DOMANDE**

Le famiglie interessate troveranno la modulistica contenente le informazioni sui tempi di presentazione della domanda presso lo sportello sociale del Comune di Concordia e il sito [www.comune.concordia.mo.it](http://www.comune.concordia.mo.it) e dovrà essere riconsegnata entro il 28 dicembre 2018.

**INFO**

Per informazioni: telefono 0535/412917 negli orari di apertura al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13.30 - martedì dalle 9.30 alle 13.30 e dalle 14 alle 17.

VENERDÌ 23 NOVEMBRE

## Una serata di riflessione sulla violenza alle donne

Il Comune di Concordia, in occasione della Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza sulle donne, promuove per venerdì 23 novembre alle ore 21 in biblioteca, una serata di riflessione con la proiezione del video "Io donna. Passione, impegno, emozione", progetto realizzato dalle donne del Club fotografico-Fotografi Seriali di Concordia e la lettura di testimonianze che raccontano di violenza domestica tratte dal libro "Questo non è amore: venti storie raccontano la violenza domestica sulle donne" (Marsilio, Venezia 2013). Il volume raccoglie, a opera delle giornaliste de "Il Corriere della Sera" che

curano il blog La Ventisettesima ora, testimonianze di donne che faticosamente ne stanno uscendo e di persone che quella violenza incontrano per lavoro: medici, carabinieri, magistrati e uomini che in quell'incubo sono gli attori principali, i "maltrattanti" come vengono definiti dalla burocrazia della giustizia.

Le storie dell'inchiesta portano a galla violenze sottili o bestiali subite per anni da mogli, compagne, fidanzate che stanno lottando per uscire dalla loro gabbia o ne sono uscite con cicatrici profonde. Solo in un caso è stata superata la sottile linea di confine fra dolore e tragedia. Tutte storie vere, trascritte

senza orpelli o abbellimenti, adottando, in molti casi, nomi fittizi per delicatezza e per proteggere le vittime dal rischio di essere identificate e di diventare per questo bersaglio di nuove ritorsioni.

Ma cosa può fare un'inchiesta giornalistica? «Capire è salvarsi» afferma **Lea Melandri**, scrittrice e storica del femminismo e questo è il percorso del libro; capire anche quando si è convinti che la violenza riguardi altri.

Soltanto la presa di coscienza, l'empatia profonda che ci può far dire «sta succedendo a tutte noi» è la chiave per una svolta possibile: una prospettiva e una riflessione che non possono escludere gli uomini, tutti gli uomini, anche quelli che credono di non avere nulla da spartire con la violenza.

Questo e altri titoli sul tema sono disponibili per la consultazione e il prestito, presso la biblioteca comunale anche in occasione della serata del 23 novembre.

SABATO 1° DICEMBRE

## Un progetto teatrale sul femminicidio

Sabato 1° dicembre alle ore 21 al Teatro Splendor di Concordia la compagnia teatrale "La Zattera" propone, con il patrocinio del Comune di Concordia, lo spettacolo "Ferite a Morte", un progetto teatrale sul femminicidio liberamente tratto dal libro di **Serena Dandini**.

Il copione attinge dalla cronaca e dalle indagini giornalistiche per dare voce alle donne che hanno perso la vita e che non possono più parlare. I monologhi parlano dei delitti annunciati, omicidi di donne da parte di uomini che avrebbero dovuto amarle e proteggerle, non ucciderle.

Non a caso i colpevoli sono spesso mariti, fidanzati o ex; una strage familiare che con impressionante cadenza continua a riempire le pagine della cronaca quotidiana.

In scena le 12 attrici si alternano sul palco usando un linguaggio poliforme: emotivo, drammatico, leggero, ironico e grottesco. Una scenografia essenziale, spoglia, priva di orpelli come per sottolineare l'assenza, il vuoto.

Il nero come colore dominante del lutto, della paura, della sofferenza e un tocco di rosso per esprimere il sangue versato per la passione e il troppo amore malato.



# FARMACIA

Belli Dr. Renzo



Concordia s/S (MO) P.zza Roma, 34 - Tel: 0535 55139

VENERDÌ 23 - SABATO 24 NOVEMBRE

# BLACK FRIDAY



SCONTI FINO AL 50%

VisionOttica Pongiluppi

Concordia sulla Secchia - San Possidonio

CONCORDIA

Organizzatori sorpresi dalla partecipazione e dal livello delle opere

# Aumenta la qualità dei fotoamatori

*Successo per il concorso "Linee d'acqua" promosso dal Club Fotografi Seriali*



Uno scorcio della mostra e alcuni momenti della premiazione. Sotto, la foto vincitrice

Raccontare per immagini le nostre acque, l'ambiente su cui si è sviluppata la nostra civiltà. Questo era la finalità che gli organizzatori del concorso fotografico "Linee d'acqua" si erano posti.

Il concorso, frutto della collaborazione tra il Club fotografico "Fotografi Seriali" e il Comune di Concordia, rinasce a sei anni dal terremoto, dopo quelli organizzati dagli studi fotografici di Concordia. La vasta partecipazione, con oltre 80 opere presentate, ha ripagato il notevole sforzo organizzativo e informativo di Club e Comune, effettuato, col coinvolgimento di circoli fotografici modenesi, mantovani e reggiani, siti specializzati nei concorsi fotografici,



social, giornale e sito del Comune, *Indicatore Mirandolese* e volantinaggio diretto. Gli organizzatori sono rimasti piacevolmente sorpresi dalle opere, tutte di ottimo livello, su cui, ovviamente, spiccano alcuni fotoamatori evoluti, veramente bravi.

Una giuria esterna ha giudicato le opere, delle quali il 1° novembre, durante la Fiera di Ognissanti, è stata inaugurata la mostra. Il concorso era diviso in due sezioni, adulti e ragazzi fino a 14 anni.

Alla premiazione, presieduta dal presidente del Club **Andrea Barbi**, dal sindaco di Concordia **Luca Prandini** e dall'assessore alla

Cultura **Adriana Ferrari**, sono stati consegnati ai vincitori un attestato e il buono spendibile presso una serie di attività di Concordia.

**Emma Mantovani** si è aggiudicata il primo premio per la sezione ragazzi, mentre **Wolmer Sala** ha vinto nella sezione adulti, con una splendida foto dell'oasi Val di Sole.

Gli altri premiati: **Milo Setti** e **Gianni Basaglia** per gli adulti, **Leone Cuoghi Costantini** e **Carolina D'Errico** per i ragazzi. Una menzione speciale è stata assegnata dalla giuria a **Chiara Roversi** e **Alice Diacci**. La mostra rimarrà aperta fino alla fine di novembre, in via Mazzini, 55.

CONCERTI

## La Filarmonica "Diazzì" scalda gli strumenti

La Filarmonica "Giustino Diazzì" di Concordia è già attiva e operativa per affrontare nuovi appuntamenti di fine 2018. Lo scorso 11 novembre, la Filarmonica ha portato le proprie note presso l'aula Magna Montalcini di Mirandola. È stato un pomeriggio condiviso anche dalla partecipazione della banda giovanile "J. Lennon" della Fondazione scuola di musica Andreoli. Ospiti d'eccezione di quest'evento musicale sono stati il maestro **Maurizio Managò** insieme ai suoi allievi del corso di direzione di banda che con la loro bacchetta si sono alternati alla conduzione dei due complessi bandistici. Un meraviglioso pomeriggio all'insegna della buona musica.

È già in cantiere la preparazione dell'attesissimo concerto di Natale della Filarmonica "Giustino Diazzì", giunto alla sua 35esima edizione. Il concerto si presenterà particolarmente bello e interessante anche quest'anno. Il 2018 è stato definito l'anno rossiniano e per questo la nostra intenzione sarà quella di poter rendere omaggio, nel 150esimo della morte, con la nostra musica e le nostre note, all'estro del compositore pesarese **Gioacchino Rossini**.

"Christmas party!" è il titolo che porterà il concerto di Natale. All'interno del repertorio spiccheranno moderne e

originali composizioni per orchestra a fiati, attingendo naturalmente anche al repertorio classico-sinfonico e, come vuole la tradizione, non mancheranno di certo brani lieti e gioiosi, tipicamente natalizi. Nel corso della serata, verranno ufficialmente consegnati i nuovi strumenti musicali, donati dal Lions Club Mirandola, che ringraziamo sentitamente per il prezioso contributo. Sarà un concerto fantastico per tutti coloro che verranno ad ascoltarci e a stare in nostra compagnia!

La Filarmonica "Giustino Diazzì" è lieta così di invitare tutta la cittadinanza a partecipare numerosa ai suoi due appuntamenti natalizi: venerdì 7 dicembre alle ore 21, presso il cinema teatro Splendor di Concordia e domenica 9 dicembre alle ore 17 presso la nuova chiesa di Medolla.

Ringraziando anticipatamente le rispettive parrocchie di Concordia e Medolla e il circolo Anspi per la disponibilità con la quale hanno accolto i nostri appuntamenti natalizi, vi aspettiamo per festeggiare tutti insieme il Natale 2018 e scambiarsi gli auguri. Visitate la pagina Facebook della Filarmonica e il sito [www.filarmonicadiazzi.it](http://www.filarmonicadiazzi.it), per rimanere costantemente aggiornati sui nostri eventi.

Filarmonica "Giustino Diazzì"

VIA GARIBALDI

## Si rifanno le fognature



Sono iniziati lo scorso 5 novembre a Concordia i lavori a cura di Aimag per il rifacimento della fognatura pubblica di via Garibaldi, dall'incrocio con via Dante Alighieri all'incrocio con via Decime. L'intervento è propedeutico ai successivi lavori di realizzazione della nuova piazza in via Garibaldi. Aimag prevede la conclusione del cantiere indicativamente nell'arco di un mese. Per garantire l'esecuzione dei lavori in condizioni di sicurezza, per tutta la durata del cantiere, è predisposta la chiusura totale al traffico veicolare del tratto di via Garibaldi interessato all'intervento. Sarà consentito il passaggio ai pedoni esclusivamente sui marciapiedi.

AMBIENTE

## Anche i peluche della Coop combattono l'inquinamento

Tra i 60 progetti locali che Coop Alleanza 3.0 ha scelto per combattere l'inquinamento da plastica e tutelare le acque, c'è anche un progetto che potrà essere realizzato nei nove Comuni della Bassa modenese denominato "L'acqua in bicicletta" (<https://www.coopalleanza3-0.it/cooperativa/comunita/iosi/mirandola.html>).

Partendo dall'idea che tutti possiamo diventare attori diretti, contribuendo a tutelare le acque del nostro territorio, la campagna comunicativa "Io sì" di Coop Alleanza 3.0, ha individuato 60 progetti verso i quali potranno essere diretti fondi per la loro realizzazione attraverso la collezione dei teneri peluche acquatici o donando punti sul sito (Coop trasferirà al progetto un euro per ogni 100 punti donati e 0,10 euro per ogni peluche acquistato). "L'acqua in bicicletta" progetto che potrà essere realizzato dal Ceas "La Raganella" dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord, in particolare, vuole promuovere un uso consapevole del bene acqua riducendo l'impatto ambientale e promuovendo stili di vita sostenibili come il cicloturismo. Il progetto, infatti, offrirà ai cicloturisti che vorranno visitare il nostro territorio un servizio aggiuntivo di informazione sui principali punti acqua presenti, ma anche sulle ricchezze naturalistiche,



eno-gastronomiche e storiche-culturali dei nove Comuni dell'Area Nord, sfruttando gli stessi come punti informativi sul territorio, senza mettere in giro altra plastica. Invitiamo quindi tutti i soci e non soci Coop a indirizzare i loro punti o le loro raccolte di collezione dei peluche, al progetto "L'acqua in bicicletta" per contribuire a realizzare qualcosa per la promozione locale del proprio territorio.

Anche le scuole a fine progetto, potranno usufruire di una animazione teatralizzata appositamente costruita nell'ambito del progetto sul bene acqua per sensibilizzare su questa risorsa prioritaria.

Attenzione perché l'adesione o preferenza al progetto potrà essere fatta presso le casse dell'Ipermercato di zona entro e non oltre il 31 gennaio 2019.

Il Ceas "La Raganella"

**VETRO ROTTO?** LA SOLUZIONE È **MIRANDOLA GLASS center**

SOSTITUZIONE E RIPARAZIONE CRISTALLI AUTOVEICOLI E BUS  
OSCURAMENTO VETRI AUTO CON PELLICOLE OMOLOGATE  
GESTIONE PRATICHE CON COMPAGNIE ASSICURATIVE

Via 11 Settembre 2001, 1/3 - MIRANDOLA - Tel. 0535 26657

Onoranze Funebri

**Gavioli Ivan**  
in servizio 24 ore su 24

Concordia: via Mazzini 44  
San Possidonio: Piazza Andreoli 35  
tel. 0535 40902 - cell. 338 97 53 642

ASSOCIAZIONI

Da metà novembre lezioni di solidarietà nelle scuole superiori

# Giovani all'arrembaggio con l'Avis

La sezione concordiese dell'associazione ha aderito al progetto di volontariato

Anche quest'anno Avis Concordia ha aderito al progetto "Giovani all'arrembaggio" organizzato dal Centro servizi volontariato di Modena. Da metà novembre i nostri volontari stanno

portando nelle classi terze superiori delle scuole mirandolesi una preziosa testimonianza di generosità e altruismo. Parlare con i ragazzi, presentando loro la testimonianza diretta dei volontari,

è fondamentale per le associazioni che vivono di tale volontariato e che dal volontariato prendono il meglio, come il dono del sangue, importantissimo poiché non riproducibile in laboratorio e indi-

spensabile per tante patologie. Proprio alcune sere fa un'amica mi ha detto: «Per fortuna che esiste l'Avis altrimenti la mia mamma sarebbe morta con i problemi che ha avuto». Già... per fortuna ci

siamo! Questo grazie va ai volontari che periodicamente allungano il braccio per donare non solo il loro sangue, ma anche solidarietà e amore.

Abbiamo sempre più bisogno di donatori giovani per garantire continuità alla nostra associazione, perciò vi aspettiamo in sede a Concordia in via Mazzini, 18, proprio dietro all'Aci.

Intanto prosegue la campagna per la vaccinazione influenzale gratuita per i donatori effettivi di sangue e plasma. Per informazioni potete contattare la vostra sezione Avis o recarvi direttamente dal vostro medico di base portando con voi il tesserino rosso Avis.

Avis Concordia



FILARMONICA "G. DIAZZI"  
DI CONCORDIA S/S ORGANIZZA

# Christmas Party

35° CONCERTO DI NATALE  
DIRETTO DAL M° MARCO BERGAMASCHI

7 Dicembre - Ore 21:00

## CONCORDIA

PRESSO IL CINEMA TEATRO SPLENDOR

INGRESSO GRATUITO





In collaborazione con:



# NATALE

## 2018

Orari apertura

|                   |               |                           |
|-------------------|---------------|---------------------------|
| dal 8/12 al 22/12 | feriali 17-19 | festivi 16-18 20-22       |
| dal 23/12 al 6/1  | feriali 17-19 | festivi 10-12 16-18 20-23 |

Domenica 9 Inaugurazione con aperitivo  
Sabato 15 Aperitivo con Santa Lucia  
Domenica 16 Mercatino degli hobbisti  
Sabato 22 Aperitivo con Babbo Natale  
Domenica 23 Mercatino degli hobbisti  
Domenica 6 Befana - mercatino



CLUB FOTOGRAFICO  
Concordia sulla Secchia (MO)



## SCATTI DAL MONDO

Proiezioni di foto di viaggio

8 nov. 2018 **Irlanda**, un paese tra l'azzurro e il verde  
Giorgio Setti - Concordia s/Secchia MO

15 nov. 2018 **Russia sconosciuta:**  
dall'Anello d'oro alle Solovki, attraverso la Karelia  
Nella Roveri - Quingentole MN

22 nov. 2018 **Miryoku** (Fascino), viaggio in Giappone  
Stefania Nastasi - Quistello MN

29 nov. 2018 **Tajikistan - Afghanistan**, dalla strada del Pamir a Wakhan, nelle valli remote del centro Asia  
Diego Bocchi - Gonzaga MN

Alle proiezioni seguirà piccolo rinfresco. Ingresso libero.

Le proiezioni inizieranno alle ore 21, presso sede **Fotografi Seriali**  
via Carducci, 6 - Concordia sulla Secchia MO (sopra al bar, ingresso sul fianco)



## "IO DONNA - Passione, Impegno, Emozione"

mostra fotografica

Il circolo "Fotografi Seriali" presenta un progetto di ricerca fotografica emozionale:

L'idea, nata dal desiderio delle ragazze del circolo di raccontare i vari aspetti della vita della donna, ha dato vita a questo lavoro.  
Il gruppo, tutto al femminile, con passione ed energia ha lavorato per suscitare emozione nello spettatore.  
Attraverso il filo conduttore delle mani, le immagini danno voce alle mille sfumature del quotidiano, facendosi portavoce anche di quello che spesso viene nascosto.  
Una mostra, quindi, incentrata esclusivamente sulla donna, sul suo universo e la sua anima.  
La caratteristica delle foto è il dialogo con il reale, che rende tutto molto più impattante.  
Un focus che fa emergere mille e più sfaccettature di un essere bellissimo e complicato allo stesso tempo.

Via Mazzini, 55, Concordia s. Secchia MO dal 1 al 30 novembre 2018

## FOTOGRAFI SERIALI

IDEE

Mostrato in anteprima un documentario sul progetto Quadricromie

# «Così la cultura rigenera le città»

A Camposanto si è parlato di modelli virtuosi di rinascita di aree in decadenza

Lo scorso 6 ottobre si è svolto presso i locali dell'associazione Fermata 23 di Camposanto l'incontro "Rigenerazione urbana e sviluppo locale: prospettive e opportunità". L'evento, aperto alla cittadinanza, agli enti locali e alle associazioni, ha visto la partecipazione di un pubblico curioso, attento e numeroso. Protagonisti del pomeriggio di confronto sono stati argomenti ed esperienze capaci di legarsi strettamente ai processi rigenerativi di spazi e comunità. Dopo un'introduzione,



a cura dell'associazione Khora Lab, su cosa si possa intendere per rigenerazione e su come questa si relazioni a temi economici, sociali, programmatici, culturali e spaziali è stato il momento di parlare di alcune esperienze pratiche di ricerca e

di realtà che sono riuscite a concretizzare in progetti questi temi. In collegamento skype da Palermo **Giangavino Pazzola**, Ph.D. candidate in Urban and Regional Development presso il Politecnico di Torino, ha esposto la sua ricerca "Torino

Creativa" argomentando sugli impatti sociali, economici e spaziali che hanno i centri indipendenti di produzione culturale e di come questi possano essere un freno allo spopolamento di parti del territorio e presidi di salvaguardia per il

territorio stesso. La seconda esperienza portata è quella del Mercato Sonato di Bologna, casa dell'orchestra Senza Spine di cui ha parlato **Luca Cantelli**, project manager dell'associazione di musicisti. Lo spazio in questione sorge all'interno dell'ex-mercato rionale del quartiere San Donato-San Vitale che ormai spopolato di commercianti e clienti è rinato come piazza coperta dove si incontrano arti e mestieri. Questo luogo è definito dagli stessi promotori come una «fucina di contaminazioni artistiche e musicali che nutre la cultura con partecipazione, inclusività e multiculturalità». Un ottimo modo per far rivivere spazi in decadenza. La terza realtà che ha portato il proprio lavoro in questo momento di incontro è stata quella del Laboratorio Zip+ di Torino. Collettivo di architetti, ricercatori ed esploratori urbani che dal 2013 svolge ricerche e sperimentazione per una trasformazione collettiva dell'ambiente costruito in zone periurbane della città di Torino. **Camilla Falchetti** e **Chiara Maggi** hanno mostrato il loro metodo di intervento partecipato e rivolto alle comunità locali che con azioni semplici e incisive riesce a generare nuove opportunità, temporanee o meno, per spazi e persone. L'ultima esperienza a essere raccontata è stata quella di Quadricromie, portata avanti dagli organizzatori della giornata stessa. **Luna Malaguti**, presidente dell'associazione Fermata 23 ha parlato di come la rassegna di street art della Bassa modenese sia partita e di come si è evoluta nel corso delle sue edizioni. È stata l'occasione anche per mostrare in anteprima il video documentario "Il paese dei treni volanti" del regista **Diego Gavioli**, che tratta dell'edizione 2018 di Quadricromie.

Per motivi personali non è potuto essere presente l'artista **Sebastiano Matarazzo**, alias Seba Mat, che assieme a Totart e Rock in Rolo è l'organizzatore dell'evento "Colori in Viaggio" che mira a rigenerare gli spazi della stazione di Rolo-Novi-Fabbrico, nella vicina provincia di Reggio Emilia. A conclusione degli interventi si è acceso un confronto tra ospiti e pubblico che ha sottolineato l'importanza dei temi trattati e la necessità di continuare su questa strada di confronto per arrivare a incidere fortemente sul territorio, agendo per obiettivi comuni e partecipati.

MEDOLLA

## Grande festa per due gemelli

Lo staff della comunità casa famiglia di Medolla "Seconda stella a destra, l'isola che c'è" diretta dal professor **Vincenzo Durante** comunica l'arrivo di due gemelli neonati in struttura. I piccoli sono figli di una mamma nigeriana che in casa famiglia arrivò da minore e oggi approda da adulta con i suoi bambini in un percorso di maternità e di raggiungimento dell'autonomia. Un lavoro di continuità che rende orgogliosi gli operatori tutti, i quali desiderano condividere con la cittadinanza di Medolla e dell'Unione dei Comuni Modenesi Area Nord tale lieto evento. La casa famiglia rimane a disposizione per



le associazioni, gli enti e le persone che desiderano porgere un saluto e rendere visita alla mamma e ai piccoli.

MIRANDOLA

## Riparte l'Operazione Oro in aiuto alla Tanzania

Anche quest'anno l'associazione Volontari per le Missioni propone l'Operazione Oro per la raccolta fondi da destinare alla Tanzania. I volontari saranno presenti presso la parrocchia di Mirandola sabato 24 e domenica 25 novembre durante le messe con la vendita di presepi e biglietti natalizi.

Il ricavato verrà inviato a suor **Gabriellina Morselli**, delle suore missionarie della Consolata, che opera in Tanzania da oltre 60 anni. Le suore stanno seguendo ragazzi e ragazze della periferia di Iringa e desiderano allontanare i giovani dalla strada e offrire loro un luogo sicuro d'incontro



e dargli una formazione professionale. Per informazioni è possibile rivolgersi ai Volontari per le Missioni, e-mail vol.missioni@tiscali.it



### UNICAPI SOC. COOP.VA

assegnerà in godimento permanente, ai propri Soci, 7 alloggi ERS in classe A con contabilizzazione individuale nella rinnovata piazzetta (Ex scuole elementari) della frazione di Fossa nel Comune di Concordia S.S.

Costi condominiali ridotti alle spese vive (utenze, ecc.) no amministratori condominiali.



UNICAPI soc. coop.  
Unitaria Cooperativa Abitazione  
Proprietà indivisa  
Sede amm.va: Via Emilia Ovest, 101  
41124 Modena - Tel. 059.33.33.30 - Fax 059.33.32.44  
E-mail: info@unicapi.com  
Iscriz. Albo Nazionale Società Coop.ve Edilizie di Abitazione n.08/036/023/6386  
Iscriz. Abo Soc. Coop. n.A104699 del 17/02/05 Cat.: coop. edilizie di abitazione

#### ► Alloggio 1 - piano terra

Mq 97  
Canone Mensile € 441,35 (iva inclusa)

#### ► Alloggio 2 - piano primo

Mq 93  
Canone Mensile € 423,15 (iva inclusa)

#### ► Alloggio 3 - piano primo

Mq 91  
Canone Mensile € 414,05 (iva inclusa)

#### ► Alloggio 4 - piano primo

Mq 97  
Canone Mensile € 441,35 (iva inclusa)

#### ► Alloggio 5 - piano secondo

Mq 80  
Canone Mensile € 364,00 (iva inclusa)

#### ► Alloggio 6 - piano secondo

Mq 105  
Canone Mensile € 477,75 (iva inclusa)

#### ► Alloggio 7 - piano secondo

Mq 85  
Canone Mensile € 386,75 (iva inclusa)

**Diventare socio della cooperativa UNICAPI è semplice.**  
Per informazioni telefonare allo 059/33 33 30  
o vai al sito [www.unicapi.it](http://www.unicapi.it)

FINALE EMILIA

In tantissimi alle Giornate Fai d'autunno nella Bassa modenese

# Alla scoperta di palazzo Borsari

Lo storico edificio, riportato all'antico splendore, ha aperto le sue porte



Il nostro Paese è come una incomparabile miniatura, di piccola misura, ma nella quale è stato concentrato un immenso e straordinario lavoro che noi del Fai riscopriamo e facciamo conoscere e amare a tutti coloro che rispondono al nostro appello. Per le Giornate Fai d'autunno sono state tantissime le persone che hanno partecipato, oltre 1.800,

dimostrando il bisogno di ritrovare grazie all'etica, alla storia e all'estetica, le ragioni per sentirsi uniti e solidali nel proteggere e far rivivere il patrimonio del territorio della Bassa modenese. È stata una grande gioia ed emozione vedere palazzo Borsari di Finale Emilia, tornare alla vita, dopo i lavori per il ripristino dei forti danni causati dal sisma

del maggio 2012 e aprire le sue porte a tanti visitatori. Tutto questo è stato possibile grazie alla grande disponibilità dei proprietari **Bregoli e Rossi**, all'aiuto dell'Amministrazione del Comune di Finale Emilia, al liceo scientifico Morandi di Finale Emilia da cui provenivano i nostri apprendisti ciceroni che hanno guidato i visitatori alla scoperta di questa magnifica dimora storica. L'avvenimento è stato allietato dal concerto che si è svolto domenica sera 14 ottobre nel palazzo. A esibirsi due gruppi della Fondazione scuola di musica Andreoli: il coro di voci bianche Aurora diretto dai maestri **Luca Buzzavi e Gianni Guicciardini** e l'orchestra PlaYoung coordinata dal maestro **Gaetano Dolce**. Un ringraziamento particolare va ai volontari del nostro Gruppo per il dono che hanno fatto ancora una volta del loro impegno con un sorriso, con accoglienza e voglia di far scoprire il buono, il significativo e il bello ai cittadini, risvegliando col loro abbraccio i beni del nostro patrimonio dal loro a volte triste letargo. Un ringraziamento inoltre all'Unione Comuni Modenesi Area Nord e alla Fondazione Cassa di Risparmio di Mirandola e a tutti quanti continuano a supportarci nel percorso di valorizzazione del nostro territorio.

IL GRUPPO FAI BASSA MODENESE



FRANCIA CORTA 2018

## A ghera na volta

di ANTONIO BUOLI



Il Canale Cannucchio, a Tramuschio, subito dopo la seconda guerra mondiale. Da sinistra, Elio Bertolasi, un bimbo non identificato, Antonio Buoli e, in acqua, Alberto Zavatti

Le la storia a dòp la guerra che a voi cuntàr che sotta ai mè occ da bagaiètt ho vist a passàr I eran i dann che dla guerra a sèmm vist lassàr ma tutt intent sta frida a vlivan curàr Sensa i omm la campagna l'era abbandonada can e gatt stramna i giravan par strada Tanti cà i en stadi bumbardadi e al cà veci senza manutension i eran crulladi Ma la nostra gent l'an sé minga abbandunada a la disperasion al nostar dònni vecc e baghaiètt i an tolt in man la situasion Pian pian la terra i an incumincia a lavuràr e a man i s'en mis a vangàr e zappàr E a n'av digh al fadighi che ho vist a far al barbabietuli cun al rampin i duvivan cavàr E se l'erba spagna i la taiavan cun al fer da sgàr cun al furcà al baròzz i duvivan cargàr I gnivan a cà a la sira che a i a sintivan a zivlàr ma i nan vdivan l'ora d'andaras a culgàr Cun al sò fadighi al paes pian pian emm vist cambiàr e un pess ad pan tutt i gioran i sò fioi i psivan magnàr E nuantar baghaiètt che a la situasion as duvivan adattàr cun la fam che a gh'ivan a magnavan al parsutt rans e la frutta senza plar E se in d'l'acqua limpida dal canal ad canucc al bagn andavan a far a sa bviva l'acqua frasca dal pozz che dentar al raghanelli a sintivan cantàr Frutta e pandor par l'inveran as duviva imbutigliàr ciapelli ad pòm, fasoi sècc, nos e furment as mitiva in dal granàr A nan v'digh al moviment di soragh che là su as sintiva giràr ma l'è par quel che in tutt al cà can e gatt a sa psiva cattàr nuantar stal paes a èmm cuntribui a faral cambiàr e a cal temp par nissun avrisan che al duviss turnàr E se incoo un qualchidùn in cla situasion ad na volta as ghis da cattàr a gavesan da capir che aspetta a nuantar duveral itutàr

MIRANDOLA

## Addio a Liviana Bergamini ex dipendente del Cisa

Profondo cordoglio in tutta la Bassa ha suscitato la scomparsa di **Liviana Bergamini** (foto), conosciuta ex dipendente della Casa protetta (Cisa) di Mirandola. Liviana se n'è andata lo scorso 18 novembre, a 66 anni, dopo una breve

ma inesorabile malattia, sopportata con grande coraggio e determinazione. Sono moltissimi gli amici e i conoscenti che hanno voluto dare l'estremo saluto alla donna, che negli ultimi anni ha seguito, in particolare, i pazienti affetti da demenza e

Alzheimer. Lascia il marito **Marino Balboni**, le figlie **Tania, Stefania e Antonella**, gli amatissimi nipoti **Emma, Mattia e Anna**, le sorelle e i parenti tutti. I famigliari hanno chiesto di indirizzare le eventuali offerte alla Croce Blu o all'Asp. Alla famiglia va il cordoglio del Comune di Mirandola e dell'Indicatore.



MIRANDOLA

## Seminario formativo gratuito sulla riforma del terzo settore

Martedì 11 dicembre alle ore 18.30 presso la Croce Blu di Mirandola (via Posta Vecchia, 55), si terrà il seminario formativo gratuito "La riforma del terzo settore. Contenuti e innovazioni". L'incontro è promosso da Centro servizi

volontariato, Forum permanente del terzo settore della provincia di Modena in collaborazione con la Consulta del volontariato di Mirandola ed è rivolto a volontari e operatori degli enti del terzo settore del distretto di Mirandola e ai cittadini.



FONDAZIONE  
CASSA DI RISPARMIO  
DI MIRANDOLA

**Domenica 2 dicembre 2018 - ore 16.30**  
**Mirandola - Auditorium "Rita Levi Montalcini"**  
**Via 29 Maggio, 4**

Presentazione delle

# BIOGRAFIE

## MIRANDOLESI

Volumi XIII - XIV - XV - XVI  
delle "Memorie Storiche della Città e dell'antico Ducato della Mirandola"

# JAZZ BAND

Tributo ad Henghel Gualdi

Con la partecipazione della



*diretta da*  
**Gianni Malavasi**

e di

**Marco Vezzani, clarinetto solista**  
**Stefano Calzolari, pianoforte**  
**Felice Del Gaudio, contrabbasso**  
**Francesco Borghi, batteria**

Rappresentazione fotografica a cura de **il monocolo**  
ASSOCIAZIONE CULTURALE MIRANDOLESE

**Accesso in sala ad ingresso libero con necessaria prenotazione:**  
**Tel. 0535 22455**  
**(mercoledì 28 - giovedì 29 - venerdì 30 novembre ore 17,00-19,00)**  
**Copia omaggio dei volumi al termine della serata**  
**Per info: Tel. 0535 27954 - info@fondazionecrmir.it**



AREA NORD

Punti di forza sono i progetti didattici e quelli d'integrazione

# La scuola di musica cresce ancora

Quest'anno sono 1.250 i giovani che frequentano i corsi della Fondazione

Quest'anno sono arrivati a 1.250 i giovani che hanno frequentato i corsi della Fondazione scuola di musica "Carlo e Guglielmo Andreoli". È uno dei numeri più significativi emersi dalla relazione sulle attività svolte dalla scuola nell'anno scolastico 2017/2018. Anche quest'anno la Fondazione si è distinta per le attività svolte con allievi diversamente abili, da

tempo una delle peculiarità e dei punti di forza della scuola. Ben 103 alunni certificati sono stati inseriti nei progetti della Fondazione da ottobre 2017 a maggio 2018. Oltre alle attività coristiche, la Fondazione organizza progetti di promozione e formazione musicale con percorsi didattici rivolti alle scuole e visite guidate. I progetti didattici hanno coinvolto più

di 150 bambini presso gli asili nido di Medolla, Mirandola, San Prospero, Camposanto. 530 bambini hanno partecipato alle attività svolte nelle biblioteche dell'Area Nord e condotti da quattro esperti di didattica e pedagogia musicale, mentre 40 allievi diversamente abili hanno preso parte al progetto integrazione della scuola primaria di primo grado.

Per quanto riguarda l'attività di produzione musicale, essa comprende anche la direzione artistica delle filarmoniche e bande di Mirandola, San Felice e Concordia e del Coro Moderno "Mousikè", le esibizioni dei gruppi rock e l'organizzazione di eventi musicali. Tra saggi, concerti e manifestazioni, le iniziative musicali svolte sul territorio sono state 250.



Mirco Besutti, direttore della Fondazione scuola di musica

MIRANDOLA

## I vespisti di San Martino ringraziano gli artisti



Gli organizzatori del raduno Vespa e 500 nelle Valli di San Martino Spino, che si è svolto lo scorso agosto, anche attraverso le pagine dell'*Indicatore Mirandolese*, vogliono ringraziare gli artisti di San Martino **Andrea Cerchi** e **Silvano Vergnani**: «Volevamo rivolgere un ringraziamento speciale a due artisti di San Martino Spino, Andrea Cerchi e Silvano Vergnani, che hanno collaborato con le

loro creazioni al nostro raduno. Silvano è l'artista del cartone che ha realizzato tantissime opere di ogni tipo e dimensione sia per i grandi ma soprattutto per i bambini: pulmini, presepi, motociclette, personaggi dei fumetti e appunto la nostra bellissima Vespa. Andrea Cerchi invece è un'artista a 360 gradi, pittore molto conosciuto (i suoi quadri sono stati esposti in varie gallerie), restauratore (nel post terremoto



Andrea Cerchi in Vespa insieme alla sua creazione. A sinistra, Silvano Vergnani

ha restaurato tutte le statue in legno della nostra chiesa e non solo) ma è soprattutto il Geppetto del nostro Pinocchio che ha realizzato lui riproducendo in ogni suo particolare il famoso burattino del film di **Comencini**. Un ringraziamento va anche a **Mena Vozza** per aver realizzato il vestitino di Pinocchio».

MEDOLLA

## Un Natale super creativo con Garden Vivai Morselli

Sono davvero tante le iniziative organizzate al Garden Vivai Morselli di Medolla, in via Statale, 125, in occasione delle imminenti festività natalizie. Sabato 24 novembre dalle ore 17 ci sarà un corso con i floral designer di Morselli che insegneranno in un workshop di circa due ore come creare un centrotavola e come addobbare la tavola natalizia, con tante idee nuove ed eleganti, shabby e molto altro. Oltre a essere mostrate tecniche di creazione della tavola, tutti i partecipanti potranno anche creare il proprio centrotavola e un workshop e portarsi a casa la propria creazione. Domenica 25 novembre dalle 17 esibizione delle piccole allieve della scuola di danza Khorovodarte di Mirandola (scuola danza e moderna) in un "Canto di Natale" studiato per il villaggio di Garden Morselli. In contemporanea "Laboratorio con slime natalizio" a cura di Babiland di Concordia. A tutti i bambini sarà offerto zucchero filato. Ci saranno anche le cornamuse scozzesi di **Danile Dag Binachini** che allieteranno la giornata e uno stand gastronomico con crêpes e altre ghiottonerie. Domenica 2,



sabato 8 e domenica 9 dicembre, dalle 17, vin brulé servito attorno al caldo falò di Babbo Natale e degustazione di prodotti gourmet per tutti. Presso il villaggio natalizio di Garden Vivai Morselli, allestito nella sede di via Statale, 125, ci sarà anche una vasta collezione di presepi napoletani costruiti artigianalmente con statuine dipinte a mano, personaggi meccanici antichi e moderni, paesaggi suggestivi. Disponibile inoltre una vastissima scelta di idee regalo e addobbi originali, come nei migliori mercatini di Natale d'Europa: decorazioni, luci, candele, abeti, festoni, oggetti e composizioni uniche create dagli artisti floral designer di Morselli.

Offerta valida fino al 18/11/2018 su Fiesta Plus Benzina 5 Porte 1.1 Benzina 85 CV con Touchscreen 6" con SYNC 2.5 a € 11.000, solo in caso di acquisto tramite finanziamento Ford Credit (prezzo senza finanziamento Ford Credit € 11.250) a fronte del ritiro per rottamazione e/o permuta di una vettura immatricolata entro e non oltre il 31/12/2009, posseduta da almeno 6 mesi, solo su vetture in stock, solo per immatricolazione entro il 30 novembre 2018, grazie al contributo dei FordPartner aderenti all'iniziativa. Prezzo raccomandato da Ford Italia S.p.A. I.P.T. e contributo per lo smaltimento pneumatici esclusi. Nuova Ford Fiesta: consumi da 3,5 a 5,2 litri/100km, (ciclo misto); emissioni CO2 da 102 a 139 g/km. Per chiarimenti sull'offerta: [www.ford.it](http://www.ford.it)

## Nuova Ford Fiesta

a Novembre **€700 di Extra Bonus**  
e 7 anni di garanzia!



**Sascar**  
La Ford a Mirandola

Via G. Galilei n°15 Direzione S.S. 12 Statale Nord  
Tel: 0535/420170 [www.fordsascar.it](http://www.fordsascar.it)



**C'È UN NUOVO  
COMANDAMENTO**

**NON SPRECCARE!**

**Non sprecare soldi, energia, benessere.  
Con **Sinergas**, l'efficienza energetica  
mette tutti d'accordo!**

Scopri le nostre soluzioni per

- ✓ **risparmiare** sulle bollette di luce e gas
- ✓ consumare energia in modo **più consapevole**
- ✓ ridurre l'impatto sull'**ambiente**
- ✓ creare un **comfort totale** in casa



## CHIEDICI UNA CONSULENZA ENERGETICA GRATUITA

Sinergas ti mette a disposizione un **consulente dedicato** per accompagnarti alla scoperta dell'efficienza energetica, a partire dal **check-up della tua casa** e dall'**analisi delle tue esigenze**

## INSTALLA UN IMPIANTO FOTOVOLTAICO E TAGLIA LA BOLLETTA DELLA LUCE

Sinergas è specializzata nell'installazione e nell'ottimizzazione di **impianti elettrici fotovoltaici di nuova generazione**. Ti offriamo tutte le soluzioni tecnologiche per **garantirti il top dell'efficienza energetica in qualsiasi momento**



## OTTIMIZZA IL TUO IMPIANTO DI RISCALDAMENTO E INIZIA SUBITO A RISPARMIARE

La produzione di **calore e acqua calda** rappresenta la spesa energetica più importante in ogni casa. Per questo abbiamo un'ampia offerta di sistemi e di soluzioni per tutte le tipologie di abitazioni e di impianti.

## APPROFITTA DEI VANTAGGI FINANZIARI, FISCALI, TECNICI

Sinergas ti offre **finanziamenti a tasso zero reale** (TAN e TAEG 0%) ti guida attraverso le **detrazioni fiscali fino al 65%** è sempre al tuo fianco con un **servizio di assistenza e manutenzione**



Scopri di più su  
**[www.sinergas.it](http://www.sinergas.it)**



oppure chiamaci al  
**800 001 188**



**Sinergas**  
luce · gas · efficienza energetica

MORTIZZUOLO

Nei sabati 1° dicembre e 12 gennaio dalle ore 9.30 alle 12.30

# Open day alla scuola dell'infanzia

La "Filomena Budri" apre le porte ai genitori per una scelta consapevole

Anche la scuola dell'infanzia parrocchiale Filomena Budri di Mortizzuolo, organizza due open day, ovvero giornate aperte in cui piccoli, futuri alunni possono visitare la struttura scolastica accompagnati da mamma e papà. Sabato 1° dicembre dalle ore 9.30 alle 12.30 e sabato 12 gennaio 2019 dalle ore 9.30 alle 12.30 si apriranno quindi le porte della scuola per bambini e genitori. Quali vantaggi può offrire la partecipazione a uno di questi open day? Innanzitutto l'open day permette di stare concretamente nell'ambiente scolastico, conoscerlo, esplorarlo, viverlo anche se solo per poche ore. Per i bambini piccoli, a maggior ragione per coloro che hanno una disabilità o delle difficoltà, è fondamentale poter vedere dove trascorreranno le loro giornate e gli spazi che avranno a disposizione e poter iniziare a identificare ogni luogo con le varie attività.

In secondo luogo l'open day permette di conoscere le persone che già "abitano" la scuola, qualche insegnante, il personale non docente eccetera. Ma anche incontrare bambini intenzionati a iscriversi nella

stessa struttura: sono quindi di per sé occasioni in cui nascono nuove amicizie e si incontrano i futuri compagni di classe. Il fatto di poter conoscere anticipatamente facce "amiche" da poter ritrovare il primo giorno di scuola è un ottimo modo per poter far sì che l'inizio dell'anno scolastico possa avvenire con una maggiore serenità.

L'open day ha anche la funzione importante di far riflettere i bambini e i loro genitori su che cosa è la scuola in generale e su che tipo di scuola è quella in particolare parrocchiale, che cosa verrà chiesto loro, cosa andranno a imparare.

Il visitare la scuola permette anche di aprire un dialogo in famiglia e con gli amici sulle aspettative riguardo a quello che l'alunno vivrà nel corso dell'anno successivo, le paure, le curiosità le ansie, i desideri. Il bambino porterà le sue emozioni a casa ai genitori, ma anche alla scuola materna, alle insegnanti e ai compagni e potrà quindi confrontarsi, parlarne e sentirsi rassicurato nei suoi dubbi e nelle sue domande.

EC

15 E 16 DICEMBRE

## In omaggio il disco orario

In occasione del mercatino di Natale del Volontariato che si svolgerà a Mirandola sabato 15 e domenica 16 dicembre in piazza Costituente, presso lo stand della Croce Blu cittadina, sarà possibile trovare, oltre ai tanti oggetti e manufatti realizzati dai volontari, anche un simpatico e originale disco orario re-



Il disco orario di nonno Silvano

alizzato dal talentuoso artista del cartone riciclato Nonno Silvano Vergani. Il disco orario raffigura una civetta con il logo della Croce Blu.

IL GIALLO

## Secondo rivista medico-legale Giovanni Pico fu avvelenato

Pico della Mirandola fu avvelenato con l'arsenico. A chiarire la causa della morte del grande umanista e filosofo scomparso a soli 32 anni e avvenuta in circostanze misteriose nel 1494 a Firenze, arriva ora lo studio pubblicato sul *Journal of Forensic and Legal Medicine* e nato dalla collaborazione fra le università italiane di Pisa, Bologna e del Salento con quella spagnola di Valencia, la britannica di York e il tedesco Max Planck Institute e con gli esperti del Ris di Parma.

Ossa, unghie, tessuti molli mummificati, vestiti, legno della cassa trovati nella sepoltura e conservati in un chiostro vicino alla basilica fiorentina di San Marco, sono stati sottoposti a una serie di analisi di carattere biologico e chimico-fisico sia per confermare l'identificazione dei resti, sia per rilevare l'eventuale presenza del veleno. Così dopo 500 anni è emerso che il decesso fu provocato non dalla sifilide ma dall'arsenico.

«Gli esami – ha spiegato Fulvio Bartoli, del dipartimento di Biologia dell'Università di Pisa – hanno dimostrato che nei resti del filosofo erano presenti segni riconducibili a intossicazione da arsenico e che i livelli del veleno erano potenzialmente letali, compatibili con la morte per avvelenamento acuto. Ovviamente è difficile dimostrare che sia stato un avvelenamento intenzionale, anche se



Un dipinto raffigurante Giovanni Pico

questa ipotesi è sostenuta da varie fonti documentali e storiche».

In particolare, i ricercatori hanno utilizzato un approccio multidisciplinare mettendo insieme analisi antropologiche e documentali, datazione al radiocarbonio e analisi del Dna antico accanto a sofisticate tecniche di microscopia ottica ed elettronica.

«La nostra indagine – conclude Bartoli – ha riguardato anche le spoglie di un altro grande umanista, Angelo Poliziano, anche lui scomparso prematuramente nel 1494 e inumato in una tomba vicina a quella di Pico. In questo caso però non risulta confermata l'ipotesi dell'avvelenamento perché i livelli di arsenico trovati sono piuttosto attribuibili a un'esposizione cronica al veleno, causata probabilmente da fattori ambientali o trattamenti medici» (Ansa).

BREVI

## A SAN FELICE SI PARLA DEL 1968

Proseguono a San Felice, presso l'auditorium comunale di via Campi, gli incontri dell'iniziativa "1968. Cinquanta anni dopo. Anniversario della contestazione".



Venerdì 23 novembre ore 21, incontro con il docente Giulio Borgatti (foto) che parlerà di: "Il '68 e la letteratura. La stagione di svolta: da Pasolini a Calvino". Ultimo appuntamento sarà venerdì 30 novembre, sempre alle 21, con la giornalista del "Sole 24 Ore" Eliana De Caro che interverrà su: "Donne nel Sessantotto. Storie di donne che nel Sessantotto hanno segnato un percorso, politico, artistico, culturale, civile, sullo sfondo di quella rivoluzione femminile, che è stata l'unica rivoluzione riuscita del Novecento. Da Patty Pravo a Emma Bonino, da Rossana Rossanda a Tina Lagostena Bassi". Organizza il Comune di San Felice.

## PORK IN PIASA A SAN MARTINO SPINO

Sabato 8 dicembre si svolgerà a San Martino Spino la tradizionale manifestazione dedicata al maiale "Pork in piasa", presso il PalaEventi di via Zanzur, 33. Tante le iniziative in programma. Il comitato genitori di San Martino organizza dalle 10 alle 17 una bancarella di dolci e torte e dalle 14 un laboratorio gratuito di addobbi natalizi con materiale riciclato su prenotazione al 348/1255785 (Milena), con massimo di 30 posti. Dalle 13.30 alle 17 ci sarà gioco a premi organizzato sempre dal comitato genitori. Alle 16 cioccolata calda offerta gratuitamente a tutti i bambini presenti. Alle 16.45 arrivo di Babbo Natale con sorprese per i bimbi, ancora a cura del comitato genitori. Alle 17 estrazione della ricca lotteria a premi. Il ricavato delle iniziative servirà per le attività delle scuole del plesso di San Martino.

SCUOLA DELL'INFANZIA PARROCCHIALE PARITARIA "FILOMENA BUDRI"

DALLE **NOSTRE** RADICI  
CRESCE IL FUTURO  
DEI **NOSTRI** FIGLI

**SABATO 01 DICEMBRE**  
dalle ore 09,30 alle 12,30

**SABATO 12 GENNAIO 2019**  
dalle ore 09,30 alle 12,30

**OPEN DAY**

- Accoglienza dei genitori e degli alunni delle future classi prime
- Visita della scuola
- Attività laboratoriali
- Incontro con i docenti

Viale Imperiale, 187 - 41037 Mortizzuolo (MO)  
0535 - 37353

**VI ASPETTIAMO NUMEROSI**

COMUNE DI MIRANDOLA

POP HISTORY

Centro Studi Musica Grande Guerra

**MERCOLEDÌ 28 NOVEMBRE**  
Sala Consigliare del Comune di Mirandola  
Via G. Giolitti, 22  
ore 21.00

Serata di presentazione del progetto

**PIETRE NELLA RETE**  
Memoriale virtuale per i caduti della Prima Guerra Mondiale

**NARRAZIONE STORICA:**  
Associazione PopHistory  
Carlo Perucchetti (Centro Studi Musica e Grande Guerra)

**ESECUZIONI MUSICALI:**  
Sara Sistici e Angela Volta (voci)  
Andrea Sistici (voce e chitarra)

Il progetto Pietre nella Rete è patrocinato da

Regione Emilia Romagna

info@pophistory.it   www.pophistory.it   www.pietrenellarete.it

QUARANTOLI

La comunità si è stretta all'istituzione educativa e sociale

# Sessanta candeline per la materna

Grande festa per la scuola Santa Maria ad Nives, inaugurata nel 1958



Lo scorso 7 ottobre è stato festeggiato il 60esimo anniversario della scuola materna Santa Maria ad Nives di Quarantoli, inaugurata appunto nel 1958, ricorrenza che coincide anche con la costante e preziosa presenza delle suore delle poverelle. La giornata è iniziata con la messa presso la Polisportiva, per poter accogliere la folta partecipazione dei paesani e di quanti hanno avuto a che fare con la scuola materna, celebrata dal vescovo **Francesco Cavina** e concelebrata dal parroco don **Alex Sessaya** e da don **Fabio Barbieri**, parroco a Quarantoli dal 2002 al 2012. Alla celebrazione hanno partecipato le suore attualmente presenti nella scuola: **Bianca, Giannagnese, Liviana, Maurizio**, insieme ad alcune consorelle che hanno prestato servizio in precedenza, diverse autorità civili e militari. Dal saluto di don Alex Sessaya al vescovo Francesco Cavina: «Carissima sua eccellenza, carissimi sacerdoti e suore, autorità civili,



militari, carissimi bambini, cari fratelli e sorelle in Cristo, Ringrazio il Signore e La Madonna della Neve perché ci hanno dato la possibilità di celebrare il 60esimo anniversario della scuola materna e anche il 60esimo anniversario della presenza delle suore delle poverelle in questo luogo di

aggregazione sportiva e sociale. Carissima sua eccellenza, la sua presenza in mezzo al suo popolo è molto gradita. Grazie di cuore. È bello quando c'è collaborazione tra la chiesa e le autorità civili e militari, ciò aiuta il benessere del paese. Quindi davvero grazie a voi rispettabili autorità

civili e militari. La madre generale delle suore delle poverelle, suor **Bakita Sartore**, non è riuscita a venire ma qui sono presenti alcune suore. Ringrazio sia la madre generale che tutte le suore, anche quelle che non sono presenti. Monsignor **Elio Tinti** non è potuto venire, mi ha detto di comunicarvi la sua presenza spirituale in mezzo a noi con le preghiere, inoltre don **Flavio Segalina** non è riuscito a essere presente per motivi familiari e il nostro sindaco **Maino Benatti** è rimasto in casa perché ha la febbre. Durante l'episcopato del vescovo monsignor **Artemio Prati**, don **Carlo Lambertini** nel 1958 fondò la scuola materna Santa Maria ad Nives. A oggi hanno collaborato cinque vescovi, compreso sua eccellenza, dieci parroci compreso il sottoscritto, tanti cappellani e quasi 40 suore delle poverelle. In 60 anni sono passati tantissimi bambini, tra i quali molti presenti ormai sono nonni e genitori che accompagnano i nipoti e figli alla nostra scuola, a testimoniare e confermare la buona formazione che hanno ricevuto e che si vuole tramandare. Dall'anno scorso nella scuola materna una volta al mese abbiamo iniziato a celebrare la santa messa per l'asilo e per i benefattori con i bimbi, gli insegnanti, i genitori e i nonni. Ci siamo accorti che è un'esperienza partecipata e sentita, quindi continueremo a farla. Qui vorrei fare un grazie di cuore alle nostre suore delle poverelle, per la loro continua presenza, impegno e preghiera per l'asilo e la comunità intera. Insieme alle nostre suore facciamo le visite ai malati e agli anziani portando la comunione. Carissima sua eccellenza, come lei sa, fra tre giorni saranno due anni che sono in questa parrocchia, pur sapendo i miei limiti soprattutto nella lingua italiana, con l'aiuto di Dio ho cercato insieme alle nostre carissime suore di dare al popolo di Dio



di questa comunità accoglienza, ascolto, serenità, pace, speranza e fiducia. Ogni volta che celebro la santa messa, durante la mia preghiera quotidiana e l'adorazione eucaristica prego per tutti loro. Ringrazio le insegnanti e gli educatori dell'asilo, suor Bianca, suor Giannagnese, suor Liviana e suor Maurizio, la coordinatrice Fism **Roberta Di Natale** e il presidente don **Alberto Zironi**, i benefattori dell'asilo, carissimo don Fabio Barbieri, tutti volontari dell'asilo e della parrocchia, **Gino Bruini, Cosetta Malavolta, Nando Silvestri, Ubaldo Chiarotti, Silvano Tromba, Patrizia Bolzoni, Daniele Cavicchioni**, il coro e i ministranti, il diacono **Maurizio Veronesi**, la segretaria **Alessandra Malavasi**, l'Amministrazione e la Polisportiva. Umilmente con filiale ossequio faccio un appello a sua eccellenza per la nostra chiesa parrocchiale: abbiamo bisogno di un suo aiuto per la ricostruzione della nostra chiesa. Noi assicuriamo le nostre preghiere per lei affinché il Signore doni salute e pace e serenità, così possa lavorare per il Regno di Dio». Dopo la celebrazione è stato offerto il pranzo agli invitati: il vescovo, le suore, i parroci, le maestre e personale della scuola materna, il consiglio pastorale parrocchiale e per gli affari economici, le autorità civili e militari, presso il Centro di Comunità; nel pomeriggio è continuata la festa presso la scuola materna con i bimbi e i loro famigliari, intrattenuti da giochi, scivolo gonfiabile, palloncini colorati lanciati poi in aria tutti assieme, possibilità di visitare la scuola che ha avuto parecchi ampliamenti, specialmente l'ultimo del 2011. A tutti è andata una cartolina ricordo con l'immagine della scuola materna rinnovata sulla facciata con un murales che sinteticamente rappresenta la Madonna sulla sinistra, che sostiene un libro della conoscenza, assieme a un adulto che potrebbe essere un genitore o ciascuno di noi, in mezzo, il mondo che i bimbi stanno pitturando per farlo più bello e migliore.

  
noi con te  
**POLIAMBULATORIO  
SANITARIO**  
Direttore Sanitario Dr.ssa Gabriella Tartarini



**Visite  
Specialistiche**



**Centro  
Prelievi**



**Assistenza  
Infermieristica  
Domiciliare**

**Corso Matteotti, 1 - Finale Emilia (MO)**  
**0535 066297**

**BISOGNO DI SPAZIO?**



**Una nuova stanza all'aria aperta**

Con le nostre pergole abbinate a vetrate panoramiche o a chiusure avvolgibili, puoi creare uno spazio da sfruttare anche nella stagione invernale.

**EMMEBI Store**  
FINALE EMILIA

**Showroom:**  
Vicolo Duomo 1/A - Finale Emilia (MO)  
Riceviamo per appuntamento  
Matteo: 3483639436



**50%**  
DETRAZIONE  
FISCALE 2018

Valido per tutti i prodotti  
Gibus elencati nel decreto  
legge 311/2006 allegato M.

**Gibusatelier**

MIRANDOLA

Tanti autori presentano le loro più recenti pubblicazioni

# Un castello di libri nel week end

*Dal 23 al 25 novembre si svolgerà la 12esima edizione della rassegna*

Si svolgerà a Mirandola dal 23 al 25 novembre, presso l'aula magna Montalcini, la 12esima edizione di: "Un castello di libri. Vivere, fare e raccontare". Venerdì 23 novembre, alle 11, **Paolo Di Stefano** presenta il suo romanzo: "Sekù non ha paura. Una storia di amici in fuga" (Solferino). Sempre venerdì 23, ma alle 18, sarà la volta di **Riccardo Falcinelli**

che parlerà del suo saggio: "Cromorama. Come il colore ha cambiato il nostro sguardo" (Einaudi). La manifestazione prosegue sabato 24 novembre alle 16.30 con **Alessandro Marzo Magno**, autore del libro: "Piave. Cronache di un fiume sacro" (Il Saggiatore). Alle 18 sarà la volta di **Emanuele Felice** che presenta il suo volume: "Storia economica della

felicità" (Il Mulino). Domenica 25 novembre, ultimo giorno del "Castello di libri", alle 15.30 **Guido Conti** parlerà del suo romanzo: "Quando il cielo era il mare e le nuvole balene" (Giunti). Alle 17 sarà la volta di **Guido Barbujani**, autore del libro: "Tutto il resto è provvisorio" (Bompiani) e alle 18.30 di **Costanza Rizzacasa D'Orsogna** con il suo

romanzo: "Storia di Milo, il gatto che non sapeva saltare" (Guanda). Organizzano Comune di Mirandola e biblioteca Garin con il sostegno della Fondazione Cassa di Risparmio di Mirandola.

Per informazioni: Ufficio cultura del Comune di Mirandola 0535/29782-29624; cultura@comune.mirandola.mo.it.

MIRANDOLA

## Prosegue la stagione teatrale in aula magna Montalcini

Prosegue a Mirandola, presso l'aula magna Montalcini, la stagione teatrale 2018/2019, frutto della collaborazione tra Amministrazione comunale di Mirandola e Ater-Associazione teatrale Emilia-Romagna, Circuito regionale multidisciplinare.

Giovedì 22 novembre va in scena *Vite senza permesso-Trame migranti* della Compagnia Il Dirigibile diretta da **Michele Zizzari**, una sequenza di quadri e suggestioni sceniche per raccontare il tema attualissimo delle migrazioni e dei migranti. Lo spettacolo è interpretato da attori non professionisti, nell'ambito del progetto "Teatro e Salute Mentale" della Regione Emilia-Romagna per la valorizzazione del teatro, elemento di benessere psichico e di crescita individuale e collettiva.

Volto noto di cinema, teatro e tv, **Valentina Lodovini** (tra i suoi film più famosi *Benvenuti al Sud* e il seguito *Benvenuti al Nord*) è la protagonista assoluta di *Tutta casa letto e chiesa* scritto da **Dario Fo** e **Franca Rame** alla fine degli anni Settanta e di grande attualità anche oggi.

In programma venerdì 30 novembre con la regia di **Sandro Mabellini**, lo spettacolo si articola in tre brani e un epilogo sulla condizione femminile, soprattutto sulle servitù sessuali della donna.

Venerdì 7 dicembre alle ore 21 sarà proiettato il film *Lo svitato* diretto da **Carlo Lizzani** nel 1956, divertente commedia con Dario Fo e Franca Rame, insieme nella vita come sul palco e sullo schermo. Mercoledì 19 dicembre sul palco dell'aula magna saliranno gli Oblivion con *La Bibbia riveduta e scorretta*, vero e proprio musical comico con la regia di **Giorgio Gallione** che vede fronteggiarsi nella Germania del XV secolo l'inventore della stampa **Johann Gutenberg** e il Signore in persona, deciso a pubblicare la Bibbia. La stagione prosegue nell'anno nuovo, giovedì 10 gennaio 2019, con un altro classico del Teatro: *La locandiera* di **Carlo Goldoni** con la regia di **Paolo Valerio**, nella parte di Mirandolina **Amanda Sandrelli**. Inizio spettacoli ore 21.

Info e prenotazioni: telefono 0535/22455, mirandola@ater.emr.it, www.ater.emr.it.

MIRANDOLA

## Ferite a morte con La Zattera



"Ferite a morte" è il titolo dello spettacolo che sarà rappresentato dalla compagnia teatrale "La Zattera" venerdì 23 novembre a Mirandola, aula magna Montalcini, ore 21. Si tratta di un progetto teatrale sul femminicidio liberamente tratto dal libro di **Serena Dandini**.

MIRANDOLA

## L'amore non ha lividi

"L'amore non ha lividi. Donne e diritti in Italia e nel mondo" è il titolo dell'iniziativa che si svolgerà a Mirandola sabato 24 novembre, presso il Centro culturale islamico di via Serafina, 19, con inizio alle 9.30. L'appuntamento rientra nell'ambito delle iniziative per la Giornata contro la violenza alle donne. Intervengono **Monja Zaniboni**, sindaco di Camposanto, **Loretta Tromba**, assessore ai Servizi Sociali del Comune di Mirandola, **Daniela Braidà** (foto), commissario capo e dirigente del commissariato di Mirandola, **Stefano Toscani**, responsabile del Pronto Soccorso dell'ospedale di Mirandola, **Patrizia Khadija Dal Monte**, componente dell'Emn (European muslim network) e **Silvia Castaldini** di Amnesty International Gruppo 196 Cento. Organizzano il Centro culturale islamico e l'associazione "Un cuore per la vita" con la collaborazione dell'associazione "Donne in Centro" e il patrocinio di Unione Comuni Modenesi Area Nord e Comune di Mirandola.



INCONTRO

## La violenza sulle donne

Anche quest'anno l'associazione "Donne in Centro" e i Lions Club Mirandola e Terre del Panaro, nello spirito di una rinnovata e consolidata collaborazione, sono i promotori della serata aperta al pubblico, sul tema "La violenza sulle donne: dal delitto alla riabilitazione" che si svolgerà a Mirandola giovedì 22 novembre, presso la sala consiliare del municipio di via Giolitti alle 20.30.

L'incontro ha la finalità di informare, sensibilizzare e riflettere sul tema della violenza alle donne, uno dei più inquietanti e pervasivi della nostra società. Il filo rosso che lega tutte le voci che interverranno a questa serata è la consapevolezza che soltanto un fattivo e costante impegno da parte di professionisti, operatori e amministratori possa essere la chiave di volta per creare una rete di protezione, capace di riscattare sia la vittima che l'autore della violenza.

Durante la serata infatti si parlerà non solo di violenza subita e quindi di donne vittime di violenza, ma anche della violenza agita e quindi dell'uomo autore di violenza.

Interverrà l'avvocato **Elisa Vaccari**, penalista del Foro di Modena, che racconterà una storia di femminicidio accaduto pochi anni fa nel nostro territorio e che lei ha seguito personalmente. Seguirà l'intervento della scrittrice **Simonetta Peci**, autrice del libro "Transmigrazioni. Storie di donne, di rinascite" che racconta le storie di otto donne che decidono di reagire al meccanismo della violenza e "transmigrazioni", come suggerisce il titolo, verso nuove vite e nuove identità. Per concludere l'intervento di **Paolo De Pascalis**, psicologo facente parte del team del Centro LdV "Liberiamoci dalla violenza", primo progetto pilota, a livello nazionale, promosso dall'Ausl di Modena, per il trattamento degli uomini autori di comportamenti violenti, familiari e di genere.

*Agriturismo*  
**Villa Motta**

*Un agriturismo che non ti aspetti*

*Cene e pranzi aziendali con menù personalizzati*

*Siamo aperti a Natale e Santo Stefano*

Per info 0535 47075 - 338 1205845  
Via di Sotto, 20 - Motta di Cavezzo (MO)  
www.agriturismovillamotta.it  
Aperto giovedì - venerdì - sabato - domenica a pranzo

**SALUMI E SAPORI**

**SPECIALITÀ**

- VASTO ASSORTIMENTO DI "PRONTI A CUOCERE" DI NOSTRA PRODUZIONE, FACILI E VELOCI DA CUCINARE
- SALUMI DI QUALITÀ
- SPECK IGP E ALTRI PRODOTTI TIPICI TIROLES!

**ORARI DI APERTURA :**  
8.00 - 12.45 e 16.30 - 19.00

**CHIUSURA :**  
domenica e giovedì pomeriggio

VIA CASTELFIDARDO, 56/58 - MIRANDOLA - tel. 340 8122061 - salumiesapori@gmail.com

SULLO SCAFFALE

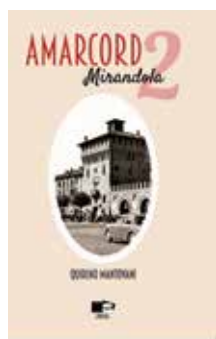
Gli anni Cinquanta e Sessanta nei racconti di Quirino Mantovani

# In libreria i nuovi ricordi di Berlino

Dopo il successo della prima edizione, l'Auser promuove "Amarcord Mirandola 2"

Sarà presentato venerdì 30 novembre a Mirandola, alle ore 17.45 circa, presso l'auditorium delle scuole medie "Montanari," nell'ambito dell'Università della Libera Età, il volume "Amarcord Mirandola 2" di **Quirino Mantovani** che dialogherà con **Fabio Montella**, direttore dell'*Indicatore Mirandolese*. Trascorsi tre anni dalla pubblicazione del primo libro intitolato "Amarcord Mirandola", l'autore ha deciso di dare seguito a questa avventura scrivendo un altro volume.

Quirino è anche volontario Auser e come avvenuto per la prima pubblicazione, la direzione provinciale dell'Auser ha deciso di sostenere questa pubblicazio-



ne di indubbio valore storico, che raccoglie articoli pubblicati sull'*Indicatore Mirandolese* e altri inediti sulla Mirandola del secolo scorso.

Partendo dalla propria famiglia, da amici e compagni di lavoro, Quirino traccia la realtà dell'immediato dopoguerra, del boom economico degli anni

Sessanta e così via, portando alla memoria una mescolanza di episodi divertenti, drammatici e di solidarietà come solo le persone umili sanno manifestare.

Quello che colpisce è la sua straordinaria memoria, la sua capacità di ricordare eventi ed episodi, vissuti in prima persona o che gli sono stati narrati e che ci ripropone con grande lucidità ed efficacia, tratteggiando con maestria il ritratto di un periodo abbastanza recente, ma che sembra tanto lontano. I personaggi del libro hanno quasi tutti un soprannome, caratteristica dei tempi passati, e lo stesso autore è conosciuto a Mirandola come "Berlino" e non per il

suo vero nome.

Il soprannome nasce dalle sue frequentazioni al comando tedesco dove lui, durante la seconda guerra mondiale, andava per racimolare qualcosa da mangiare o per giocare, considerata la miseria in cui versavano i cittadini durante la guerra. E così quando la madre lo cercava, le vicine dicevano: «Al sarà andaa a Berlino, l'è sempar la (Sarà andato a Berlino, è sempre là)».

Il libro sarà in vendita a Mirandola in occasione del mercatino di Natale sabato 8 e domenica 9 dicembre in piazza Costituente e presso la sede Auser cittadina, telefono 0535/23274.

FINO AL 25 NOVEMBRE

## Una mostra a Modena sui treni della felicità

Uno degli episodi più rilevanti del difficile dopoguerra italiano fu il progetto di solidarietà conosciuto come "Treni

della felicità", definizione coniata da **Alfeo Corassori**, sindaco di Modena dal 1945 al 1962.

IN LIBRERIA

## Le cartoline della collezione Neri in un volume edito da Cdl



È stato pubblicato da Cdl edizioni di Finale Emilia "Saluti da Mirandola", un volume di cartoline e foto della città dei Pico nel Novecento tratte dalla ricchissima collezione di **Roberto Neri**, appassionato cultore di storia locale.

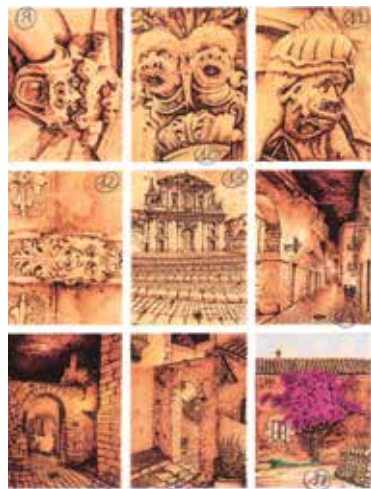
Diversi i motivi di interesse del libro. Innanzitutto, la presenza di molti scorci della città mai pubblicati finora; in secondo luogo il grande formato nel

quale sono state pubblicate le immagini; infine, la stampa, interamente a colori.

Segnaliamo, per il particolare interesse storico che rivestono, le due immagini dall'alto della città nel 1932, con tanti particolari curiosi che il lettore può divertirsi a rintracciare; ma sono anche tanti altri gli spunti che si possono rilevare in questo volume curato, per i testi, da **Fabio Montella**.

BREVI

## LE PIROGRAFIE DI LUIGI LICITRA



Dal 1° dicembre e per tutto il mese sarà esposta una particolarissima personale d'arte, intitolata "Diario di una memoria lontana" al Mistral Cafè (Zona Conad) di Mirandola. **Luigi Licitra**, chimico ragusano adottato dalla nostra Emilia ormai tantissimi anni fa, presenterà le sue opere in collaborazione con l'associazione Auser di Mirandola a cui devolgerà il ricavato delle vendite. Con il cuore nella sua terra di origine, accompagnerà gli spettatori in un tour panoramico tra Scicli, Modica e Ragusa. Le sue opere infatti ritraggono le bellezze della famosa Val di Noto dichiarata patrimonio dell'umanità nel 2002 dall'Unesco. Osservando queste immagini sfumate ci si ritrova in un percorso unico e incomparabile tra luoghi mozzafiato ed emozioni profonde legate ai ricordi della gioventù, al desiderio di ritorno e alla nostalgia di una memoria lontana dell'artista. Protagonista è la pirografia, una tradizionale tecnica di incisione che sfrutta l'azione di un supporto arroventato su superfici naturali di legno, cuoio e sughero. Un gesto deciso, preciso e costante che calcola il tempo necessario alla creazione di effetti grafici e tonalità naturali. Nota caratteristica della firma di Luigi è l'utilizzo di gessetti e pastelli per vitalizzare le opere e sottolineare alcuni particolari con effetti cromatici. L'Auser di Mirandola, Luigi Licitra e lo staff del Mistral Cafè sono lieti di invitarvi a visitare la mostra di pirografie "Diario di una memoria lontana" presente per tutto il mese di dicembre.

## LIBRO DI VENTURA A SAN POSSIDONIO

Prosegue a San Possidonio la rassegna "Perle di cultura", con presentazione di libri e pubblicazioni in compagnia degli autori. Giovedì 6 dicembre, presso la sala consiliare del municipio, ore 21, Mario Ventura (foto), presenta il suo romanzo "Il profumo malvagio dei tigli".



2019 - AL BARNARDON - 2019  
Anno 140° - di FABRIZIO E PAOLO ARTIOLI SNC - Anno 140°  
LUNARI CON L'INDICAZIONE DEI FESTI - DEI SAGNI E DEI FERI DAL MIRANDOLÉS E DINTORNI  
Patrocinio del Comune di Mirandola  
LEGGETE D'ORA AL CARADEN DI MES  
140 ANNI INSIEME  
PRESENTAZIONE DEL LUNARIO MIRANDOLESE  
"AL BARNARDON" EDIZIONE 2019  
Domenica 25 Novembre 2018  
alle ore 17.30 presso HANGAR S.L.  
a Mirandola in via Brunelli, 1  
LETTURA DAL "DASCORS GENERAL"  
con la partecipazione della Compagnia Dialettale  
"QUELLI DELLE RONCOLE 2"  
Seguirà un rinfresco

**AVIS**  
Gruppo Cultura - Mirandola  
con il patrocinio del Comune di Mirandola  
SABATO 1 DICEMBRE 2018 - ORE 17.00  
Auditorium "Rita Levi Montalcini"  
MIRANDOLA  
La Passione di educare  
"Passione" - Mondadori Editore 2018  
Incontro con l'autore  
**PAOLO CREPET**  
Invito



# IDEE E SOLUZIONI PER I TUOI EVENTI AZIENDALI

EVENTI  
PERSONALIZZATI  
PER OGNI OCCASIONE  
—  
DAL PROGETTO  
INIZIALE ALLA  
REALIZZAZIONE



**Numero Verde 800 047 999**

[www.grupporpmmedia.it](http://www.grupporpmmedia.it)  
[www.radiopico.it](http://www.radiopico.it)

**Gruppo RPM Media**

Società del gruppo

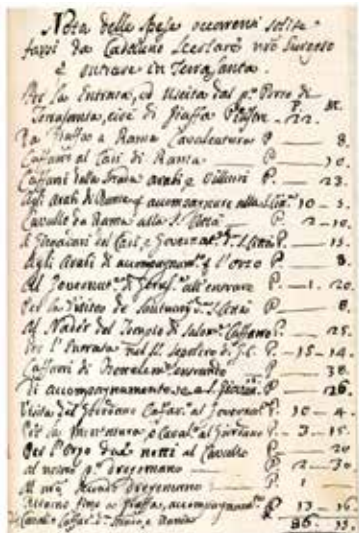


GALLERIA ESTENSE

Angelo Maria Papotti partì da Roma e rimase tre anni in Palestina

# Un incredibile viaggio in Terrasanta

In mostra a Modena il resoconto di un frate mirandolese di metà Settecento



Il manoscritto di Angelo Maria da Mirandola, conservato alla Biblioteca Estense. A destra, miniatura raffigurante Matteo Ricci con abiti tradizionali cinesi

Nel 1751 padre **Angelo Maria da Mirandola** partì per la Terrasanta, su richiesta del superiore generale del convento romano dell'Aracoeli in cui risiedeva, per occuparsi della Custodia (equivalente a una "provincia" per l'ordine francescano). Il 17 ottobre di quell'anno il religioso, che in realtà si chiamava **Angelo Maria Papotti** ed era nato a Mirandola, partì a piedi da Roma per imbarcarsi a Livorno. Dopo quasi due mesi di organizzazione, il viaggio in mare verso l'Oriente finalmente iniziò il 13 gennaio 1752. Dopo aver fatto tappa a Rodi, Cipro e Aciri a causa dei forti venti, il 12 aprile successivo padre Angelo arrivò a Jaffa per toccare, due giorni dopo, Gerusalemme. Di quell'avventuroso viaggio e dei tre anni trascorsi in Palestina il religioso mirandolese ha lasciato un dettagliato resoconto, che oggi è conservato alla Biblioteca Estense Universitaria di Modena e che è uno dei "pezzi forti" della

mostra *Meravigliose avventure. Racconti di viaggiatori del passato*, visitabile alla Galleria Estense fino al 6 gennaio 2019. L'esposizione, curata da **Martina Bagnoli**, direttrice delle Gallerie Estensi, e **Annalisa Battini**, presenta un'ampia selezione di testi illustrati, appartenenti al ricco patrimonio librario della Biblioteca Estense Universitaria, oltre a quadri, sculture, arti decorative e materiale etnografico, in grado di ripercorrere come l'esperienza del viaggio sia stata vissuta da esploratori, mercanti, pellegrini, tra il 1400 e il 1800. Lontane dalle moderne guide turistiche, le relazioni annuali dei missionari e i libri pubblicati da mercanti, religiosi, ambasciatori, studiosi e curiosi al ritorno dai loro viaggi, rappresentarono testimonianze di valore ineguagliabile per la conoscenza di popoli e mondi ancora poco noti in Occidente. A colpire il viaggiatore non erano soltanto la vita quotidiana e i

MERAVIGLIOSE AVVENTURE  
Racconti di viaggiatori del passato  
Galleria Estense, Sala Mostre

CARTOGRAFIA TRA VECCHI E NUOVI MONDI  
Biblioteca Estense Universitaria, Sala Campori

Modena, Galleria Estense (largo Porta Sant'Agostino, 337)  
22 settembre 2018 - 6 gennaio 2019

Informazioni: telefono 059/4395711; [www.gallerie-estensi.beniculturali.it](http://www.gallerie-estensi.beniculturali.it)

Biglietti: intero 10 euro; ridotto 5 euro  
Il biglietto consente la visita anche alla Galleria Estense e alla Biblioteca Estense  
Col biglietto della Sala Truffaut, ingresso alla mostra a 7 euro; col biglietto della mostra, ingresso alla sala Truffaut ridotto di 1 euro.

Orari Galleria Estense e mostra:  
lunedì chiuso; dal martedì al sabato, 8.30-19.30; domenica e festivi infrasettimanali, 10-18.  
chiuso 25 dicembre 2018 e 1° gennaio 2019

Orari Sala Campori:  
lunedì chiuso; dal martedì al giovedì, 8.30-19.30; venerdì, 8.30-16; sabato 8.30-14; domenica e festivi infrasettimanali, 10-18  
sabato 22 settembre, 8.30-22  
chiuso 25 dicembre 2018 e 1° gennaio 2019

costumi spesso inconsueti, i monumenti, le corti opulente dei sovrani orientali, ma anche le caratteristiche naturali dei paesi visitati e la loro cultura. Numerose sono infatti le opere che riservano ampio spazio alla descrizione dei riti religiosi e alla lingua, come nel caso degli idiomi dell'America meridionale. La rassegna riscopre inoltre alcune figure quali **Jean de Mandeville**, **Giovan Battista Ramusio**, **Matteo Ricci**, **Athanasius Kircher** e **Carsten Niebuhr**, **Francesco Gemelli Careri**, **Sybilla Merian** e molti altri che

con i loro racconti e i loro studi aiutarono i governi europei a intrattenere un rapporto più confidenziale con il resto del mondo. Materiale audiovisivo completa la narrazione delle meravigliose avventure esposte. Suddivisa in sei sezioni, la mostra si apre con quella dedicata ai pellegrinaggi in Terrasanta, documentati già a partire dal IV secolo, ma le cui relazioni rimasero per lungo tempo rivestite da un'aurea di approssimazione, almeno fino all'affermarsi della potenza marittima di Venezia, che istituì un affidabile sistema di colle-



gimento navale tra la città e la Palestina, provocando un aumento del numero di pellegrini e di conseguenza del numero di testimonianze. Contemporaneamente emerse una nuova attenzione per tutto ciò che era sconosciuto; nei racconti si fondevano a volte realtà e fantasia e, da semplice e scarno resoconto di viaggio, il racconto divenne passatempo letterario. Ne è un esempio la *Guida al viaggio in Terrasanta* di **Francesco Petrarca**, il *Tractato de le piu maravegliose cosse di Jean de Mandeville* e *Descrizione del viaggio a Terrasanta e sue vicende* di Angelo Maria da Mirandola, che contiene anche una singolare appendice con la nota delle spese occorrenti solite farsi da cadauno secolare nostro europeo per entrare in Terra Santa. Le altre cinque sezioni sono dedicate al Vicino Oriente, al continente Africano, all'Estremo Oriente, alle Americhe e alle opere d'arte che rispecchiano lo scambio tra culture, tecniche e materiali che i viaggi e le esplorazioni nutrono. Nella Sala Campori della Biblioteca Estense Universitaria, al secondo piano di Palazzo dei Musei, è inoltre allestita una preziosa selezione di mappe geografiche e atlanti. La mostra, *Cartografia tra vecchi e nuovi mondi*, è frutto della collaborazione tra Gallerie Estensi, Fondazione Cassa di Risparmio di Modena e Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, dove la curatrice **Sara Belotti**, è attualmente ricercatrice presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali.

## Mostra Presepi

MIRANDOLA (MO)  
Sala mostre - Via Goito 1 - angolo Via Luosi

dal 08 dicembre 2018  
fino al 13 gennaio 2019

orari mostra  
sabato-domenica: 10.30 - 12.30 / 16.00 - 18.30  
festivi (25/26 dicembre e 01 gennaio) 16.00 - 18.30

INGRESSO LIBERO

per scuole e gruppi (minimo 10 persone) possibilità di aperture in altri orari - tel. 347 2797447

allestimento a cura di Giancarlo Bruini

domenica 13 gennaio 2019 ore 18.30  
Concerto fine Mostra Presepi  
presso Aula liturgica S. Maria Maddalena (a fianco mostra)

Consulta del Volontariato Mirandola

La tradizione del Natale a Mirandola

### DICEMBRE 2018

**Martedì 04 - ore 19,30: Villa Fondo Tagliata, NATALE INSIEME - CENA DELLA SOLIDARIETÀ.**

**Sabato 08 - ore 17,00:**  
**Sala mostre Via Goito 1,**  
Inaugurazione MOSTRA DEI PRESEPI  
orari:

Domenica 09 | 16 | 23 | 30 dicembre 2018  
Sabato 15 | 22 | 29 dicembre 2018  
Domenica 06 | 13 gennaio 2019  
10,30 - 12,30 / 16,30 - 18,30  
Martedì 25 | Mercoledì 26 dicembre 2018  
Martedì 01 gennaio 2019  
16,30 - 18,30

**Sabato 08 e Domenica 09 dalle ore 10,00 alle 19,30:**  
**Piazza Costituente (frontera Municipio),**  
MERCATINO DI NATALE DEL VOLONTARIATO (con le casette di legno) - SPECIALITÀ GASTRONOMICHE - MOMENTI MUSICALI.

**Domenica 09 dalle ore 09,00 alle 15,00:**  
**Piazza Costituente (frontera Municipio),**  
Annullo postale VENT'ANNI CONSULTA DEL VOLONTARIATO MIRANDOLA.

**Sabato 15 e Domenica 16 dalle ore 10,00 alle 19,30:**  
**Piazza Costituente (frontera Municipio),**  
MERCATINO DI NATALE DEL VOLONTARIATO (con le casette di legno) e DEGLI ARTISTI DELL'INGENO. SPECIALITÀ GASTRONOMICHE.

MOMENTI MUSICALI. TRENINO TURISTICO GRATUITO PER GRANDI E PICCINI (offerta da Acea Costruzioni S.p.A. e AeC costruzioni).

**Domenica 16 - ore 16,00:**  
**Sala mostre Via Goito 1,**  
Il Vescovo di Carpi Cavina Francesco visita la MOSTRA DEI PRESEPI.

**Sabato 15 - ore 17,30:**  
**Centro Storico Via Volturno 21/25 e Via Luosi 37 (Il Presepe di Bruno),**  
PRESEPI IN VETRINA - vetrine accese fino a domenica 07 gennaio 2018.

**Venerdì 21 - ore 09,30: Ospedale SANTA MARIA BIANCA padiglione SCARLINI,**  
NATALE A COLORI: inaugurazione e benedizione dei Presepi allestiti dai Volontari.

**Sabato 22 - ore 11,00:**  
**Atrio del Municipio Via Giolitti 22,**  
Inaugurazione PRESEPE DEL VOLONTARIATO.

**Giovedì 27 - ore 20,30:**  
**Sala mostre Via Goito 1**  
MOSTRA DEI PRESEPI, apertura serale con visita guidata da Bruini Giancarlo. Al termine vin brulé per tutti.

### GENNAIO 2019

**Domenica 13 - ore 18,30: Aula liturgica Santa Maria Maddalena Via Luosi 53,**  
CONCERTO D'INIZIO ANNO (con coro Città di Mirandola e il Coro giovanile Augusta) a chiusura della MOSTRA DEI PRESEPI.

MIRANDOLA

Società solida, staff indiscusso e un gruppo senza "prime donne"

# La Quarantolese domina la prima

La squadra della Polisportiva prosegue imbattuta nel girone C



Dopo 11 partite del campionato di calcio di prima categoria Girone C Emilia-Romagna, la Polisportiva Quarantolese è sempre imbattuta e in testa alla classifica. La conferma di leader nel proprio girone a 16 squadre prosegue dopo gli ultimi incontri con le formazioni della zona alta della classifica, confermando pure le caratteristiche del team: società bene organizzata, staff tecnico indiscusso ma su tutto e tutti la compattezza della squadra di buon livello tecnico, senza “prime donne” e predisposta al gioco corale con lo spirito di aiutarsi e con movimenti tali da garantire una ottima copertura in tutte le zone del campo. Viene spontaneo pensare al gioco di sintonia espresso dai ragazzi di mister **Molinari** in occasione della prima partita pareggiata perché, sarà un caso, ma l’unica volta con un uomo “fuori dal coro” la squadra ha sofferto molto (**Mantovani** espulso in parte per eccessiva severità dell’arbitro ma anche per ingenuità sua nell’allontanare la palla dopo il fischio per un fallo contro). Una magistrale parata di

**Stabellini** annullava il rigore concesso al Correggio evitando il pareggio quando mancava ancora mezz’ora alla fine della partita, ma nulla ha potuto fare il portiere contro il gran colpo di testa del centravanti avversario che ristabiliva le sorti sul finire dell’incontro. Molto significative anche le prestazioni contro Ravarino e Camposanto dove la squadra in goal nella fase iniziale ha saputo difendere il vantaggio con grande carattere e gioco d’assieme che hanno evitato grossi rischi per la difesa. Mentre con il Reggiolo è emersa anche la vecchia regola del “gol sbagliato - gol subito” dove i reggiani dopo aver sprecato un paio di occasioni venivano puniti dagli attaccanti giallo-blu e questo sottolinea ulteriormente altre doti della Quarantolese e cioè di squadra “cinica” e molto concreta, tipico di chi è consapevole delle proprie forze.

Nell’undicesima gara dell’andata che si è disputata lo scorso 18 novembre, la Quarantolese affrontava il suo primo derby della Bassa contro il Cavezzo,

La squadra che ha vinto contro la Virtus Camposanto. In piedi, da sinistra: Gozzi, Gobbi, Muracchini, Lugli E., Stabellini e Negrelli. Accosciati: Manicardi, Franchi, Lugli M., Mantovani, e Mari

| I Categoria          | girone C | partite |   |   | reti |    |
|----------------------|----------|---------|---|---|------|----|
| squadra              | punti    | V       | N | P | F    | S  |
| Quarantolese         | 29       | 9       | 2 | 0 | 25   | 3  |
| Virtus Libertas Re   | 24       | 7       | 3 | 1 | 16   | 9  |
| Reggiolo             | 19       | 6       | 1 | 4 | 11   | 13 |
| S Prospero Correggio | 16       | 4       | 4 | 3 | 19   | 13 |
| Concordia            | 16       | 4       | 4 | 3 | 13   | 12 |
| Virtus Camposanto    | 16       | 5       | 1 | 5 | 19   | 14 |
| Cavezzo              | 16       | 4       | 4 | 3 | 19   | 17 |
| Rubierese            | 16       | 5       | 1 | 5 | 19   | 20 |
| Quattro Castella Re  | 15       | 4       | 3 | 4 | 15   | 15 |
| Ganaceto             | 15       | 4       | 3 | 4 | 19   | 20 |
| Boca Barco Re        | 13       | 3       | 4 | 4 | 8    | 10 |
| Povigliese           | 11       | 2       | 5 | 4 | 13   | 17 |
| Ravarino             | 10       | 3       | 1 | 7 | 12   | 25 |
| Barcaccia            | 9        | 2       | 3 | 6 | 12   | 14 |
| Madonnina Mo         | 9        | 2       | 3 | 6 | 11   | 18 |
| Vis S. Prospero Mo   | 8        | 2       | 2 | 7 | 7    | 18 |

squadra galvanizzata dall’ultima bella vittoria (4-0) con il Ganaceto e senz’altro stimolata nel dover incontrare la prima in classifica. I gialloblu scendevano in campo ulteriormente rimaneggiati per il forfait di **Marco Gozzi**, con il bomber fermato dall’influenza. Da aggiungere che dopo due minuti si è infortunato anche **Enrico Lugli** e così uno dei leoni ha dovuto abbandonare “il cancello”. Primo tempo equilibrato con una sola emozione: la bella parata di Stabellini che evitava ai padroni di casa di trovarsi sotto. Nella ripresa la partita diventava più vivace con grande soddisfazione dei numerosissimi spettatori, merito anche del Cavezzo che spingeva sull’acceleratore esaltando le doti fisiche dei suoi giocatori che creavano un paio di occasioni pericolosissime, una in particolare rocambolesca e solo un maldestro intervento di uno degli attaccanti ospiti ha tolto la palla che probabilmente sarebbe finita dentro da sola. Nel frattempo mister **Molinari** faceva entrare **Rosario Lagonegro**, reduce da un fastidioso infortunio che lo ha allontanato per alcune domeniche

dai campi di gioco. A metà del secondo tempo la Quarantolese usufruiva di una punizione da oltre 20 metri. Si incaricava del tiro il nuovo entrato Lagonegro che con una zampata delle sue mandava il pallone sulla barriera, deviato di quel tanto che spazzava il portiere, andando a finire in rete in prossimità del palo più lontano. LR42 non poteva festeggiare meglio il suo compleanno che ricorreva proprio in settimana. Non durava molto la gioia dei quarantolesi e qualche minuto dopo, complice una grossa indecisione della difesa, il centravanti ospite riusciva a mandare la palla in rete con un facile tocco di testa, riportando il risultato in parità con il quale si è concluso l’incontro e riconosciuto più che onesto da entrambe le tifoserie. La Quarantolese resta ancora prima in classifica, comunque consapevole del lungo cammino che l’aspetta contando anche sul recupero di tutti i suoi giocatori per fronteggiare più serenamente il resto del campionato, considerato il tipo di gioco molto efficace ma un po’ dispendioso che praticano i gialloblu.

PIACENZA

## Grande trionfo di Atlantide



Atlantide onlus Mirandola nuoto paralimpico ha partecipato, dopo la pausa estiva, al primo Trofeo Città di Piacenza dedicato all’indimenticabile presidente Finp dell’Emilia- Romagna **Gianni Scotti**, scomparso tre anni fa. Atlantide si è distinta in modo impeccabile nelle gare, riuscendo a essere vincitrice come prima società classificata, con una bellissima coppa, davanti a società provenienti da Liguria, Lombardia, Piemonte ed Emilia. Gli atleti della società mirandolese hanno alzato un trofeo così importante totalizzando 10.997,40 punti davanti a Crocera Stadium Genova, Polisportiva Bresciana No Frontiera e Def Bologna, mentre i singoli atleti del sodalizio mirandolese sono stati premiati dal presidente della Finp Emilia-Romagna **Ilario Battaglia** con delle preziose medaglie come migliori prestazioni singole. Gianni Scotti viene ricordato da Atlantide come una persona gentile, sensibile e competente. «E’ doveroso da parte nostra – fanno sapere dalla società – ricordarlo quando subito dopo il sisma del 2012, partecipò alla fiaccola olimpica davanti al nostro municipio come inizio dell’anno paralimpico a Modena, che partì proprio da Mirandola come testimonianza della tragedia che colpì la città e come un augurio per una pronta e veloce ricostruzione». Prossimo appuntamento per Atlantide a metà dicembre al Meeting Internazionale di Brescia.

LA MIA  
**BANCA**  
FATTURA  
IN DIGITALE.

YouInvoice è il portale web  
pensato da Banco BPM  
per le imprese di ogni  
settore e dimensione.

www.youinvoice.it

La banca di Elia.

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per condizioni contrattuali ed economiche consultare il sito [www.youinvoice.it](http://www.youinvoice.it) e i fogli informativi disponibili presso le Filiali del Banco Bpm e sul sito [bancobpm.it](http://bancobpm.it) alla sezione Trasparenza.

SPORT

Al palasport di Mirandola si sono ritrovati i 250 iscritti

# Folgore, la passione del calcio

Grande successo per la festa di presentazione della stagione della società



Due immagini della festa della Folgore

Grande successo per la festa di presentazione della stagione 2018/2019 della scuola calcio Folgore, che si è tenuta sabato 20 ottobre al palazzetto dello sport di Mirandola. Il modo migliore per sancire l'ottimo inizio di annata per la storica realtà calcistica cittadina che, forte di oltre cinquant'anni di storia, continua a trasmettere la passione per il calcio a intere generazioni di mirandolesi. Nella stagione 2018/2019, la Folgore può infatti contare, a oggi, 250 iscritti tra settore giovanile e scuola calcio, con quest'ultima che, come da tradizione, rappresenta il grosso dei praticanti gialloneri, con circa 200 tra bimbi e ragazzi tra i cinque e i 16 anni. Completano la "rosa" Juniores e prima squadra, parte del settore dilettantistico e che possono contare rispettivamente su 21 e 23 ragazzi. A presentare la serata **Giuseppe Forte**, ringraziato da tutta la società per come ha dimostrato, anche in questa occasione, di essere un vero amico della Folgore, oltre che papà di uno fra i giovani atleti che, una squadra dopo l'altra, hanno calcato il parquet del palazzetto. Sono state infatti presentate tutte le categorie: Piccoli Amici 2012-2013, Primi Calci 2011, Primi Calci 2010, Pulcini 2009, Pulcini 2008, Esordienti 2007, Esordienti 2006, Giovanissimi 2005, Giovanissimi 2004, Allievi



2002-2003, Juniores e Prima Squadra. A salutare gli atleti e le loro famiglie anche tutto lo staff, a partire dal presidente **Pietro Oliva**, insieme ai responsabili del settore giovanile **Chiara Cavicchioli** e **Maurizio Michelini**, gli allenatori, la segretaria, gli autisti del pulmino e i membri del Consiglio. Durante la festa sono infine stati mostrati i dati relativi agli ultimi cinque anni e gli obiettivi per i prossimi, possibili solo grazie a un ampliamento dello staff nei diversi ruoli (gli interessati possono contattare la società o la segreteria), per garantire adeguato supporto alla didattica sportiva, che rimane il cuore dell'attività della Folgore. Si ricorda infine che sono ancora aperte le iscrizioni, chiunque fosse interessato può passare in segreteria al campo di via Posta o contattare direttamente **Morena** (telefono 335/1329141).

SAN POSSIDONIO



## Artedanza festeggia vent'anni con un pomeriggio al Palazzurro

La scuola di danza Artedanza nasce nel 1998: venti anni di condivisione della grande passione per la danza! Nel corso del tempo la scuola si è evoluta veramente molto, grazie alla direttrice **Stefania Pignatti**, alle collaboratrici **Paola Guerzoni**, **Rachele Panigadi** ed **Elisa Sighinolfi** e a tutte le persone che con affetto seguono Artedanza. La scuola è cresciuta anche a livello di qualità dei servizi proposti grazie ai continui aggiornamenti e sviluppi dei metodi di insegnamento. Si ricorda che Artedanza propone diverse tipologie di corsi: "Balla con me" corso rivolto a bambini/e dai 12 ai 18 mesi e accompagnatore adulto; "Gioca e Danza" per bambini/e dai tre ai sei anni (progetto portato avanti anche grazie a collaborazioni con scuole materne); propedeutica alla danza per bambini/e dai tre anni di età; danza classica dai sei anni di età; danza moderna per bambini/e dagli otto anni di età; espressione corporea per



adulti. La scuola propone i suoi corsi a Mirandola, presso la palestra Siro Fitness, a San Possidonio in collaborazione con la Polisportiva Possidiese, presso la Palestropoli e a Bomporto presso la palestra Skip Intro Gym. Per festeggiare insieme la ricorrenza del ventennale, Artedanza invita tutti domenica 23 dicembre dalle 15.30 presso il Palazzurro di San Possidonio. Ci saranno lezioni aperte, esibizioni e tante altre sorprese. Si possono seguire la scuola e le sue attività su Instagram: artedanza 1998 o Facebook: Artedanza. Per informazioni: 339/153675.

CAVEZZO

## I Forti sfiorano l'impresa

Da sinistra, Angiolino, Roberto Forti e Mauro Luppi



Atleti della Società bocciofila mirandolese sugli scudi alla gara regionale terzo Gran premio Conad che si è svolta a Cavezzo gli scorsi 29-30-31 ottobre e 2 novembre, organizzata dalla Società bocciofila cavezzese, alla quale hanno preso parte 128 coppie di giocatori di categoria A, B, e C.

**Angiolino e Roberto Forti**, padre e figlio, portacolori della Bocciofila mirandolese, si sono classificati al secondo posto e pur essendo di categoria C hanno dato vita a una finale molto combattuta, sconfitti da due giocatori della Bocciofila cavriaghesa di Reggio Emilia, **Claudio Crotti** e **Sovente Losi**, di categoria A.

Bravissimi quindi i mirandolesi che se la sono giocata alla pari con atleti di categoria superiore.

# 02 DICEMBRE 2018

## XIII° Torneo "Città Della Mirandola"

Gara di tiro con l'arco - 18 m indoor

### PALAZZETTO DELLO SPORT

Via Tazio Nuvolari, 13/15

**Tatto Rinnovato**

**2008** Luca Palazzi

**2009** Emanuela Bacci

**2010** Nelson Ferrarini

**2011** Alberto Venturini

**2012** NON Assegnato

**2013** Oleg Vyshnevskyy

**2014** Caterina Albertini

**2015** Yuri Belli

**2016** Giulia Mammì

**2017** Edi Simoni

**WWW.ARCIERIDELLALIZZA.COM**

### Trofeo "Renzo" - Memorial Marino Pradella 11ª Edizione

Trofeo messo in palio dai famigliari di Renzo e assegnato alla Società che per prima si aggiudicherà la sfida per tre volte, anche non consecutive, nella Divisione ARCO OLIMPICO.

Con il Patrocinio del

**COMUNE DI MIRANDOLA**

UNA FRECCIA X

**EMERGENCY**

**A.S.D. ARCIERI DELLA LIZZA**

PRESENTANDO QUESTO VOLANTINO, IL GIORNO DELLA GARA\*\*, AVRETE LA POSSIBILITA' DI PROVARE IL TIRO CON L'ARCO GRATUITAMENTE.

1996-2018

INFO 3336890219

**A.S.D. ARCIERI DELLA LIZZA - POL. PICO 08071**



# **NON FARTI FERMARE DA BUIO E FREDDO**

## **NOLEGGIA DA META RENT TUTTO PER I TUOI LAVORI INVERNALI**

**Motocompressori**



**Torri faro**



**Generatori  
aria calda**



**Chiller con pompa di  
calore caldo/freddo**



**Gruppi elettrogeni**



**Roof top**



**M.E.T.A. Srl**

Via della Locanda 9,  
Loc. Cappelletta del Duca, Medolla (MO)  
Tel. 0535 1816955 - Dario Balzarin: 335 8010778  
[www.metapavia.com](http://www.metapavia.com)

Sede principale: M.E.T.A. Srl - Via Strada Nuova 28, Codevilla (PV)

